

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

12. Jahrgang / 12^{me} Année

NO. 5 \approx M A I \approx 1937

Zürich, 18. Mai 1937

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Seite - page

Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—6
Tabellen — Tableaux	7—59
Quellennachweis — Indication des sources	60
Beilage: Mitteilungen Nr. 30 der Kommission für Konjunkturbeobachtung.	

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Diskontosätze:		Lokalbanken, Halbjahresbilanzen	59
Devisenclearing m. einz. Ländern	68	in der Schweiz	3, 4	Lombardzinsfuss:	
Umsätze der Abrechnungsstellen	22	offizielle Diskontosätze	5, 6	offizieller der zentralen Noten-	
Wertschriftenclearing	21	Privatdiskontosätze in der		banken	7
Aktienemissionen	18, 20	Schweiz und im Ausland	6	privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Aktienindex	13	Einfuhr	40—42, 44, 45	(Kol. 10—13)	
Arbeitsmarkt	30—33	Elektrizitätswerke:		Nationalbank, schweizerische	
Ausfuhr	40—43, 45	Produktionsverhältnisse	29	Ausweise	1, 2
Ausfuhr elektrischer Energie	29	Emissionsstatistik	17—20	Diskontosatz	3, 5, 6
(Kol. 10—13)		Finanzen, Eidgenössische	25, 26, 36, 37	Giroverkehr	24
Ausländische Anleihsmissionen	17, 19	Fremdenverkehr	38—39	Lombardzinsfuss	7
Ausländische Obligationen,		Geldmarkt	3—7	Notenbanken:	
Kursindex	14	Giroverkehr der Schweizerischen		Ausweise	1, 2, 64
Aussenhandel	40—46	Nationalbank	24	Offizielle Diskontosätze	5, 6
Bankausweise:		Gold: Bestände in den wichtigsten		Offizielle Lombardzinsfüsse	7
Ausländische Notenbanken	64	Ländern	67	Obligationenemissionen in der	
Bank für Internationalen Zah-		Preis in London	47	Schweiz	17, 19
lungsausgleich	63	Goldreserve und Geldumlauf in		Obligationenindex	
Darlehenskasse	62	den Vereinigten Staaten	65	ausländische Werte	14
Grossbanken, schweizerische	57, 59, 60	Verkehr in der Schweiz	46	inländische Werte	12
Kantonalbankenverband	57, 58, 59	Grossbanken, schweizerische:		Offizieller Diskontosatz:	
Lokalbanken	59	Quartalsbilanz	57, 59, 60	Ausland	5, 6
Nationalbank, schweizerische	1, 2	Grosshandelsindex:		Schweiz	3, 5, 6
Bargeldloser Zahlungsverkehr	21—24	Schweiz	49, 51, 55	Papiergeldumlauf in den wichtig-	
Basler Rheinhafen, Güterverkehr	35	Schweiz und Ausland	52	sten Ländern	66
Betriebsergebnisse:		Grosshandelspreise	56	Pfandbriefe, schweizerische, am	
Bundesbahnen	36	Handelsbilanz der Schweiz	40	Quartalsende ausgegebene	61
Post		Handelsverkehr der Schweiz mit		Postverwaltung:	
Telegraph	37	den wichtigsten Ländern	45	Betriebsergebnisse	37
Telephon	37	Hotelfrequenz an Fremdenorten	39	Postcheck- und Giroverkehr	23
Börsenindex	12—14	Hypothekaranlagen d. Kant'banken	58	Preise: Gold in London	47
Börsenkurse:		Indices: Börsenindex	12—14	Grosshandelspreise	56
schweizerischer Staatsanleihen	10	Index der landwirtschaftlichen		Preisindices, siehe Indices	
3 1/2 % S.B.B. A—K	11	Produktenpreise	48	Privatdiskontosätze:	
Börsenumsätze	9	Grosshandelsindex	49, 51, 52	Schweiz	3, 4
Bundesbahnen, schweizerische:		Lebenskostenindex	50, 53, 54	Schweiz und Ausland	6
Betriebsergebnisse	36	Kantonalbanken, Verband:		Produktion	27—29
3 1/2 % Obligationen A—K, Geld-		Monatsbilanzen	57, 58, 59	Rendite	
kurs und Rendite	11	Kassaoobligationen d. Kant'banken	58	der 3 1/2 % Obligationen S.B.B.,	
Callgeld: in Zürich	4	Kapitalmarkt	10—14, 17—20	Serie A—K, am Monatsende	11
(Kol. 6—9)		Landwirtschaftliche Produk-		von 12 Anleihen des Bundes und	
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)		preise in der Schweiz, Index	48	der Bundesbahnen	12
Darlehenskasse der Schweizerischen		Lebenskostenindex:		der neu aufgelegten Anleihen von	
Eidgenossenschaft, Ausweis	62	Schweiz	50, 53, 55	schweizerischen öffentlich-	
Devisenclearing	68	Schweiz und Ausland	54	rechtlichen Körperschaften	16
Devisenkurse, siehe Wechselkurse					

<table border="0"> <tr><td>Rendite der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen</td><td style="text-align: right;">17</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Kol. 5, 6)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Rheinhafen in Basel, Güterverkehr</td><td style="text-align: right;">35</td><td></td></tr> <tr><td>Schweizerfranken in Prozenten:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> des Dollars</td><td style="text-align: right;">8</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Kol. 26)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze</td><td style="text-align: right;">27</td><td></td></tr> <tr><td>Silber, Preis</td><td style="text-align: right;">56</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Kol. 13)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Spareinlagen der Kantonalbanken</td><td style="text-align: right;">58</td><td></td></tr> <tr><td>Staatsanleihen:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Kursbewegung</td><td style="text-align: right;">10</td><td></td></tr> </table>	Rendite der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen	17	Tab.	(Kol. 5, 6)			Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	35		Schweizerfranken in Prozenten:			des Dollars	8		(Kol. 26)			Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze	27		Silber, Preis	56		(Kol. 13)			Spareinlagen der Kantonalbanken	58		Staatsanleihen:			Kursbewegung	10		<table border="0"> <tr><td>3½% Obligationen der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende</td><td style="text-align: right;">11</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen</td><td style="text-align: right;">12</td><td></td></tr> <tr><td>Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften</td><td style="text-align: right;">16</td><td></td></tr> <tr><td>Stempelabgaben, eidgenössische</td><td style="text-align: right;">25</td><td></td></tr> <tr><td>Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse</td><td style="text-align: right;">37</td><td></td></tr> <tr><td>Transitverkehr der S. B. B.</td><td style="text-align: right;">34</td><td></td></tr> <tr><td>Uhrengehäuse, Stempelungen</td><td style="text-align: right;">28</td><td></td></tr> </table>	3½% Obligationen der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende	11	Tab.	Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen	12		Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften	16		Stempelabgaben, eidgenössische	25		Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse	37		Transitverkehr der S. B. B.	34		Uhrengehäuse, Stempelungen	28		<table border="0"> <tr><td>Verkehr</td><td style="text-align: right;">34—36, 38—39</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>Wechselkurse:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Geldkurse in der Schweiz</td><td style="text-align: right;">8</td><td></td></tr> <tr><td> Wert des Schweizerfrankens</td><td style="text-align: right;">8</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Kol. 26)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich</td><td style="text-align: right;">21</td><td></td></tr> <tr><td>Zinssätze:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder</td><td style="text-align: right;">15</td><td></td></tr> <tr><td> Lombardzinsfuß zentraler Notenbanken</td><td style="text-align: right;">7</td><td></td></tr> <tr><td> Private Lombardsätze i. d. Schweiz</td><td style="text-align: right;">4</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Kol. 10—13)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Zolleinnahmen</td><td style="text-align: right;">26</td><td></td></tr> </table>	Verkehr	34—36, 38—39	Tab.	Wechselkurse:			Geldkurse in der Schweiz	8		Wert des Schweizerfrankens	8		(Kol. 26)			Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich	21		Zinssätze:			Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder	15		Lombardzinsfuß zentraler Notenbanken	7		Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4		(Kol. 10—13)			Zolleinnahmen	26	
Rendite der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen	17	Tab.																																																																																													
(Kol. 5, 6)																																																																																															
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	35																																																																																														
Schweizerfranken in Prozenten:																																																																																															
des Dollars	8																																																																																														
(Kol. 26)																																																																																															
Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze	27																																																																																														
Silber, Preis	56																																																																																														
(Kol. 13)																																																																																															
Spareinlagen der Kantonalbanken	58																																																																																														
Staatsanleihen:																																																																																															
Kursbewegung	10																																																																																														
3½% Obligationen der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende	11	Tab.																																																																																													
Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen	12																																																																																														
Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften	16																																																																																														
Stempelabgaben, eidgenössische	25																																																																																														
Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse	37																																																																																														
Transitverkehr der S. B. B.	34																																																																																														
Uhrengehäuse, Stempelungen	28																																																																																														
Verkehr	34—36, 38—39	Tab.																																																																																													
Wechselkurse:																																																																																															
Geldkurse in der Schweiz	8																																																																																														
Wert des Schweizerfrankens	8																																																																																														
(Kol. 26)																																																																																															
Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich	21																																																																																														
Zinssätze:																																																																																															
Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder	15																																																																																														
Lombardzinsfuß zentraler Notenbanken	7																																																																																														
Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4																																																																																														
(Kol. 10—13)																																																																																															
Zolleinnahmen	26																																																																																														

Liste alphabétique des tableaux

<table border="0"> <tr><td>Actions: Emissions</td><td style="text-align: right;">18, 20</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td> Index</td><td style="text-align: right;">13</td><td></td></tr> <tr><td>Argent au jour le jour, à Zurich</td><td style="text-align: right;">4</td><td></td></tr> <tr><td>Argent, prix</td><td style="text-align: right;">56</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Col. 13)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Avances sur nantissement:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Taux hors banque en Suisse</td><td style="text-align: right;">4</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Col. 10—13)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Taux officiels des banques d'émission étrangères</td><td style="text-align: right;">7</td><td></td></tr> <tr><td>Balance commerciale de la Suisse</td><td style="text-align: right;">40</td><td></td></tr> <tr><td>Bâle, trafic marchandises du port</td><td style="text-align: right;">35</td><td></td></tr> <tr><td>Banques cantonales, Union:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Bilan mensuel</td><td style="text-align: right;">57, 58, 59</td><td></td></tr> <tr><td>Banques d'émission:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Situations</td><td style="text-align: right;">1, 2, 64</td><td></td></tr> <tr><td> Taux pour avances sur nantissement</td><td style="text-align: right;">7</td><td></td></tr> <tr><td> Taux officiels d'escompte</td><td style="text-align: right;">5, 6</td><td></td></tr> <tr><td>Banque nationale suisse:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Situations</td><td style="text-align: right;">1, 2</td><td></td></tr> <tr><td> Taux pour avances sur nantissement</td><td style="text-align: right;">7</td><td></td></tr> <tr><td> Taux d'escompte</td><td style="text-align: right;">3, 5, 6</td><td></td></tr> <tr><td> Virements</td><td style="text-align: right;">24</td><td></td></tr> <tr><td> Banques régionales, Union Suisse:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Bilan semestriel</td><td style="text-align: right;">59</td><td></td></tr> <tr><td>Billets en circulation dans les principaux pays</td><td style="text-align: right;">66</td><td></td></tr> <tr><td>Boîtes de montres poinçonnées</td><td style="text-align: right;">28</td><td></td></tr> <tr><td>Bourse:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Cours des fonds d'Etats fédéraux</td><td style="text-align: right;">10</td><td></td></tr> <tr><td> Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K</td><td style="text-align: right;">11</td><td></td></tr> <tr><td> Index</td><td style="text-align: right;">12—14</td><td></td></tr> <tr><td> Mouvements</td><td style="text-align: right;">9</td><td></td></tr> <tr><td>Caisse de prêts de la Confédération Suisse</td><td style="text-align: right;">62</td><td></td></tr> <tr><td>Capitaux, marché des</td><td style="text-align: right;">10—14, 17—20</td><td></td></tr> <tr><td>Chambres de compensation</td><td style="text-align: right;">21, 22</td><td></td></tr> <tr><td>Changes:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Changes à vue en Suisse</td><td style="text-align: right;">8</td><td></td></tr> <tr><td> Valeur du franc suisse</td><td style="text-align: right;">8</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Col. 26)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Chemins de fer fédéraux:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Recettes</td><td style="text-align: right;">36</td><td></td></tr> <tr><td> Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement</td><td style="text-align: right;">11</td><td></td></tr> <tr><td>Chômage:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> en Suisse</td><td style="text-align: right;">30—32</td><td></td></tr> <tr><td> en Suisse et à l'étranger</td><td style="text-align: right;">33</td><td></td></tr> <tr><td>Clearing</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> avec différents pays</td><td style="text-align: right;">68</td><td></td></tr> <tr><td> des titres à Bâle et à Zurich</td><td style="text-align: right;">21</td><td></td></tr> <tr><td>Commerce extérieur</td><td style="text-align: right;">40—46</td><td></td></tr> <tr><td>Compensation (cf. Clearing)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich</td><td style="text-align: right;">27</td><td></td></tr> <tr><td>Coût de la vie:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Index en Suisse</td><td style="text-align: right;">50, 53</td><td></td></tr> <tr><td> Index en Suisse et à l'étranger</td><td style="text-align: right;">54</td><td></td></tr> </table>	Actions: Emissions	18, 20	Tab.	Index	13		Argent au jour le jour, à Zurich	4		Argent, prix	56		(Col. 13)			Avances sur nantissement:			Taux hors banque en Suisse	4		(Col. 10—13)			Taux officiels des banques d'émission étrangères	7		Balance commerciale de la Suisse	40		Bâle, trafic marchandises du port	35		Banques cantonales, Union:			Bilan mensuel	57, 58, 59		Banques d'émission:			Situations	1, 2, 64		Taux pour avances sur nantissement	7		Taux officiels d'escompte	5, 6		Banque nationale suisse:			Situations	1, 2		Taux pour avances sur nantissement	7		Taux d'escompte	3, 5, 6		Virements	24		Banques régionales, Union Suisse:			Bilan semestriel	59		Billets en circulation dans les principaux pays	66		Boîtes de montres poinçonnées	28		Bourse:			Cours des fonds d'Etats fédéraux	10		Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K	11		Index	12—14		Mouvements	9		Caisse de prêts de la Confédération Suisse	62		Capitaux, marché des	10—14, 17—20		Chambres de compensation	21, 22		Changes:			Changes à vue en Suisse	8		Valeur du franc suisse	8		(Col. 26)			Chemins de fer fédéraux:			Recettes	36		Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement	11		Chômage:			en Suisse	30—32		en Suisse et à l'étranger	33		Clearing			avec différents pays	68		des titres à Bâle et à Zurich	21		Commerce extérieur	40—46		Compensation (cf. Clearing)			Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich	27		Coût de la vie:			Index en Suisse	50, 53		Index en Suisse et à l'étranger	54		<table border="0"> <tr><td>Demandes d'emploi, nombre des</td><td style="text-align: right;">30, 31</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales</td><td style="text-align: right;">58</td><td></td></tr> <tr><td>Devises, cours; cf. Changes</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Douanes, recettes</td><td style="text-align: right;">26</td><td></td></tr> <tr><td>Droits de timbre fédéraux</td><td style="text-align: right;">25</td><td></td></tr> <tr><td>Emissions: d'actions</td><td style="text-align: right;">18, 20</td><td></td></tr> <tr><td> d'obligations</td><td style="text-align: right;">17, 19</td><td></td></tr> <tr><td>Emprunts, émissions</td><td style="text-align: right;">17, 19</td><td></td></tr> <tr><td>Energie électrique:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Exportation</td><td style="text-align: right;">29</td><td></td></tr> <tr><td> Production</td><td style="text-align: right;">29</td><td></td></tr> <tr><td>Escompte:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Taux hors banque en Suisse</td><td style="text-align: right;">3, 4</td><td></td></tr> <tr><td> Taux hors banque en Suisse et à l'étranger</td><td style="text-align: right;">6</td><td></td></tr> <tr><td> Taux officiels à l'étranger</td><td style="text-align: right;">5, 6</td><td></td></tr> <tr><td> Taux officiels en Suisse</td><td style="text-align: right;">3, 5, 6</td><td></td></tr> <tr><td>Exportation des principaux produits</td><td style="text-align: right;">43</td><td></td></tr> <tr><td>Finances fédérales</td><td style="text-align: right;">25, 26, 36, 37</td><td></td></tr> <tr><td>Fonds d'Etat:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Cours</td><td style="text-align: right;">10</td><td></td></tr> <tr><td> Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois</td><td style="text-align: right;">11</td><td></td></tr> <tr><td> Rendement de 12 emprunts Confédération et C.F.F.</td><td style="text-align: right;">12</td><td></td></tr> <tr><td> Rendement des nouveaux emprunts publics</td><td style="text-align: right;">17</td><td></td></tr> <tr><td>Franc suisse en pour-cent:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> du dollar</td><td style="text-align: right;">8</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Col. 26)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Grandes banques suisses:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Bilan trimestriel</td><td style="text-align: right;">57, 59, 60</td><td></td></tr> <tr><td>Hypothèques, placements des banques cantonales</td><td style="text-align: right;">58</td><td></td></tr> <tr><td>Importation des principaux produits</td><td style="text-align: right;">44</td><td></td></tr> <tr><td>Index:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> des bourses</td><td style="text-align: right;">12—14</td><td></td></tr> <tr><td> des prix des produits agricoles en Suisse</td><td style="text-align: right;">48</td><td></td></tr> <tr><td> du coût de la vie</td><td style="text-align: right;">50, 53, 54, 55</td><td></td></tr> <tr><td> des prix de gros</td><td style="text-align: right;">49, 51, 52, 55</td><td></td></tr> <tr><td>Lettres de gage suisses</td><td style="text-align: right;">61</td><td></td></tr> <tr><td>Marché des capitaux</td><td style="text-align: right;">10—14, 17—20</td><td></td></tr> <tr><td>Marché monétaire</td><td style="text-align: right;">3—7</td><td></td></tr> <tr><td>Marché du travail</td><td style="text-align: right;">30—33</td><td></td></tr> <tr><td>Modifications:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> du taux officiel des avances sur nantissement</td><td style="text-align: right;">7</td><td></td></tr> <tr><td> du taux officiel d'escompte</td><td style="text-align: right;">5, 6</td><td></td></tr> <tr><td>Mouvement:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Bourses</td><td style="text-align: right;">9</td><td></td></tr> <tr><td> Chambres de compensation</td><td style="text-align: right;">22</td><td></td></tr> <tr><td> Comptes de chèques et virements postaux</td><td style="text-align: right;">23</td><td></td></tr> <tr><td> Or en Suisse</td><td style="text-align: right;">46</td><td></td></tr> <tr><td> Touristique</td><td style="text-align: right;">38—39</td><td></td></tr> </table>	Demandes d'emploi, nombre des	30, 31	Tab.	Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales	58		Devises, cours; cf. Changes			Douanes, recettes	26		Droits de timbre fédéraux	25		Emissions: d'actions	18, 20		d'obligations	17, 19		Emprunts, émissions	17, 19		Energie électrique:			Exportation	29		Production	29		Escompte:			Taux hors banque en Suisse	3, 4		Taux hors banque en Suisse et à l'étranger	6		Taux officiels à l'étranger	5, 6		Taux officiels en Suisse	3, 5, 6		Exportation des principaux produits	43		Finances fédérales	25, 26, 36, 37		Fonds d'Etat:			Cours	10		Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois	11		Rendement de 12 emprunts Confédération et C.F.F.	12		Rendement des nouveaux emprunts publics	17		Franc suisse en pour-cent:			du dollar	8		(Col. 26)			Grandes banques suisses:			Bilan trimestriel	57, 59, 60		Hypothèques, placements des banques cantonales	58		Importation des principaux produits	44		Index:			des bourses	12—14		des prix des produits agricoles en Suisse	48		du coût de la vie	50, 53, 54, 55		des prix de gros	49, 51, 52, 55		Lettres de gage suisses	61		Marché des capitaux	10—14, 17—20		Marché monétaire	3—7		Marché du travail	30—33		Modifications:			du taux officiel des avances sur nantissement	7		du taux officiel d'escompte	5, 6		Mouvement:			Bourses	9		Chambres de compensation	22		Comptes de chèques et virements postaux	23		Or en Suisse	46		Touristique	38—39		<table border="0"> <tr><td>Virements de la Banque nationale suisse</td><td style="text-align: right;">24</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>Obligations de caisse des banques cantonales</td><td style="text-align: right;">58</td><td></td></tr> <tr><td>Obligations:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Emissions</td><td style="text-align: right;">17, 19</td><td></td></tr> <tr><td> des valeurs étrangères</td><td style="text-align: right;">14</td><td></td></tr> <tr><td> Index des valeurs suisses</td><td style="text-align: right;">12</td><td></td></tr> <tr><td>Or: Mouvement en Suisse</td><td style="text-align: right;">46</td><td></td></tr> <tr><td> Prix à Londres</td><td style="text-align: right;">47</td><td></td></tr> <tr><td> Réserves d'or des principaux pays</td><td style="text-align: right;">67</td><td></td></tr> <tr><td>Or et circulation monétaires aux Etats-Unis</td><td style="text-align: right;">65</td><td></td></tr> <tr><td>Port de Bâle, trafic marchandises</td><td style="text-align: right;">35</td><td></td></tr> <tr><td>Postes:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Comptes de chèques et virements postaux</td><td style="text-align: right;">23</td><td></td></tr> <tr><td> Résultat d'exploitation</td><td style="text-align: right;">37</td><td></td></tr> <tr><td> Prix de gros</td><td style="text-align: right;">56</td><td></td></tr> <tr><td> Prix de l'or à Londres</td><td style="text-align: right;">48</td><td></td></tr> <tr><td> Production</td><td style="text-align: right;">27—29</td><td></td></tr> <tr><td>Rendement:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> des emprunts Confédération et C. F. F.</td><td style="text-align: right;">12</td><td></td></tr> <tr><td> des emprunts émis au cours du mois</td><td style="text-align: right;">17</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: right;">(Col. 5, 6)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> des nouveaux emprunts publics</td><td style="text-align: right;">16</td><td></td></tr> <tr><td> des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois</td><td style="text-align: right;">11</td><td></td></tr> <tr><td>Résultats d'exploitation:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Chemins de fer fédéraux</td><td style="text-align: right;">36</td><td></td></tr> <tr><td> Postes</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Télégraphes</td><td style="text-align: right;">37</td><td></td></tr> <tr><td> Téléphones</td><td style="text-align: right;">37</td><td></td></tr> <tr><td>Situations de banques:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Banques d'émission étrangères</td><td style="text-align: right;">64</td><td></td></tr> <tr><td> Banque nationale suisse</td><td style="text-align: right;">1, 2</td><td></td></tr> <tr><td> Banque des Règlements Internationaux</td><td style="text-align: right;">63</td><td></td></tr> <tr><td> Caisse de prêts</td><td style="text-align: right;">62</td><td></td></tr> <tr><td> Grandes banques suisses</td><td style="text-align: right;">57, 59, 60</td><td></td></tr> <tr><td> Union des Banques cant.</td><td style="text-align: right;">57, 58, 59</td><td></td></tr> <tr><td> Union Suisse d. Banques régionales</td><td style="text-align: right;">59</td><td></td></tr> <tr><td>Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne</td><td style="text-align: right;">15</td><td></td></tr> <tr><td> pour avances sur nantissement</td><td style="text-align: right;">7</td><td></td></tr> <tr><td> d'escompte en Suisse</td><td style="text-align: right;">3, 4</td><td></td></tr> <tr><td> hors banque en Suisse et à l'étranger</td><td style="text-align: right;">6</td><td></td></tr> <tr><td> officiels</td><td style="text-align: right;">5, 6</td><td></td></tr> <tr><td>Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation</td><td style="text-align: right;">37</td><td></td></tr> <tr><td>Titres, clearing de Bâle et Zurich</td><td style="text-align: right;">21</td><td></td></tr> <tr><td>Tourisme, mouvement du</td><td style="text-align: right;">38—39</td><td></td></tr> <tr><td>Trafic</td><td style="text-align: right;">34—36, 38—39</td><td></td></tr> <tr><td>Travail, marché du</td><td style="text-align: right;">30—33</td><td></td></tr> <tr><td>Virements:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Banque nationale suisse</td><td style="text-align: right;">24</td><td></td></tr> <tr><td> postaux</td><td style="text-align: right;">23</td><td></td></tr> </table>	Virements de la Banque nationale suisse	24	Tab.	Obligations de caisse des banques cantonales	58		Obligations:			Emissions	17, 19		des valeurs étrangères	14		Index des valeurs suisses	12		Or: Mouvement en Suisse	46		Prix à Londres	47		Réserves d'or des principaux pays	67		Or et circulation monétaires aux Etats-Unis	65		Port de Bâle, trafic marchandises	35		Postes:			Comptes de chèques et virements postaux	23		Résultat d'exploitation	37		Prix de gros	56		Prix de l'or à Londres	48		Production	27—29		Rendement:			des emprunts Confédération et C. F. F.	12		des emprunts émis au cours du mois	17		(Col. 5, 6)			des nouveaux emprunts publics	16		des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois	11		Résultats d'exploitation:			Chemins de fer fédéraux	36		Postes			Télégraphes	37		Téléphones	37		Situations de banques:			Banques d'émission étrangères	64		Banque nationale suisse	1, 2		Banque des Règlements Internationaux	63		Caisse de prêts	62		Grandes banques suisses	57, 59, 60		Union des Banques cant.	57, 58, 59		Union Suisse d. Banques régionales	59		Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne	15		pour avances sur nantissement	7		d'escompte en Suisse	3, 4		hors banque en Suisse et à l'étranger	6		officiels	5, 6		Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation	37		Titres, clearing de Bâle et Zurich	21		Tourisme, mouvement du	38—39		Trafic	34—36, 38—39		Travail, marché du	30—33		Virements:			Banque nationale suisse	24		postaux	23	
Actions: Emissions	18, 20	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Index	13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Argent au jour le jour, à Zurich	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Argent, prix	56																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
(Col. 13)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Avances sur nantissement:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Taux hors banque en Suisse	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
(Col. 10—13)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Taux officiels des banques d'émission étrangères	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Balance commerciale de la Suisse	40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Bâle, trafic marchandises du port	35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Banques cantonales, Union:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Bilan mensuel	57, 58, 59																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Banques d'émission:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Situations	1, 2, 64																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux pour avances sur nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux officiels d'escompte	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Banque nationale suisse:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Situations	1, 2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux pour avances sur nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux d'escompte	3, 5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Virements	24																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Banques régionales, Union Suisse:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Bilan semestriel	59																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Billets en circulation dans les principaux pays	66																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Boîtes de montres poinçonnées	28																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Bourse:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Cours des fonds d'Etats fédéraux	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Index	12—14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Mouvements	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Caisse de prêts de la Confédération Suisse	62																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Capitaux, marché des	10—14, 17—20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Chambres de compensation	21, 22																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Changes:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Changes à vue en Suisse	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Valeur du franc suisse	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
(Col. 26)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Chemins de fer fédéraux:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Recettes	36																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Chômage:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
en Suisse	30—32																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
en Suisse et à l'étranger	33																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Clearing																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
avec différents pays	68																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
des titres à Bâle et à Zurich	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Commerce extérieur	40—46																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Compensation (cf. Clearing)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich	27																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Coût de la vie:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Index en Suisse	50, 53																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Index en Suisse et à l'étranger	54																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Demandes d'emploi, nombre des	30, 31	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales	58																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Devises, cours; cf. Changes																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Douanes, recettes	26																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Droits de timbre fédéraux	25																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Emissions: d'actions	18, 20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
d'obligations	17, 19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Emprunts, émissions	17, 19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Energie électrique:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Exportation	29																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Production	29																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Escompte:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Taux hors banque en Suisse	3, 4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux hors banque en Suisse et à l'étranger	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux officiels à l'étranger	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux officiels en Suisse	3, 5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Exportation des principaux produits	43																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Finances fédérales	25, 26, 36, 37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Fonds d'Etat:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Cours	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Rendement de 12 emprunts Confédération et C.F.F.	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Rendement des nouveaux emprunts publics	17																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Franc suisse en pour-cent:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
du dollar	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
(Col. 26)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Grandes banques suisses:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Bilan trimestriel	57, 59, 60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Hypothèques, placements des banques cantonales	58																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Importation des principaux produits	44																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Index:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
des bourses	12—14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
des prix des produits agricoles en Suisse	48																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
du coût de la vie	50, 53, 54, 55																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
des prix de gros	49, 51, 52, 55																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Lettres de gage suisses	61																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Marché des capitaux	10—14, 17—20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Marché monétaire	3—7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Marché du travail	30—33																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Modifications:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
du taux officiel des avances sur nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
du taux officiel d'escompte	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Mouvement:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Bourses	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Chambres de compensation	22																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Comptes de chèques et virements postaux	23																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Or en Suisse	46																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Touristique	38—39																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Virements de la Banque nationale suisse	24	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Obligations de caisse des banques cantonales	58																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Obligations:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Emissions	17, 19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
des valeurs étrangères	14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Index des valeurs suisses	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Or: Mouvement en Suisse	46																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Prix à Londres	47																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Réserves d'or des principaux pays	67																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Or et circulation monétaires aux Etats-Unis	65																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Port de Bâle, trafic marchandises	35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Postes:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Comptes de chèques et virements postaux	23																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Résultat d'exploitation	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Prix de gros	56																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Prix de l'or à Londres	48																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Production	27—29																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Rendement:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
des emprunts Confédération et C. F. F.	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
des emprunts émis au cours du mois	17																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
(Col. 5, 6)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
des nouveaux emprunts publics	16																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Résultats d'exploitation:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Chemins de fer fédéraux	36																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Postes																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Télégraphes	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Téléphones	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Situations de banques:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Banques d'émission étrangères	64																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Banque nationale suisse	1, 2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Banque des Règlements Internationaux	63																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Caisse de prêts	62																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Grandes banques suisses	57, 59, 60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Union des Banques cant.	57, 58, 59																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Union Suisse d. Banques régionales	59																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne	15																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
pour avances sur nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
d'escompte en Suisse	3, 4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
hors banque en Suisse et à l'étranger	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
officiels	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Titres, clearing de Bâle et Zurich	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Tourisme, mouvement du	38—39																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Trafic	34—36, 38—39																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Travail, marché du	30—33																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Virements:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Banque nationale suisse	24																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
postaux	23																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

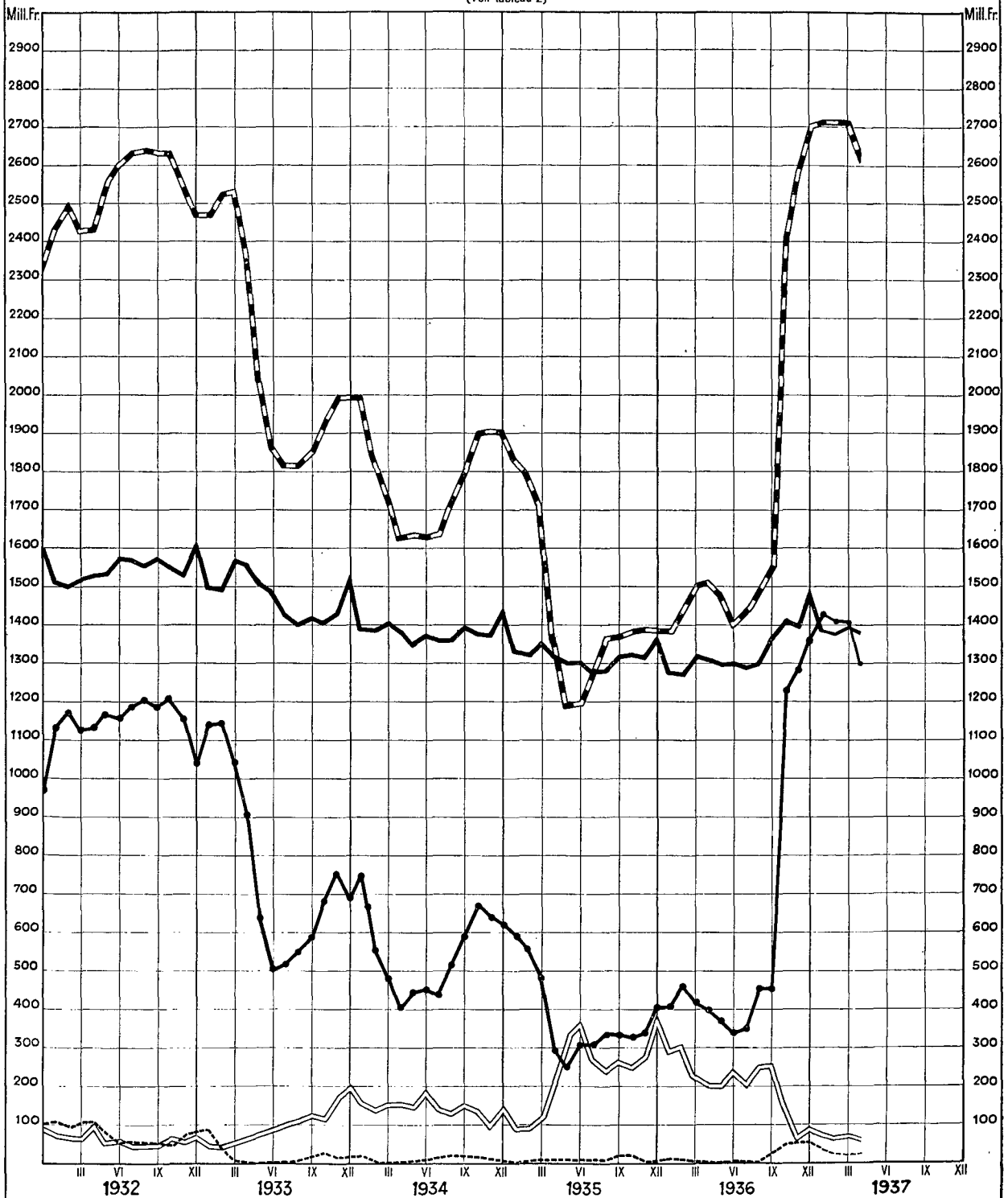
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

I SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

am Monatsende — en fin de mois

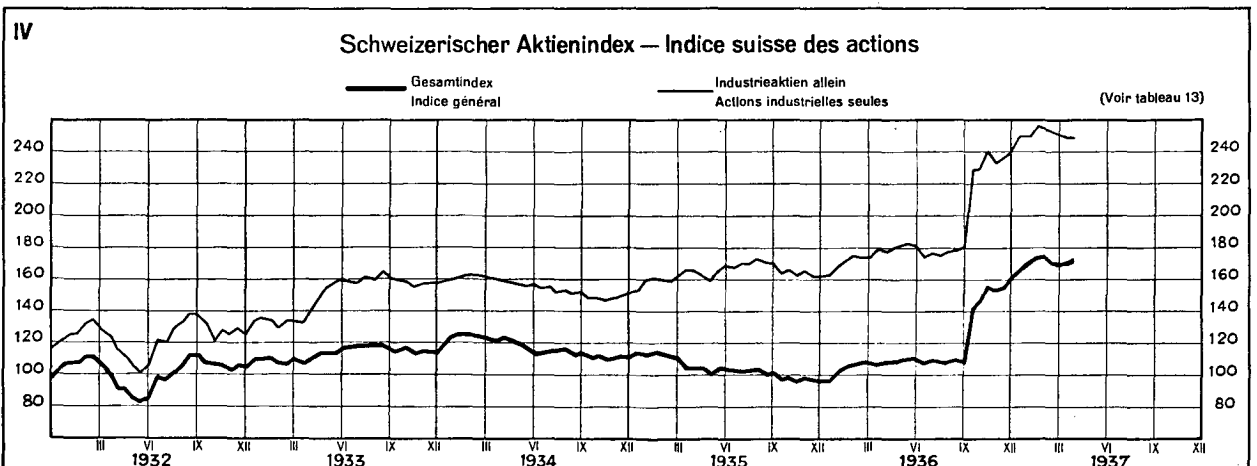
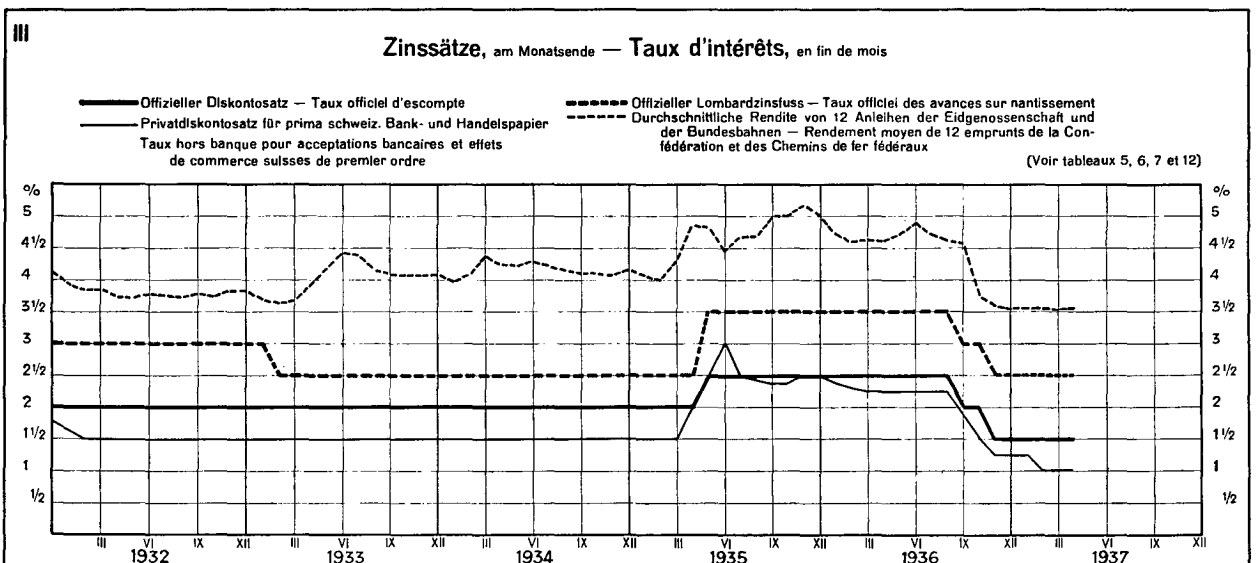
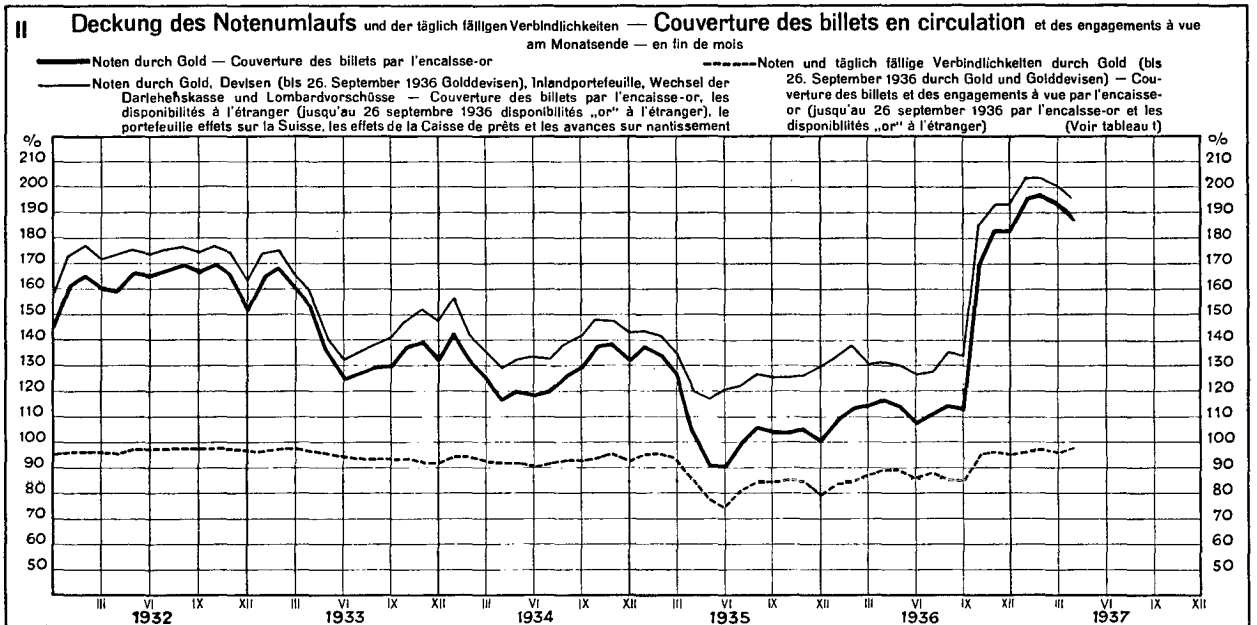
- a) — Notenumlauf — Billets en circulation
- b) — Goldbestand (Aufwertung im Oktober 1936)
Encaisse-or (revalorisée en octobre 1936)
- c) - - - - - Devisen (bis 26. September 1936 Golddevisen) — Disponibilités à l'étranger (jusqu'au 26 septembre 1936 disponibilités „or“ à l'étranger)
- d) — Inlandportefeuille, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse, effets de la Caisse de prêts et avances sur nantissement
- e) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue

(Voir tableau 2)



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

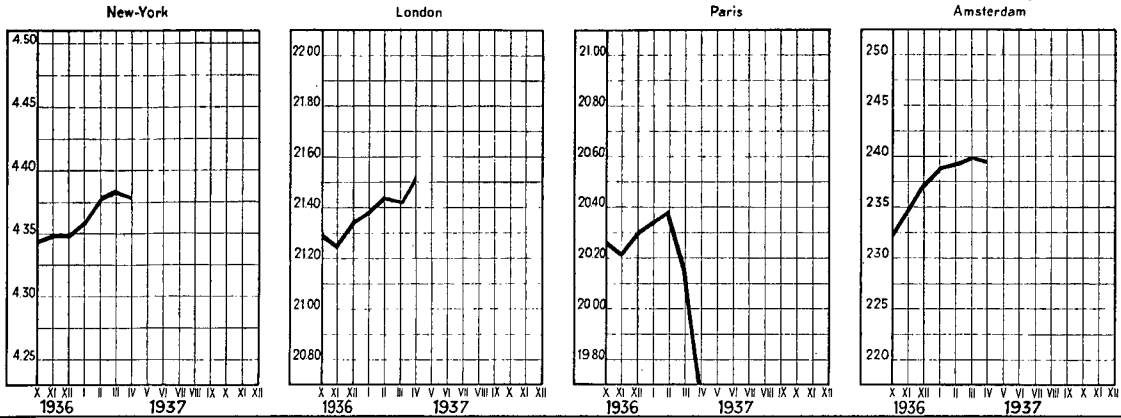


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

V Kurse für Sichtdevisen in der Schweiz — Changes à vue en Suisse

Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles

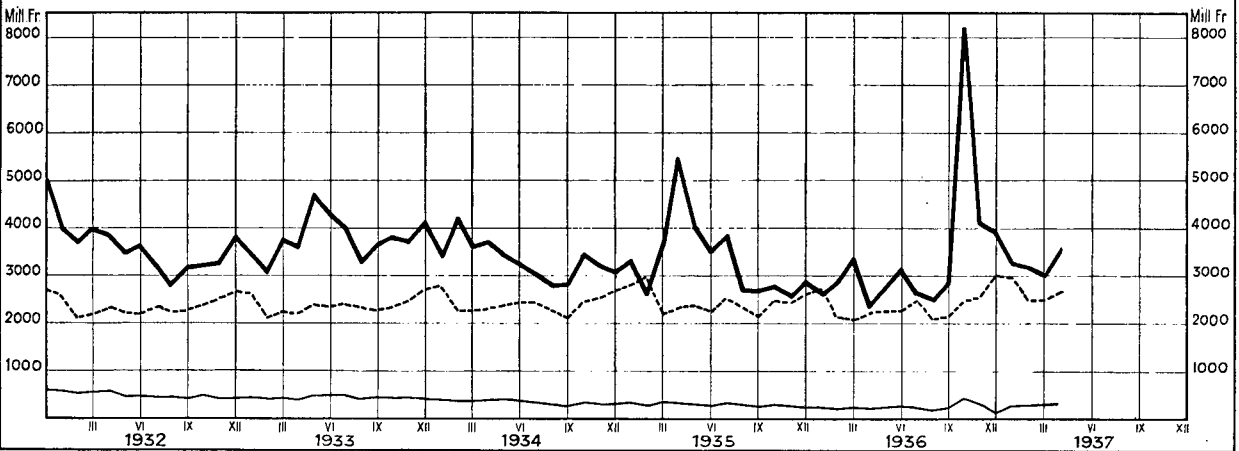
(Voir tableau 8)



VI Schweizerischer Giro- und Abrechnungsverkehr — Service suisse des virements et des compensations

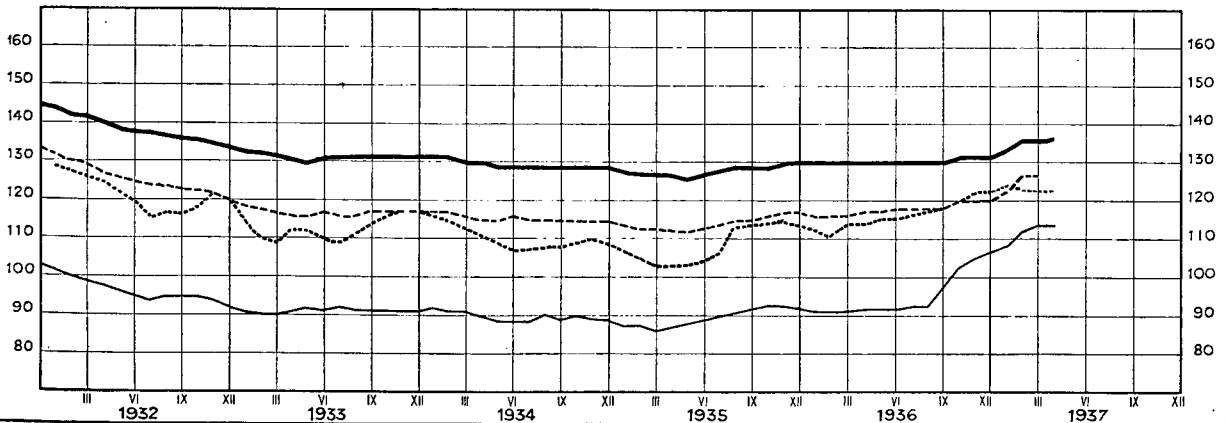
Monatsumsätze — Mouvements mensuels

— Giroverkehr der Nationalbank — Virements de la Banque nationale
- - - Postcheck- und Giroverkehr — Virements postaux
— Abrechnungsverkehr — Chambres de compensation
(Voir tableaux 22—24)



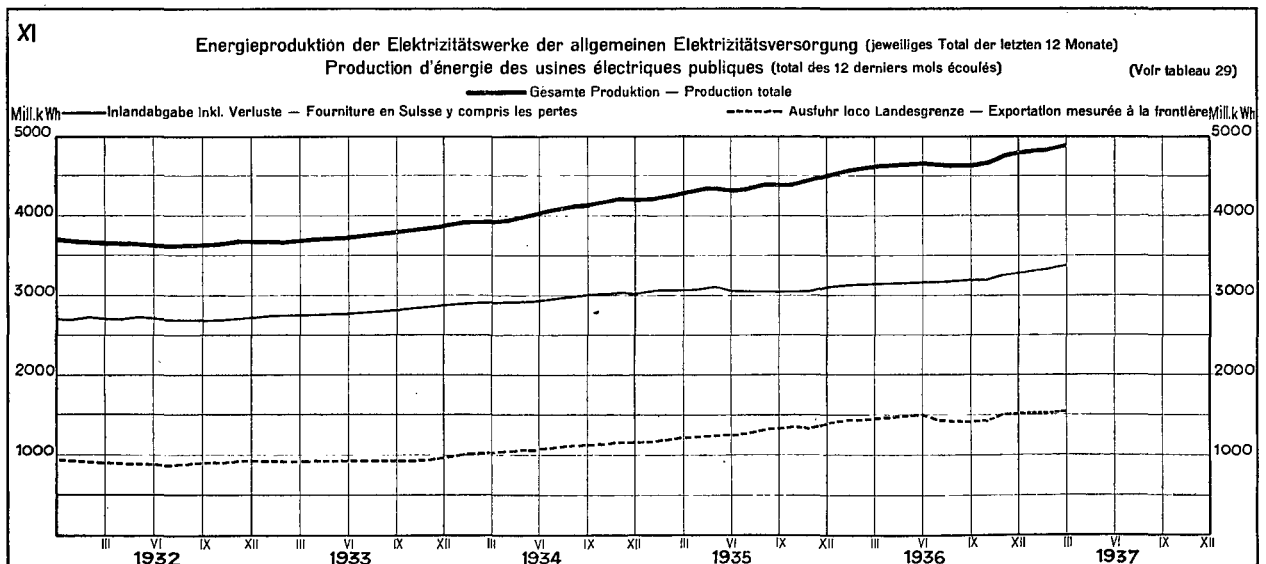
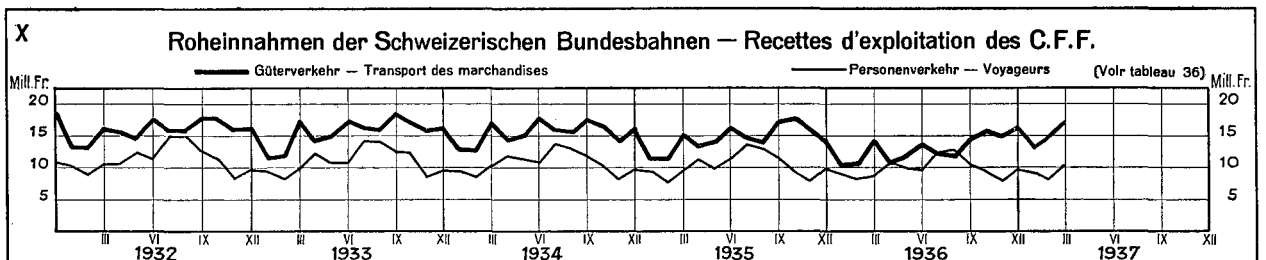
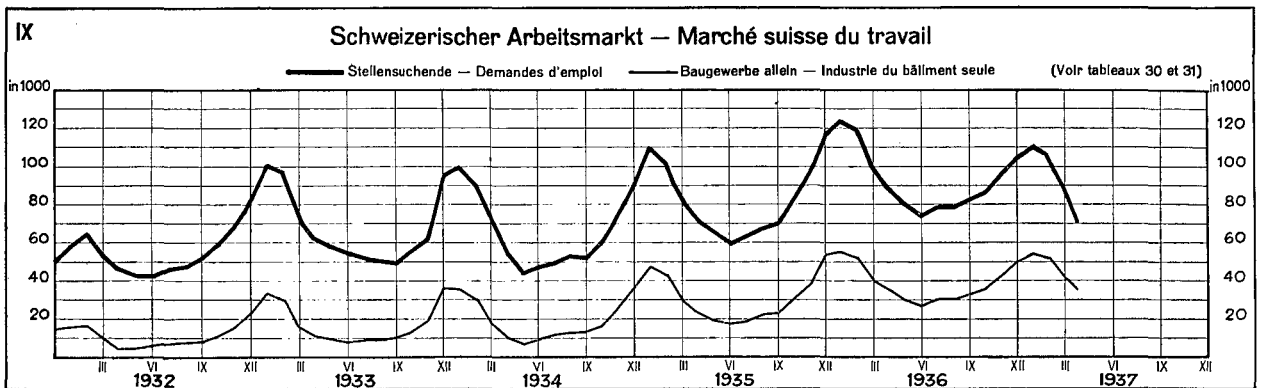
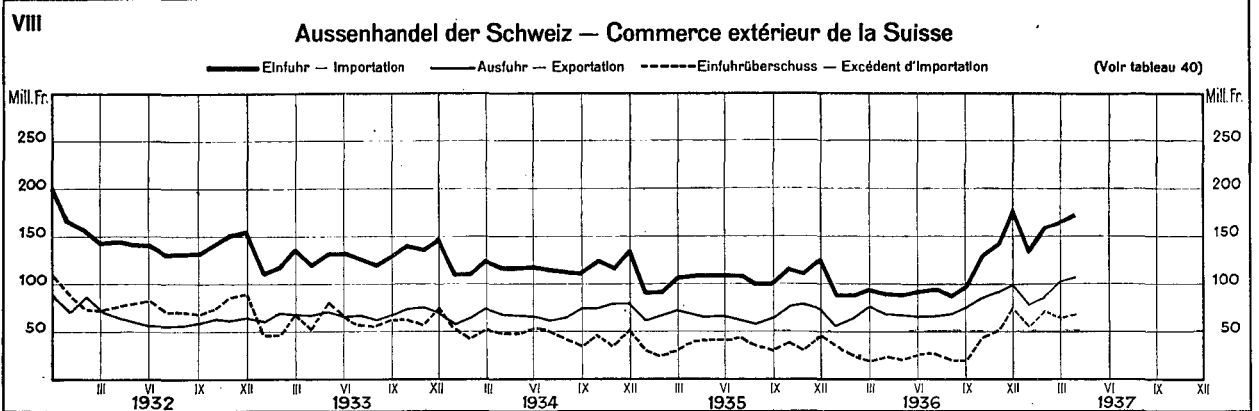
VII Schweizerischer Preisindex — Indice suisse des prix

— Amtlicher Grosshandelsindex — Indice officiel des prix de gros
- - - Amtlicher Lebenskostenindex ohne Miete — Indice officiel du coût de la vie sans les loyers
- - - Index landw. Produktpreise — Indice des prix de produits agricoles
(Voir tableaux 48, 49, 50 et 52)



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif											
	Goldbestand — Encaisse or			Devisen Disponibilités à l'étranger ²⁾	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Wechsel der Darlehens- kasse Effets de la Caisse de prêts	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement			Wert- schriften Titres
	im Inland en Suisse 1)	im Ausland à l'étranger 1)	Total		Wechsel Effets de change	Schatz- an- weisungen Rescrip- tions	Total		mit 10-tägiger Kündi- gungsfrist démon- strables à 10 jours	andere autres	Total	
	In Millionen Franken — En millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
7 Avril . 1936	1 204.6	304.9	1 509.5	4.0	11.5	58.5	70.0	72.7	67.1	3.1	70.2	45.8
15 " . "	1 204.6	306.3	1 510.9	4.1	10.1	43.5	53.6	69.0	61.1	3.1	64.2	45.9
23 " . "	1 204.6	309.3	1 513.9	2.1	9.6	40.5	50.1	68.6	61.5	3.1	64.6	46.3
30 " . "	1 205.7	310.7	1 516.4	2.2	10.1	67.7	77.8	66.1	62.3	3.1	65.4	46.3
7 Mai . . "	1 205.7	310.7	1 516.4	2.0	11.4	55.7	67.1	62.3	62.3	3.1	65.4	46.4
7 Février 1937	2 087.5	629.7	2 717.2	21.6	11.4	9.4	20.8	18.8	38.3	3.1	41.4	17.7
15 " . "	2 087.7	629.7	2 717.4	33.1	11.8	9.4	21.2	17.7	37.4	3.1	40.5	18.1
23 " . "	2 087.8	629.7	2 717.5	23.5	12.5	9.4	21.9	17.2	37.1	3.1	40.2	18.1
28 " . "	2 087.9	629.7	2 717.6	23.1	12.6	0.1	12.7	17.2	37.1	3.2	40.3	18.1
6 Mars . . "	2 087.9	629.7	2 717.6	23.2	12.7	0.2	12.9	16.5	38.1	3.1	41.2	18.1
15 " . . "	2 088.1	629.7	2 717.8	19.0	13.9	0.1	14.0	16.5	37.3	3.1	40.4	18.0
23 " . . "	2 088.1	629.7	2 717.8	18.8	14.4	0.1	14.5	16.5	35.7	3.2	38.9	17.9
31 " . . "	2 088.2	629.7	2 717.9	17.5	14.0	0.1	14.1	16.0	40.0	3.2	43.2	17.9
7 Avril . . "	2 088.3	629.7	2 718.0	15.5	14.5	0.1	14.6	16.0	34.2	3.2	37.4	17.9
15 " . . "	2 088.4	534.5	2 622.9	18.9	12.7	0.1	12.8	15.3	32.2	3.2	35.4	18.5
23 " . . "	2 088.5	534.5	2 623.0	19.4	13.2	—	13.2	14.5	31.2	3.2	34.4	18.9
30 " . . "	2 088.6	534.5	2 623.1	19.4	14.0	—	14.0	14.5	32.2	0.1	32.3	19.4
7 Mai . . . "	2 088.7	534.5	2 623.2	18.6	14.2	—	14.2	14.5	31.3	0.2	31.5	19.7

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif						Passiven — Passif					Deckung- Couverture		
	Korrespondenten Correspondants		Anlagen des Währungs- aus- gleichs- fonds Actifs du fonds d'égalit- sation des changes	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten Autres engage- ments à vue	Wäh- rungs- aus- gleichs- fonds Fonds d'égalit- sation des changes	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Bilanz- summe Total de la situation	des Noten- umlaufs des billets en cir- culation	des Noten- umlaufs u. d. tagl. fäll. Verbind- lichkeiten des billets en cir- culation et des engage- ments à vue	durch par l'or	Gold l'or
	im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger													In Millionen Franken — En millions de francs
														0/0
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26		
7 Avril . 1936	7.2	9.0	—	15.7	37.5	1 289.1	418.3	—	59.2	1 804.1	117.09	88.64		
15 " . "	10.6	9.3	—	19.7	37.5	1 265.5	424.4	—	59.9	1 787.3	119.38	89.64		
23 " . "	6.6	9.8	—	17.5	37.5	1 256.4	427.0	—	58.6	1 779.5	120.49	90.05		
30 " . "	8.8	10.0	—	17.4	37.5	1 310.9	402.7	—	59.3	1 810.4	115.68	88.62		
7 Mai . . "	6.0	8.5	—	16.4	37.5	1 280.2	413.6	—	59.3	1 790.5	118.45	89.65		
7 Février 1937	4.5	2.0	538.6	50.9	37.5	1 349.8	1 446.6	538.6	61.0	3 433.5	201.30	97.16		
15 " . "	6.2	2.3	538.6	53.1	37.5	1 319.5	1 491.2	538.6	61.3	3 448.2	205.94	96.67		
23 " . "	4.8	2.7	538.6	53.0	37.5	1 319.1	1 489.8	538.6	61.5	3 437.5	206.01	97.05		
28 " . "	3.8	1.4	538.6	54.8	37.5	1 375.6	1 411.8	538.6	63.6	3 427.1	197.54	97.49		
6 Mars . . "	4.8	1.2	538.6	52.0	37.5	1 355.4	1 433.5	538.6	61.1	3 426.1	200.49	97.44		
15 " . . "	6.0	1.5	538.6	54.0	38.0	1 337.5	1 454.0	538.6	57.7	3 425.8	203.19	97.35		
23 " . . "	6.4	4.5	538.6	57.7	38.0	1 345.1	1 453.3	538.6	56.6	3 431.6	202.05	97.11		
31 " . . "	7.5	4.1	538.6	58.4	38.0	1 393.8	1 408.6	538.6	56.2	3 435.2	194.99	96.98		
7 Avril . . "	4.3	1.8	538.6	52.4	38.0	1 356.0	1 427.9	538.6	56.0	3 416.5	200.44	97.63		
15 " . . "	6.7	3.8	538.6	56.3	38.0	1 335.0	1 360.0	538.6	57.6	3 329.2	196.47	97.32		
23 " . . "	5.7	2.8	538.6	49.6	38.0	1 333.7	1 353.0	538.6	56.8	3 320.1	196.67	97.63		
30 " . . "	5.3	2.4	538.6	48.8	38.0	1 386.3	1 298.1	538.6	56.8	3 317.8	189.20	97.71		
7 Mai . . . "	5.4	1.8	538.6	47.6	38.0	1 358.5	1 322.4	538.6	57.6	3 315.1	193.09	97.84		

1) Aufwertung des Goldbestandes vom 26. September 1936 in der Höhe von Fr. 1 537 360 926,50 um 35,033 % (Fr. 1. — = 215 Milligramm Feingold statt 290,32...) — Revalorisation de l'encaisse-or s'élevant le 26 septembre 1936 à frs. 1 537 360 926,50, à raison de 35,033 % (fr. 1. — = 215 milliigrammes au lieu de 290,32... milliigrammes d'or fin).

2) Bis 26. September 1936 Golddevisen — Jusqu'au 26 septembre 1936 Disponibilités „or“ à l'étranger.

3) Bis 26. September 1936 durch Gold und Golddevisen — Jusqu'au 26 septembre 1936 par l'or et les disponibilités „or“ à l'étranger.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — En millions de francs											
1	Goldbestand — <i>Encaisse or</i>						Devisen — <i>Disponibilités à l'étranger¹⁾</i>					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2 446.1	2 471.2	1 998.1	1 837.6	1 388.8	2 717.1	110.4	87.8	19.4	2.6	13.2	36.7
Février	2 497.8	2 528.6	1 836.5	1 794.4	1 445.2	2 717.6	97.6	38.2	2.0	6.5	11.0	23.1
Mars	2 438.6	2 535.7	1 746.1	1 712.8	1 508.6	2 717.9	106.1	6.6	0.8	6.2	3.9	17.5
Avril	2 438.6	2 382.8	1 633.8	1 364.9	1 516.4	2 623.1	111.0	1.6	3.1	7.3	2.2	19.4
Mai	2 555.3	2 056.0	1 636.3	1 192.7	1 483.5		78.8	1.2	7.4	6.7	2.6	
Juin	2 606.6	1 872.7	1 636.9	1 195.5	1 407.0		56.1	3.5	9.2	10.9	3.3	
Juillet	2 637.3	1 819.5	1 642.4	1 289.3	1 440.6		55.7	4.3	15.0	11.3	3.8	
Août	2 643.6	1 819.5	1 734.5	1 366.1	1 496.7		59.8	6.4	21.2	7.5	2.5	
September	2 637.5	1 846.0	1 808.0	1 372.4	1 553.7		59.8	16.1	20.9	20.4	23.4	
October	2 637.5	1 930.7	1 901.8	1 387.4	2 408.4		46.6	28.8	18.8	21.5	47.3	
November	2 552.7	1 998.1	1 909.8	1 391.9	2 581.0		73.8	13.7	17.8	4.5	54.0	
Décembre	2 471.2	1 998.1	1 909.8	1 388.8	2 709.0		86.8	17.2	7.1	7.1	53.4	
Moyenne annuelle	2 546.0	2 119.5	1 788.1	1 457.1	1 690.5		78.7	19.6	13.5	10.1	17.7	
	Inlandportefeuille — <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>						Wechsel der Darlehenskasse <i>Effets de la caisse de prêts</i>					
Janvier	29.8	15.6	28.8	26.4	135.7	20.8	—	3.2	56.1	2.1	80.8	20.4
Février	24.1	13.1	48.6	28.9	164.2	12.7	—	4.1	30.0	1.5	76.2	17.2
Mars	19.5	10.7	55.0	31.0	68.6	14.1	—	6.8	23.8	13.5	72.7	16.0
Avril	64.1	11.2	64.1	113.2	77.8	14.0	—	16.0	20.4	33.2	66.1	14.6
Mai	19.4	13.1	51.7	168.7	87.5		—	23.1	24.2	52.8	58.7	
Juin	16.9	17.5	66.8	177.8	101.0		—	19.2	24.5	62.8	59.7	
Juillet	14.8	18.4	59.0	123.9	97.8		—	21.4	14.9	52.9	46.6	
Août	14.2	22.7	51.5	106.9	156.0		—	25.2	11.9	49.8	42.8	
September	13.5	37.4	62.4	96.9	149.2		—	23.7	11.0	58.8	43.2	
October	14.0	35.8	60.5	90.8	96.8		3.2	26.4	8.9	57.5	13.8	
November	15.6	56.5	20.7	108.2	23.1		2.5	52.8	4.4	72.8	15.0	
Décembre	19.7	50.9	26.8	152.5	19.5		4.6	58.8	5.9	85.5	28.5	
Moyenne annuelle	23.0	20.8	38.6	85.8	93.8		3.0	19.5	21.5	41.8	50.7	
	Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i>						Wertschriften — <i>Titres</i>					
Janvier	53.1	37.6	77.7	68.4	85.7	40.6	39.4	52.2	25.6	55.8	45.2	17.8
Février	52.0	37.8	66.9	66.9	69.4	40.8	41.0	53.7	24.1	54.8	44.9	18.1
Mars	53.1	43.2	80.7	77.6	83.8	43.2	40.6	58.8	38.9	58.4	45.4	17.9
Avril	41.6	41.9	78.0	82.2	65.4	32.8	33.5	64.7	55.0	58.6	46.8	19.4
Mai	43.1	45.2	80.5	112.4	63.6		34.8	72.0	56.2	60.5	46.5	
Juin	49.8	58.9	100.4	129.8	88.5		35.8	71.2	54.6	60.8	45.5	
Juillet	44.0	66.8	73.6	95.1	71.4		41.9	69.5	53.7	55.7	45.1	
Août	41.7	69.7	74.6	89.4	62.6		42.8	66.1	53.8	55.2	42.0	
September	42.5	70.2	86.4	111.8	74.9		41.5	65.7	53.4	55.1	43.2	
October	51.6	61.5	73.8	107.6	45.8		42.5	66.1	53.4	54.8	39.4	
November	43.1	64.7	79.8	99.6	41.5		46.6	66.0	52.0	51.6	30.8	
Décembre	49.1	94.7	118.0	142.2	46.8		50.8	27.7	52.5	44.9	15.9	
Moyenne annuelle	45.8	53.1	75.0	87.6	63.8		40.6	61.7	46.9	55.7	42.4	
	Korrespondenten im Inland — <i>Correspondants en Suisse</i>						Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i>					
Janvier	11.1	12.8	11.2	7.4	10.7	6.1	1 518.5	1 500.8	1 391.1	1 333.9	1 275.8	1 385.0
Février	6.7	10.0	9.4	5.7	6.8	3.8	1 505.4	1 497.2	1 389.6	1 329.7	1 273.8	1 375.6
Mars	11.4	12.7	9.5	6.1	10.1	7.5	1 517.4	1 569.9	1 405.8	1 358.1	1 318.7	1 393.8
Avril	8.8	9.5	9.1	9.3	8.8	5.8	1 529.1	1 556.8	1 387.7	1 319.8	1 310.9	1 386.8
Mai	9.1	10.4	11.6	14.1	7.1		1 535.2	1 513.8	1 353.9	1 302.1	1 302.0	
Juin	8.4	12.1	8.8	13.1	9.2		1 574.2	1 487.2	1 376.0	1 306.9	1 301.0	
Juillet	7.7	13.0	9.8	16.0	8.2		1 571.8	1 429.5	1 364.1	1 281.1	1 292.2	
Août	7.9	10.8	7.9	12.2	6.1		1 560.9	1 402.2	1 369.5	1 283.0	1 303.4	
September	8.0	9.5	6.4	9.5	7.7		1 575.0	1 419.4	1 399.8	1 316.5	1 369.8	
October	7.1	10.6	7.6	13.0	6.9		1 552.8	1 408.4	1 384.5	1 324.9	1 412.5	
November	6.2	9.9	7.8	13.2	5.1		1 534.6	1 436.5	1 376.5	1 322.5	1 403.5	
Décembre	16.1	19.9	19.8	26.7	14.8		1 610.6	1 509.5	1 440.8	1 366.8	1 482.2	
Moyenne annuelle	9.7	12.0	10.8	11.2	8.7		1 508.4	1 440.1	1 349.2	1 283.0	1 293.9	

1) Siehe Anmerkung 2, Tabelle 1 — Voir 2me remarque, tableau 1.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>					
1	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>						Deckung des Notenumlaufs durch Gold <i>Couverture or des billets en circulation</i>					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	1 128.0	1 140.8	753.8	591.8	405.1	1 429.6	161.08	164.65	143.62	137.76	108.90	196.18
Février	1 170.5	1 147.7	557.5	555.9	465.6	1 411.8	165.91	168.88	132.15	134.94	113.44	197.54
Mars	1 122.8	1 042.8	482.0	481.1	411.4	1 408.6	160.70	161.51	124.25	126.11	114.39	194.99
Avril	1 131.6	903.8	405.4	288.9	402.7	1 298.1	159.48	153.06	117.73	103.46	115.68	189.20
Mai	1 166.0	638.0	444.5	244.1	372.8		166.45	135.82	120.86	91.59	113.93	
Juin	1 158.5	501.2	455.0	312.9	339.6		165.58	125.91	118.96	91.47	108.15	
Juillet	1 184.5	514.4	441.0	306.6	353.4		167.84	127.28	120.40	100.63	111.48	
Août	1 202.4	547.2	519.2	337.6	456.9		169.36	129.76	126.65	106.47	114.83	
Septembre	1 186.9	581.6	587.7	332.9	459.3		167.46	130.04	129.16	104.24	113.46	
Octobre	1 201.0	677.5	665.8	327.3	1 231.8		169.85	137.07	137.36	104.72	170.49	
Novembre	1 157.0	750.5	641.6	337.2	1 279.7		166.34	139.09	138.75	105.25	183.90	
Décembre	1 037.4	683.8	624.1	400.6	1 363.4		153.42	132.36	132.59	101.65	182.76	
Moyenne annuelle	1 186.9	780.8	569.1	393.0	616.3		168.79	147.17	132.52	113.57	130.64	

2

Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt — Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

Monat <i>Mois</i>	Offizieller Satz — <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Privatsatz unter (—) bzw. über (+) dem offiziellen Satz — <i>Taux hors banque au-dessous (—) ou au-dessus (+) du taux officiel</i>			
	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937
1	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.48	1.25	— 0.50	— 0.50	— 0.02	— 0.25
Février	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.37	1.18	— 0.50	— 0.50	— 0.13	— 0.82
Mars	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.26	1.00	— 0.50	— 0.50	— 0.24	— 0.50
Avril	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.25	1.00	— 0.50	— 0.20	— 0.25	— 0.50
Mai	2.00	2.47	2.50		1.50	2.39	2.25		— 0.50	— 0.08	— 0.25	
Juin	2.00	2.50	2.50		1.50	2.60	2.25		— 0.50	+ 0.10	— 0.25	
Juillet	2.00	2.50	2.50		1.50	2.79	2.25		— 0.50	+ 0.29	— 0.25	
Août	2.00	2.50	2.50		1.50	2.47	2.25		— 0.50	— 0.03	— 0.25	
Septembre	2.00	2.50	2.13		1.50	2.40	1.98		— 0.50	— 0.10	— 0.15	
Octobre	2.00	2.50	2.00		1.50	2.37	1.69		— 0.50	— 0.13	— 0.31	
Novembre	2.00	2.50	1.92		1.50	2.44	1.46		— 0.50	— 0.66	— 0.46	
Décembre	2.00	2.50	1.50		1.50	2.50	1.25		— 0.50	—	— 0.25	
Année	2.00	2.33	2.30		1.50	2.20	2.06		— 0.50	— 0.13	— 0.24	

3

Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux de l'argent à court terme en Suisse

Monat <i>Mois</i>	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier <i>Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)</i>				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)</i>			
	7.	15.	23.	Ende <i>Dernier</i>	7.	15.	23.	Ende <i>Dernier</i>	7.	15.	23.	Ende <i>Dernier</i>
1	des Monats — <i>du mois</i>											
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Avril 1936	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mai „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juin „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juillet „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Août „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Sept. „	2 ¹ / ₄	1 ⁷ / ₈	1 ⁷ / ₈	1 ⁷ / ₈	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Oct. „	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Nov. „	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Déc. „	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Janv. 1937	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Févr. „	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mars „	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Avril „	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂

4

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

5

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Satz am 15. Mai 1937 <i>Taux au 15 mai 1937</i>		Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
	1935	1936	1936	1937			‰	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
			Avril	Févr.	Mars	Avril			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse	2.33	2.30	2.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	26 Novembre 1936	2
Albanien — Albanie	7.50	7.23	7.50	6.50	6.50	6.02	6	2 Avril 1937	6 1/2
Australien — Australie ¹⁾	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2
Belgien — Belgique	2.18	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	16 Mai 1935	2 1/2
Britisch-Indien — Inde britannique	3.45	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Bulgarien — Bulgarie	6.62	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	15 Août 1935	7
Chile — Chili ²⁾	4.51-5.29	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	10 Juillet 1935	4-5 1/2
Dänemark — Danemark	2.86	3.56	3.50	4.00	4.00	4.00	4	19 Novembre 1936	3 1/2
Danzig — Dantzig	5.14	5.00	5.00	4.00	4.00	4.00	4	2 Janvier 1937	5
Deutschland — Allemagne	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	22 Septembre 1932	5
Ecuador — Equateur	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
England — Angleterre	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	30 Juin 1932	2 1/2
Estland — Estonie	4.87	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	1 Octobre 1935	5
Finnland — Finlande	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — France	3.48	3.67	5.00	4.00	4.00	4.00	4	28 Janvier 1937	2
Griechenland — Grèce	7.00	7.00	7.00	6.00	6.00	6.00	6	4 Janvier 1937	7
Japan — Japon	3.65	3.39	3.36	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java	3.88	4.00	4.00	3.00	3.00	3.00	3	14 Janvier 1937	4
Irland — Irlande	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	30 Juin 1932	3 1/2
Italien — Italie	4.16	4.69	5.00	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	5.13	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Février 1935	6 1/2
Kolumbien — Colombie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
Lettland — Lettonie ²⁾	5.50-6.00	5.42-5.92	5.50-6.00	5.00-5.50	5.00-5.50	5.00-5.50	5-5 1/2	1 Novembre 1936	5 1/2-6
Litauen — Lithuanie	6.00	5.75	6.00	5.50	5.50	5.50	5 1/2	1 Juillet 1936	6
New York	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	2 Février 1934	2
Niederlande — Pays-Bas	3.99	2.84	2.50	2.00	2.00	2.00	2	3 Décembre 1936	2 1/2
Norwegen — Norvège	3.50	3.58	3.50	4.00	4.00	4.00	4	7 Décembre 1936	3 1/2
Oesterreich — Autriche	3.83	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	10 Juillet 1935	4
Peru — Pérou	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — Pologne	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	26 Octobre 1933	6
Portugal	5.00	4.68	5.00	4.50	4.50	4.50	4 1/2	11 Mai 1936	5
Rumänien — Roumanie	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	15 Décembre 1934	6
Schweden — Suède ²⁾	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2-2 1/2	1 Décembre 1933	2 1/2-3
Spanien — Espagne	5.26	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	8 Juillet 1935	5 1/2
Südafrika — Afrique du Sud	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
Tschechoslowakei — Tchécoslavaquie	3.50	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	1 Janvier 1936	3 1/2
Türkei — Turquie	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	2 Mars 1933	7
Ungarn — Hongrie	4.88	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	29 Août 1935	4 1/2

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 16. April bis 15. Mai 1937
Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 avril au 15 mai 1937

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	Länder — Pays	Neuer Satz <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
1	2	3	4
—	—	—	—

1) Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — *Overdraft rate of the "Commonwealth Bank"*.

2) Der niedrigere Satz wird den Banken, der höhere den Privaten in Anrechnung gebracht. — *Le taux le plus faible est appliqué aux remises des banques, le plus haut à celles de la clientèle privée.*

Diskontosätze in der Schweiz und im Ausland — Taux d'intérêt en Suisse et à l'étranger

Plätze — Places		Jahres-durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Sätze am — Taux au					
								1936		1937			
		1935	1936	Avril	Févr.	Mars	Avril	30 Avril	31 Mars	7 Avril	15 Avril	23 Avril	30 Avril
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — Suisse	O P ¹⁾	2.88 2.20	2.80 2.06	2.50 2.25	1.50 1.18	1.50 1.00	1.50 1.00	2 ¹ / ₂ 2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ 1	1 ¹ / ₂ 1	1 ¹ / ₂ 1	1 ¹ / ₂ 1	1 ¹ / ₂ 1
Amsterdam	O P	3.99 3.10	2.84 1.72	2.50 1.14	2.00 0.38	2.00 0.24	2.00 0.25	2 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4
Berlin	O P	4.00 3.14	4.00 2.96	4.00 3.00	4.00 3.00	4.00 3.00	4.00 2.98	4 3	4 3	4 3	4 2 ⁷ / ₈	4 2 ⁷ / ₈	4 2 ⁷ / ₈
Brüssel — Bruxelles	O P	2.18 2.06	2.00 1.82	2.00 1.87	2.00 1.00	2.00 1.00	2.00 1.00	2 1 ³ / ₈	2 1	2 1	2 1	2 1	2 1
London — Londres	O P	2.00 0.56	2.00 0.59	2.00 0.56	2.00 0.56	2.00 0.56	2.00 0.56	2 9/16	2 9/16	2 9/16	2 9/16	2 9/16	2 9/16
Mailand — Milan	O P	4.16 4.17	4.69 4.68	5.00 5.00	4.50 4.50	4.50 4.50	4.50 4.50	5 5	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂
New York	O P	1.50 0.19	1.50 0.21	1.50 0.19	1.50 0.37	1.50 0.41	1.50 0.62	1 ¹ / ₂ 3/16	1 ¹ / ₂ 9/16	1 ¹ / ₂ 5/8	1 ¹ / ₂ 5/8	1 ¹ / ₂ 5/8	1 ¹ / ₂ 5/8
Paris	O P	3.48 3.19	3.67 3.66	5.00 5.08	4.00 4.01	4.00 4.06	4.00 4.00	5 5	4 4	4 4	4 4	4 4	4 4

O = Offizieller Satz — Taux officiel. P = Privatdiskontosatz — Taux hors banque.
¹⁾ Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.

6

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement

Länder — Pays	Jahres-durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Am Monatsende geltender Zinsfuß <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuß am 15. Mai 1937 <i>Taux au 15 mai 1937</i>		Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
							%	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
	1935	1936	Avril	Févr.	Mars	Avril			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse	3.17	3.30	3 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	26 Novembre 1936	3
Belgien — Belgique	3.00	3.00	3	3	3	3	3	28 Août 1934	3 ¹ / ₂
Deutschland — Allemagne	5.00	5.00	5	5	5	5	5	22 Septembre 1932	6
Frankreich — France									
Avances sur titres	4.91	5.02	6	5	5	5	5	28 Janvier 1937	3 ¹ / ₂
Avances à 30 jours	3.68 ¹⁾	3.67	5	4	4	4	4	28 Janvier 1937	2
Italien — Italie	4.27	4.69	5	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	6.13	6.00	6	6	6	6	6	1 Février 1935	7 ¹ / ₂
Niederlande — Pays-Bas	4.51	3.34	3	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 Décembre 1936	3
Oesterreich — Autriche	4.33-4.83	4.00-4.50	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	10 Juillet 1935	4 ¹ / ₂ -5
Polen — Pologne	6.00	6.00	6	6	6	6	6	26 Octobre 1933	7
Rumänien — Roumanie	5.50	5.50	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	15 Décembre 1934	7
Spanien — Espagne	4.32-5.35	4.00-5.00	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	20 Août 1935	4 ¹ / ₂ -5 ¹ / ₂
Tschechoslowakei — Tcheco-slovaquie	4.81-5.31	4.25-4.75	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	1 Janvier 1936	4 ³ / ₄ -5 ¹ / ₄

7

**Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 16. April bis 15. Mai 1937
 Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 16 avril au 15 mai 1937**

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	Länder — Pays	Neuer Zinsfuß <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
1	2	3	4
—	—	—	—

¹⁾ Durchschnitt 21. Februar—31. Dezember. — Moyenne 21 février—31 décembre.

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — Wert des Schweizerfrankens

	Paris für — pour Fr. 100.—	London Londres für — pour £ 1.—	Berlin für — pour RM 100.—	Mailand ⁵⁾ Milan für — pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für — pour Belgas 100.—	Wien ⁵⁾ Vienne für — pour S 100.—	Amster- dam für — pour fl. 100.—	New York für — pour \$ 1.—	Stock- holm für — pour Kr. 100.—	Köpen- hagen Copenhague für — pour Kr. 100.—	Oslo für — pour Kr. 100.—	Madrid ⁷⁾ für — pour Pes. 100.—
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	20.305	25.22154	123.457 176.367	27.277 23.013	51.884 ⁴⁾ 74.120	57.7564 82.336 ⁶⁾	208.32	3.06097 4.3728	138.889	138.889	138.889	100.—

April 1937 avril

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1.	20.19 ^{1/2}	21.46 ^{3/4}	176.45	23.07 ^{1/2}	73.90	81.70	240.25	4.38 ^{13/16}	110.62 ^{1/2}	95.82 ^{1/2}	107.82 ^{1/2}	14.50
2.	20.16	21.46	176.45	23.07 ^{1/2}	73.90	81.70	240.25	4.38 ^{13/16}	110.70	95.85	107.85	15.25
3.	20.18 ^{3/4}	21.48	176.45	23.07 ^{1/2}	73.90	81.70	240.25	4.38 ^{11/16}	110.70	95.85	107.85	16.50
4.												
5.	20.19 ^{3/4}	21.48	176.40	23.07 ^{1/2}	73.88	81.70	240.15	4.38 ^{1/2}	110.70	95.85	107.85	16.50
6.	20.21	21.50	176.10	23.02 ^{1/2}	73.85	81.70	239.90	4.38	110.85	96.—	108.—	15.—
7.	20.20	21.50	176.25	23.02 ^{1/2}	73.85	81.70	240.—	4.38 ^{1/2}	110.85	96.—	108.—	14.75
8.	20.14	21.50	176.40	23.02 ^{1/2}	73.92	81.70	240.35	4.39 ^{1/4}	110.85	96.—	108.—	15.—
9.	19.80	21.52 ^{1/2}	176.55	23.02 ^{1/2}	74.—	81.70	240.60	4.40	110.90	96.—	108.—	15.—
10.	19.70	21.52 ^{1/2}	176.50	23.07 ^{1/2}	73.97 ^{1/2}	81.70	240.45	4.39 ^{1/2}	110.90	96.10	108.10	15.—
11.												
12.	19.62 ^{1/2}	21.53 ^{1/2}	176.50	23.07 ^{1/2}	74.02 ^{1/2}	81.70	240.50	4.39 ^{1/2}	110.90	96.10	108.10	15.—
13.	19.60	21.53 ^{1/2}	176.50	23.07 ^{1/2}	73.97 ^{1/2}	81.70	240.40	4.39 ^{1/8}	110.90	96.10	108.20	15.—
14.	19.56	21.52 ^{3/4}	176.30	23.07 ^{1/2}	73.92 ^{1/2}	81.70	240.20	4.38 ^{1/2}	110.90	96.10	108.15	15.75
15.	19.56	21.52 ^{3/4}	176.30	23.07 ^{1/2}	73.92 ^{1/2}	81.70	240.15	4.38 ^{1/2}	110.90	96.10	108.15	15.75
16.	19.54 ^{1/2}	21.51 ^{1/4}	176.10	23.07 ^{1/2}	73.86	81.70	239.95	4.38 ^{1/8}	110.90	96.10	108.15	15.75
17.	19.58	21.54 ^{1/2}	176.—	23.07 ^{1/2}	73.82 ^{1/2}	81.70	239.75	4.37 ^{3/4}	111.—	96.10	108.15	15.75
18.												
19.	19.57	21.54 ^{1/2}	176.—	23.07 ^{1/2}	73.82 ^{1/2}	81.70	239.80	4.37 ^{7/8}	111.—	96.10	108.15	15.75
20.	19.58	21.55 ^{1/4}	176.—	23.07 ^{1/2}	73.82 ^{1/2}	81.70	239.80	4.37 ^{3/4}	111.—	96.20	108.25	15.75
21.	19.49 ^{1/2}	21.55 ^{1/2}	175.95	23.05	73.82 ^{1/2}	81.70	239.80	4.37 ^{15/16}	111.05	96.20	108.25	15.75
22.	19.39	21.59	175.80	23.—	73.84	81.70	239.35	4.37	111.10	96.35	108.40	15.25
23.	19.40	21.58	175.65	23.—	73.84	81.70	239.35	4.37	111.10	96.40	108.45	15.25
24.	19.39	21.57	175.65	23.—	73.84	81.70	239.50	4.37 ^{1/4}	111.10	96.30	108.30	15.25
25.												
26.	19.39	21.56 ^{1/4}	175.65	23.02 ^{1/2}	73.84	81.70	239.45	4.37 ^{1/4}	111.05	96.20	108.25	15.25
27.	19.36	21.59	175.65	23.02 ^{1/2}	73.81	81.60	239.10	4.36 ^{5/8}	111.20	96.30	108.35	15.—
28.	19.45	21.55	175.50	22.95	73.77 ^{1/2}	81.60	239.40	4.36 ^{5/8}	111.10	96.20	108.30	15.25
29.	19.54	21.56 ^{1/2}	175.40	22.90	73.70	81.50	239.20	4.36 ^{1/4}	111.10	96.20	108.30	15.25
30.	19.53	21.59	175.40	22.90	73.65	81.40	239.05	4.36	111.20	96.30	108.40	15.25

Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles

1936 IV.	20.23	15.172	123.32	24.13	51.91	56.26	208.33	3.068	78.21	67.71	76.21	41.90
V.	20.34	15.352	124.31	24.19	52.27	57.51	208.80	3.088	79.07	68.50	77.06	42.11
VI.	20.33	15.479	124.10	24.21	52.12	57.65	208.70	3.083	79.78	69.08	77.75	42.10
VII.	20.23	15.346	123.12	24.05	51.62	57.49	208.00	3.055	79.10	68.50	77.08	41.87
VIII.	20.20	15.418	123.29	24.10	51.71	57.60	208.26	3.067	79.46	68.80	77.44	39.27
IX. ²⁾	20.20	15.511	123.36	24.11	51.83	57.63	208.16	3.069	79.95	69.22	77.93	30.68
X.	20.26	21.301	174.23	22.81	73.16	80.78	232.71	4.346	109.78	95.06	106.98	30.74
XI.	20.22	21.262	174.85	22.88	73.53	80.78	234.79	4.350	109.59	94.89	106.82	24.44
XII.	20.30	21.348	174.90	22.87	73.53	80.90	237.25	4.350	110.04	95.27	107.23	16.47
1937 I.	20.35	21.395	175.22	22.91	73.48	80.92	238.65	4.359	110.30	95.50	107.48	16.88
II.	20.39	21.435	176.05	23.01	73.84	81.47	239.45	4.380	110.49	95.65	107.67	13.94
III.	20.16	21.432	176.30	23.05	73.89	81.60	239.93	4.386	110.48	95.65	107.65	11.49
IV.	19.71	21.533	176.07	23.04	73.86	81.67	239.88	4.380	110.95	96.11	108.15	15.37

Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles

1934	20.29	15.560	121.53	26.45	71.90	56.88	208.10	3.087	80.14	69.40	78.08	42.01
1935	20.31	15.077	123.70	25.38	56.78	57.28	208.31	3.075	77.70	67.29	75.72	42.06
1936												
1. I/26. IX	20.25	15.301	123.46	24.17	51.83	57.14	208.34	3.062	78.86	68.29	76.85	39.92
28. IX/31. XII	20.26	21.306	174.56	22.86	73.40	80.82	234.89	4.348	109.82	95.09	107.02	23.97

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet.

1) Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936, untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

2) Durchschnitt 1. bis 26. September 1936. — *Moyenne du 1er au 26 septembre 1936.*

3) Kurse für „Freie Lire“. — *Cours de la „lire libre“.*

4) Seit 1. April 1935 (vorher 72.062). — *Depuis le 1er avril 1935 (auparavant 72.062).*

5) Für Noten. — *Pour les billets.*

6) Berechnet auf der Basis der am 31. Dez. 1936 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Oesterreichischen Nationalbank (1 kg Feingold = 5976,26 S.). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or que la Banque Nationale d'Autriche a effectuée le 31 déc. 1936 (1 kg d'or fin = 5976,26 S.).*

7) Ab 21. Sept. 1936 für Noten — *Dès le 21 septembre 1936 pour les billets.*

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)* — Valeur du franc suisse

8

	Prag Prague	Warschau ⁹⁾ Varsovie	Buda- pest ¹¹⁾	Belgrad Belgrade	Bukarest Bucarest	Sofia ¹⁸⁾ Lewia 100	Athen ¹⁸⁾ Athènes Drachma 100	Istan- bul ¹⁸⁾ l. £ turque	Montreal \$ 1.—	Buenos-Aires P. Peso 100.—	Tokio Yen 100.—	Der Schweizer- franken in % des Dollars
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	12. 7961 15.357 ⁸⁾	58. 1396 83. 0565	90. 643 ¹²⁾ 86. 327 ¹³⁾	9. 12778 ¹⁴⁾ 10. 148 ¹⁵⁾	3. 10 ¹⁶⁾ 3. 21 ¹⁷⁾	3. 74396 5. 34851	6. 72574 3. 9246 ¹⁹⁾	22. 78563 3. 51	5. 18262	.	258. 332	Le franc suisse en % du dollar

April 1937 avril

	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	20)	24	21)	25	26
1.	15. 30	82. 90	80. 75	80. 75	9. 97 ^{1/2}	3. 17 ^{1/2}	5. 25	3. 87 ^{1/2}	3. 47 ^{1/2}	4. 39 ^{1/8}	.	132. 50	125. 20	125. 20	99. 65
2.	15. 30	82. 90	80. 75	80. 90	9. 97 ^{1/2}	3. 17 ^{1/2}	5. 25	3. 87 ^{1/2}	3. 47 ^{1/2}	4. 39 ^{1/8}	.	132. 75	125. 20	125. 20	99. 65
3.	15. 30	82. 90	80. 90	80. 90	9. 97 ^{1/2}	3. 17 ^{1/2}	5. 25	3. 87 ^{1/2}	3. 47 ^{1/2}	4. 39 ^{1/8}	.	132. 60	125. 20	125. 20	99. 68
4.															
5.	15. 30	82. 90	80. 90	80. 90	9. 97 ^{1/2}	3. 17 ^{1/2}	5. 25	3. 87 ^{1/2}	3. 47 ^{1/2}	4. 39 ^{1/8}	.	132. 75	125. 20	125. 20	99. 72
6.	15. 29	82. 90	80. 90	80. 90	9. 97 ^{1/2}	3. 17 ^{1/2}	5. 25	3. 87 ^{1/2}	3. 47 ^{1/2}	4. 38 ^{3/4}	.	133. 25	125. 40	125. 40	99. 84
7.	15. 29	82. 90	81. 25	81. 25	9. 97 ^{1/2}	3. 17 ^{1/2}	5. 25	3. 87 ^{1/2}	3. 47 ^{1/2}	4. 38 ^{3/4}	.	133. 50	125. 40	125. 40	99. 72
8.	15. 30	82. 90	81. 50	81. 50	9. 97 ^{1/2}	3. 17 ^{1/2}	5. 25	3. 87 ^{1/2}	3. 47 ^{1/2}	4. 39 ^{1/2}	.	133. 50	125. 40	125. 40	99. 55
9.	15. 32 ^{1/2}	82. 90	81. 50	81. 50	9. 97 ^{1/2}	3. 22 ^{1/2}	5. 25	3. 87 ^{1/2}	3. 47 ^{1/2}	4. 40 ^{1/2}	.	133. 50	125. 40	125. 40	99. 38
10.	15. 32 ^{1/2}	82. 90	81. 50	81. 50	9. 97 ^{1/2}	3. 22 ^{1/2}	5. 25	3. 87 ^{1/2}	3. 47 ^{1/2}	4. 40	.	133. 50	125. 40	125. 40	99. 49
11.															
12.	15. 33 ^{1/2}	82. 90	81. 50	81. 50	9. 97 ^{1/2}	3. 25	5. 25	3. 87 ^{1/2}	3. 47 ^{1/2}	4. 40	.	133. 50	125. 40	125. 40	99. 49
13.	15. 31	82. 90	81. 50	81. 50	9. 97 ^{1/2}	3. 25	5. 25	3. 87 ^{1/2}	3. 47 ^{1/2}	4. 39 ^{3/4}	.	133. 50	125. 50	125. 50	99. 58
14.	15. 30	82. 90	81. 50	81. 50	9. 97 ^{1/2}	3. 22 ^{1/2}	5. 25	3. 87 ^{1/2}	3. 47 ^{1/2}	4. 39 ^{3/4}	.	133. 50	125. 50	125. 50	99. 72
15.	15. 27 ^{1/2}	83. —	81. 75	81. 75	9. 97 ^{1/2}	3. 20	5. 25	3. 90	3. 47 ^{1/2}	4. 39	.	133. 50	125. 50	125. 50	99. 72
16.	15. 27 ^{1/2}	83. —	81. 75	81. 75	9. 97 ^{1/2}	3. 20	5. 25	3. 90	3. 47 ^{1/2}	4. 38 ^{5/8}	.	133. 50	125. 50	125. 50	99. 81
17.	15. 27 ^{1/2}	83. —	81. 75	81. 75	9. 97 ^{1/2}	3. 20	5. 25	3. 90	3. 47 ^{1/2}	4. 38 ^{3/8}	.	133. 40	125. 40	125. 40	99. 89
18.															
19.	15. 25	83. —	81. 75	81. 75	9. 97 ^{1/2}	3. 20	5. 25	3. 90	3. 47 ^{1/2}	4. 38 ^{3/8}	.	133. 40	125. 40	125. 40	99. 86
20.	15. 25	83. —	81. 75	81. 75	9. 97 ^{1/2}	3. 20	5. 25	3. 90	3. 47 ^{1/2}	4. 38 ^{3/8}	.	133. 25	125. 60	125. 60	99. 89
21.	15. 25	83. —	81. 75	81. 75	9. 97 ^{1/2}	3. 20	5. 27 ^{1/2}	3. 90	3. 47 ^{1/2}	4. 38 ^{3/8}	.	133. 10	125. 75	125. 75	99. 85
22.	15. 22 ^{1/2}	83. —	82. 75	82. 75	9. 97 ^{1/2}	3. 20	5. 27 ^{1/2}	3. 90	3. 47 ^{1/2}	4. 37 ^{3/4}	.	133. —	125. 75	125. 75	100. 06
23.	15. 22 ^{1/2}	83. —	82. 75	82. 75	9. 97 ^{1/2}	3. 20	5. 27 ^{1/2}	3. 90	3. 47 ^{1/2}	4. 37 ^{3/4}	.	133. —	125. 75	125. 75	100. 06
24.	15. 22 ^{1/2}	82. 80	83. 50	83. 50	9. 97 ^{1/2}	3. 20	5. 27 ^{1/2}	3. 90	3. 47 ^{1/2}	4. 37 ^{3/4}	.	132. 90	125. 75	125. 75	100. 07
25.															
26.	15. 22 ^{1/2}	82. 80	83. 50	83. 50	9. 97 ^{1/2}	3. 20	5. 27 ^{1/2}	3. 90	3. 47 ^{1/2}	4. 38	.	132. 75	125. 75	125. 75	100. 07
27.	15. 20	82. 80	83. 50	83. 50	9. 97 ^{1/2}	3. 20	5. 27 ^{1/2}	3. 90	3. 47 ^{1/2}	4. 37 ^{1/2}	.	132. 75	125. 75	125. 75	100. 15
28.	15. 20	82. 80	83. 50	83. 50	9. 97 ^{1/2}	3. 15	5. 27 ^{1/2}	3. 90	3. 47 ^{1/2}	4. 37 ^{1/4}	.	132. 75	125. 75	125. 75	100. 15
29.	15. 20	82. 80	84. 25	84. 25	9. 97 ^{1/2}	3. 17 ^{1/2}	5. 27 ^{1/2}	3. 92 ^{1/2}	3. 47 ^{1/2}	4. 37	.	132. 60	125. 75	125. 75	100. 24
30.	15. 20	82. 80	84. 50	84. 50	9. 97 ^{1/2}	3. 17 ^{1/2}	5. 27 ^{1/2}	3. 92 ^{1/2}	3. 47 ^{1/2}	4. 37	.	132. 25	125. 75	125. 75	100. 29

Monatsdurchschnitte — Moyenns mensuelles

1936 IV.	12. 69	57. 73	56. 15	56. 15	6. 98	2. 22	3. 50	2. 90	2. 45	3. 052	101. —	84. 27	88. 52	88. 52	99. 77
V.	12. 76	— ¹⁰⁾	57. 94	57. 94	6. 99	2. 20	3. 50	2. 90	2. 48	3. 081	101. 49	84. 93	89. 67	89. 67	99. 12
VI.	12. 75	57. 90	58. 82	58. 82	6. 99	2. 22	3. 50	2. 90	2. 48	3. 076	101. 82	85. 35	90. 64	90. 64	99. 28
VII.	12. 67	57. 63	58. 69	58. 69	6. 95	2. 20	3. 50	2. 90	2. 45	3. 051	101. 50	83. 15	89. 63	89. 63	100. 20
VIII.	12. 66	57. 68	59. 19	59. 19	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46	3. 067	101. 90	85. 31	90. 14	90. 14	99. 80
IX. ²⁾	12. 67	57. 71	60. 28	60. 28	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46	3. 069	102. 67	87. 10	90. 70	90. 70	99. 74
X.	15. 53	81. —	76. 41	76. 41	9. 90	3. 15	5. 30	3. 87	3. 46	4. 347	141. 85	121. 06	124. 31	124. 31	99. 39
XI.	15. 39	81. 75	78. 90	78. 90	9. 97	3. 15	5. 30	3. 88	3. 48	4. 354	141. 44	120. 90	124. 16	124. 16	100. 52
XII.	15. 33	81. 76	78. 81	78. 81	9. 97	3. 15	5. 30	3. 92	3. 50	4. 353	.	129. 45	124. 15	124. 15	100. 52
1937 I.	15. 22	82. 26	79. 54	79. 54	9. 97	3. 16	5. 26	3. 91	3. 49	4. 358	.	132. 25	124. 16	124. 16	100. 32
II.	15. 26	82. 69	78. 74	78. 74	9. 97	3. 17	5. 25	3. 90	3. 47	4. 379	.	131. 93	124. 88	124. 88	99. 84
III.	15. 31	82. 90	78. 90	78. 90	9. 97	3. 17	5. 25	3. 87	3. 47	4. 388	.	131. 97	124. 97	124. 97	99. 70
X.	15. 27	82. 91	82. 05	82. 05	9. 97	3. 20	5. 26	3. 89	3. 47	4. 386	.	133. 10	125. 51	125. 51	99. 84

Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles

1934	13. 10	58. 05	62. 80	62. 80	6. 98	3. 05	3. 52	2. 93	2. 50	3. 120	103. 48	78. 05	91. 84	91. 84	99. 15
1935	12. 79	58. 03	56. 76	56. 76	6. 98	2. 89	3. 51	2. 91	2. 47	3. 060	100. 16	80. 86	88. 35	88. 35	120. 31
1936															
1. I./26. IX	12. 70	57. 76	56. 83	56. 83	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46	3. 058	101. 36	84. 45	89. 36	89. 36	99. 97
28. IX./31. XII	15. 43	81. 49	78. 02	78. 02	9. 95	3. 15	5. 30	3. 89	3. 48	4. 351	—	123. 66	124. 21	124. 21	100. 57

* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New-York.

⁸⁾ Auf Grund der Regierungsverordnung vom 9. Oktober 1936 (1 Kc = 31.21 Milligramm Feingold). — Sur la base du décret du 9 Octobre 1936 (1 Kc = 31.21 milligrammes d'or fin).

⁹⁾ Seit 1. Juni 1936 Kurse für „Freie Zloty“. — Dès le 1er juin 1936, cours du „Zloty libre“.

¹⁰⁾ Wegen den Devisenmassnahmen der polnischen Regierung vom 26. April 1936 wurde die Kursnotierung auf Warschau eingestellt. — A cause des restrictions mises, le 26 avril 1936, par le Gouvernement polonais au commerce des devises, la cotation du cours sur Varsovie est suspendue.

¹¹⁾ Für Noten. — Pour les billets.

¹²⁾ Da die Ungarische Nationalbank dem Verkäufer von Devisen eine Prämie von 50 % zahlt, ergibt sich eine Parität von 60.429. — Comme la Banque Nationale de Hongrie paye une prime de 50 % au vendeur de devises, la parité s'établit à 60.429.

¹³⁾ Berechnet auf der Basis von 60.429. — Calculée sur la base de 60.429.

¹⁴⁾ Prämie 28 1/2 % (Dekret vom 15. Januar 1935), Parität = 7.103. — Prime 28 1/2 % (Décret du 15 janvier 1935), Parité = 7.103.

¹⁵⁾ Auf der Basis von 7.103. — Sur la base de 7.103.

¹⁶⁾ Prämie 38 %; Parität 2.25. — Prime 38 %; Parité 2.25.

¹⁷⁾ Berechnet auf der Basis der am 6. November 1936 unter Berücksichtigung der Prämie von 38 % erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Rumänischen Nationalbank (1 kg Feingold = 153 333,33 Lei). — Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or de la Banque Nationale de Roumanie effectuée le 6 novembre 1936 en tenant compte de la prime de 38 % (1 kg d'or fin = 153 333,33 Lei).

¹⁸⁾ Brief nominell über London errechnet. — Cours nominal de l'offre calculé sur la base du cours à Londres.

¹⁹⁾ Auf der Basis von 546 Drachmen = 1 £. — Sur la base de 546 drachmes = 1 £.

²⁰⁾ Offizieller Kurs. — Cours officiel.

²¹⁾ Inoffizieller Kurs. — Cours du marché libre.

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	47.6	35.5	127.1	4 263	4 081	6 829	7 127	6 633	12 147	252.9	239.1	660.2
Février . . .	36.4	38.6	101.9	3 783	4 462	6 379	6 483	7 269	10 741	244.9	269.9	555.8
Mars . . .	54.8	33.8	74.8	4 692	4 289	5 701	7 815	6 055	9 206	343.1	244.4	566.6
Avril . . .	95.4	30.7	67.6	5 430	3 567	5 465	10 204	5 158	7 736	504.2	226.2	465.3
Mai . . .	79.4	31.5		5 420	4 050		11 029	6 344		421.4	242.1	
Juin . . .	38.8	40.4		4 038	4 226		7 210	7 315		253.0	268.4	
Juillet . . .	26.6	32.6		4 054	4 161		6 218	5 564		210.7	200.6	
Août . . .	24.7	30.8		3 900	3 446		5 857	4 500		200.9	172.8	
Septembre . .	26.4	45.8		3 059	3 535		5 575	6 255		198.6	275.3	
Octobre . . .	26.9	200.4		3 902	8 254		6 265	16 980		205.7	948.0	
Novembre . . .	30.8	128.9		4 191	6 596		6 716	12 240		234.5	662.7	
Décembre . . .	29.0	97.8		3 624	5 980		5 685	10 786		214.4	547.9	
Janv.-Avril . .	234.2	138.1	370.9	18 168	16 399	24 374	31 629	25 115	39 830	1 345.1	979.6	2 247.9
Année . . .	516.8	744.8		50 356	56 647		86 184	95 099		3 284.3	4 297.4	

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places*
²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — *Transactions hors bourse y comprises.*

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etats fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Betrag in Millionen Fr.) Montant en millions de frs. 1)	Emissions- kurs Cours d'émission	Année 1936		Avril 1937			Janv.-Avril 1937			
				Kurse — Cours						Dernier cours	Maximum	Minimum
				Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum			
3 % Eidg. Anleihe 1903	1913-1952	38	—	100.15	87.—	100.25	99.50	99.75	102.—	99.50		
3 1/2 % S.B.B., A—K	1911-1962	355	—	102.40	83.25	101.75	100.60	100.80	102.40	100.60		
5 % Eidg. Anleihe 1925	1940	140	98	102.75	100.15	101.20	100.80	100.80	102.—	100.80		
4 1/2 % „	1926	100	98	106.60	97.25	107.25	106.40	107.25	107.25	106.—		
4 1/2 % „	1927	150	97	106.60	96.10	107.20	106.50	107.15	107.20	105.90		
4 1/2 % „	1930	250	98.90	106.50	95.—	106.25	105.50	106.10	106.40	105.25		
4 % „	1930	150	98.50	104.90	87.50	104.25	103.60	104.—	104.70	103.10		
4 % „	1931	200	100	104.90	86.75	104.60	104.—	104.50	105.10	103.—		
3 1/2 % „	1932	346	93.40	101.40	82.—	100.90	100.—	100.35	101.65	100.—		
4 % „	1933	165	99.75	104.75	86.—	104.60	103.90	104.30	104.90	103.40		
4 % „	1934	100	98.65	104.75	90.50	104.65	104.10	104.50	104.90	103.50		
4 % Eidg. Kassascheine 1935	1941	70	97.50	105.10	95.75	106.—	105.30	105.80	106.—	104.50		

¹⁾ Ausstehender Betrag am 31. Dezember 1936. — *Montant en circulation au 31 décembre 1936.*

**Geldkurs und Rendite der 3 1/2 % Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende
Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3 1/2 %/o, Série A—K, en fin de mois**

Monat Mois	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	99.90	96.—	94.30	88.—	101.55	3.51	3.81	3.96	4.52	3.37
Février	101.—	93.40	94.95	87.90	101.15	3.43	4.01	3.91	4.53	3.41
Mars	100.85	90.50	89.—	87.20	101.50	3.44	4.26	4.43	4.60	3.38
Avril	96.75	90.35	84.75	87.80	100.80	3.74	4.28	4.83	4.54	3.44
Mai	91.70	91.30	88.—	86.90		4.13	4.19	4.52	4.62	
Juin	89.—	91.25	89.10	86.30		4.35	4.20	4.42	4.68	
Juillet	92.—	92.10	88.—	87.15		4.11	4.13	4.52	4.60	
Août	94.10	92.40	86.—	87.90		3.94	4.10	4.71	4.53	
Septembre	94.90	93.40	84.10	99.40		3.88	4.01	4.89	3.55	
Octobre	95.10	94.40	85.70	100.05		3.87	3.94	4.73	3.50	
Novembre	94.70	94.40	82.50	100.25		3.90	3.94	5.07	3.48	
Décembre	96.30	91.50	86.—	102.30		3.77	4.18	4.71	3.32	
Moyenne annuelle	95.35	93.07	87.98	90.73		3.85	4.05	4.52	4.27	
Maximum	101.40	97.85	95.65	102.30		4.46	4.43	5.20	3.32	
Minimum	87.80	88.50	81.—	83.50		3.40	3.66	3.85	4.94	

**Durchschnittliche Rendite auf Grund der Kurse von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft
und der Schweizerischen Bundesbahnen — Obligationenindex**
*Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération
et Chemins de fer fédéraux — Index des obligations*

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Rentabilität — Rendement					Index ¹⁾				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
25 Janvier . . .	3.70	3.97	4.06	4.71	3.56	119.52	111.33	108.73	93.82	124.09
25 Février . . .	3.63	4.09	4.01	4.59	3.55	121.83	107.99	110.14	96.28	124.61
25 Mars	3.68	4.39	4.28	4.63	3.52	120.17	100.57	103.34	95.51	125.60
25 Avril	3.92	4.24	4.86	4.61	3.53	112.61	104.17	90.91	95.77	125.21
25 Mai	4.18	4.22	4.82	4.71		105.69	104.71	91.66	93.86	
25 Juin	4.43	4.29	4.47	4.91		99.75	102.93	98.82	90.04	
25 Juillet	4.38	4.21	4.68	4.69		100.89	104.91	94.36	94.30	
25 Août	4.16	4.16	4.68	4.62		106.33	106.15	94.53	95.67	
25 Septembre	4.09	4.10	4.98	4.58		108.12	107.70	88.83	96.44	
25 Octobre	4.07	4.09	5.00	3.74		108.73	108.12	88.33	118.02	
25 Novembre	4.08	4.07	5.17	3.59		108.44	108.57	85.49	123.05	
23 Décembre	4.07	4.16	5.01	3.55		108.47	106.35	88.29	124.54	
10 Mai	4.11	4.23	5.25	4.73	3.51	107.65	104.49	84.13	93.53	125.93
Moyenne annuelle	4.02	4.16	4.64	4.43		110.27	106.23	95.96	101.04	
Maximum	4.43	4.29	5.25	5.01		122.13	111.33	110.47	124.54	
Minimum	3.62	3.97	4.00	3.55		99.75	100.57	84.13	88.23	

¹⁾ Die durchschnittliche Rendite der 12 eidgenössischen Anleihen ist ins umgekehrte Verhältnis gesetzt zur Indexbasis (durchschnittliche Obligationenverzinsung der schweizerischen Banken 1906—1925 = 4,42 %). Beispiel vom 25. April 1937:

¹⁾ Le rendement moyen des 12 emprunts fédéraux est mis en rapport inverse avec la base de l'indice (intérêt moyen des obligations des banques suisses de 1906 à 1925 = 4,42 %). Exemple du 25 avril 1937:

$$\frac{4,42}{3,53} = \frac{X}{100}; X = 125,21$$

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — Détail de l'index suisse des actions

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Sociétés d'assurances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>						Gesamt- index <i>Index total</i>
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol. 6-10)	
	12	30	12	8	4	3	9	3	6	25	87
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) am 10. Mai 1937 — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.) au 10 mai 1937.</i>											
	573.3	614.8	73.2	45.9	67.0	78.0	210.5	148.0	76.3	579.8	1887.0
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23 Déc. 1933	94.98	70.60	587.97	60.57	172.18	181.05	84.73	327.69	70.21	159.79	120.59
22 „ 1934	87.24	61.68	539.35	50.06	137.66	183.50	59.48	350.95	60.42	151.59	111.89
23 Déc. 1935	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26
1936											
25 Avril . . .	57.47	56.41	522.25	38.48	126.97	202.51	83.16	385.85	60.24	178.53	109.49
25 Mai . . .	58.26	54.70	527.79	35.82	128.57	199.99	82.83	392.16	66.19	180.64	109.92
25 Juin . . .	57.72	54.42	536.35	39.45	124.34	202.91	80.38	400.49	65.27	181.67	111.03
25 Juillet . . .	60.79	53.44	534.07	35.82	123.39	200.21	77.89	389.23	60.10	176.73	109.88
25 Août . . .	60.44	51.32	532.12	33.76	120.01	194.31	77.67	394.39	63.01	177.17	109.08
25 Sept. . . .	60.63	50.96	517.51	34.15	114.90	195.90	84.53	399.61	60.38	180.27	109.40
25 Octobre . .	86.02	74.82	677.57	47.07	138.67	253.86	111.19	499.27	81.74	228.75	145.88
25 Novembre	92.53	83.13	728.58	49.27	134.69	261.13	117.53	501.43	89.18	233.09	153.90
23 Décembre	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02
Moyenne annuelle	66.33	59.93	571.10	39.86	127.47	215.56	88.45	417.18	66.71	190.86	119.00
Maximum	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	525.54	91.63	241.37	160.02
Minimum	48.76	48.23	489.16	33.76	113.99	192.23	68.08	363.81	49.69	163.46	97.46
1937											
25 Janvier . . .	103.49	93.35	761.83	58.76	142.20	305.08	135.44	510.09	102.34	250.32	168.48
25 Février . . .	107.32	100.01	774.20	62.67	152.79	296.41	138.71	512.53	116.95	254.11	173.57
25 Mars	101.96	96.74	787. —	62.16	151.19	287.20	137.72	507.96	110.20	250.27	170.19
25 Avril	102.56	100.60	787.20	60.72	151.84	285.71	137.59	499.98	107.27	247.68	171.97
10 Mai	102.33	99.64	778.39	60.23	148.93	285. —	136.20	482.99	106.41	242.29	169.66

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Index des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

14

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i>	Französische Anleihen <i>Emprunts français</i>	Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i>	Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i>	Übrige europäische Anleihen <i>Autres emprunts européens</i>	Ausser-europäische Anleihen <i>Emprunts non européens</i>	Gesamt-Index <i>Index total</i>
	Zahl der Anleihen ²⁾ — <i>Nombre des emprunts²⁾</i>						
	27	12	9	9	15	7	79
	Emissionswert der Anleihen resp. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) ²⁾ <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)²⁾</i>						
	490.0	389.7	109.8	76.6	171.8	83.4	1 321.3
	In Prozenten des Emissionswertes — <i>En pour-cent de la valeur d'émission</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8
23 Décembre 1931	41.04	96.40	74.18	64.56	58.44	30.69	58.09
23 " 1932	67.90	99.75	89.71	59.30	54.70	24.53	72.47
23 " 1933	61.06	95.56	88.85	64.70	57.00	20.33	72.29
22 " 1934	41.22	97.42	88.09	73.92	58.16	22.45	68.61
23 " 1935	30.11	88.64	82.62	67.52	48.65	15.56	59.52
25 Avril 1936	30.29	88.30	93.60	79.23	51.58	18.10	59.29
25 Mai " "	29.14	83.02	92.36	76.78	51.03	18.02	56.42
25 Juin " "	27.43	77.17	89.46	76.39	48.64	17.62	53.49
25 Juillet " "	30.16	77.31	91.50	79.36	48.68	17.57	54.83
25 Août " "	31.89	71.46	91.28	78.93	48.75	16.96	53.67
25 Septembre "	31.58	69.09	91.55	80.19	50.86	17.70	53.35
25 Octobre "	33.68	85.85	109.77	95.79	59.74	25.06	62.55
25 Novembre "	33.13	89.21	115.18	100.76	58.51	26.96	62.87
23 Décembre "	30.79	88.06	115.92	100.89	56.19	30.50	61.67
25 Janvier 1937	38.95	93.52	117.63	100.56	60.51	37.91	67.78
25 Février " "	39.73	94.32	116.94	100.79	60.06	37.74	68.18
25 Mars " "	40.47	94.51	118.98	99.86	57.80	36.36	68.23
25 Avril " "	41.45	90.73	119.51	101.19	55.83	35.61	67.44

¹⁾ Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten wichtigen Anleihen (Schweiz. Tranche) berücksichtigt. — *Seuls les emprunts émis en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.*
²⁾ Am 25. April 1937 — *Au 25 avril 1937.*

Zinssätze — Taux d'intérêt

15

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Kassenobligationen <i>Bons de caisse</i> (gegenbar — <i>contre espèces</i>)		Spargelder <i>Dépôts en</i> <i>caisse d'éparg.</i>	I. Hypothek <i>1^{re} Hypo-</i> <i>thèque</i>
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>			
	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	Grossbanken <i>Grandes banques</i>	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	Zürcher Kantonalbank <i>Banque cantonale zurichoise</i>
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>			
1	2	3	4	5
Moyenne annuelle	1)			
1933	3.55	3.82	3.10	4.12
1934	3.73	4.16	3.11	4.00
1935	3.70	4.03	3.09	4.00
1936	3.82	3.83	3.08	4.00
Avril 1936	3.92	4.00	3.08	4.00
Mai " "	3.92	4.00	3.08	4.00
Juin " "	3.92	4.00	3.08	4.00
Juillet " "	3.92	4.00	3.08	4.00
Août " "	3.94	4.00	3.08	4.00
Sept. " "	3.94	3.80	3.08	4.00
Oct. " "	3.56	3.50	3.08	4.00
Nov. " "	3.50	3.50	3.08	4.00
Déc. " "	3.50	3.20	3.08	4.00
Janv. 1937	3.44	3.20	3.04	4.00
Févr. " "	3.31	3.20	3.04	4.00
Mars " "	3.27	3.20	3.04	4.00
Avril " "	3.27	3.20	3.00	4.00

¹⁾ Abgeänderte Zahlen; berechnet für Obligationen mit dreijähriger Laufzeit.
Chiffres corrigés, calculés pour des obligations à 3 ans.

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

16

Monat <i>Mois</i>	Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>								
	Bund und S.B.B. <i>Confédération et C.F.F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	—	—	—	—	—	3.44	—	4.59	3.88
Février . . .	—	—	—	3.93	—	4.06	4.08	—	3.55
Mars . . .	3.81	4.32	—	3.83	4.08	3.29	—	—	3.91
Avril . . .	—	—	—	—	—	—	—	4.81	3.61
Mai . . .	—	—	—	—	—	—	—	4.02	—
Juin . . .	4.14	—	—	4.28	4.47	—	—	4.32	—
Juillet . . .	—	—	—	—	4.32	—	—	4.37	—
Août . . .	—	—	—	4.48	—	—	—	4.57	—
Septembre . .	—	3.00	—	4.38	—	—	4.66	—	—
Octobre . . .	—	—	—	3.88	3.41	—	—	4.36	—
Novembre . . .	—	—	—	—	3.72	—	4.68	3.85	—
Décembre . . .	—	—	—	—	3.72	—	4.68	3.87	—
Année . . .	4.10	3.44	—	4.20	4.01	—	4.39	4.26	—

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1937

Emissions publiques d'emprunts, depuis le 1^{er} janvier 1937

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

17

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-	Emis-	Brutto-	Netto-	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi-	Emis-	Kon-	Neubean-
		fuss	sions-	Rendite	Rendite			nalwert	sions-	version	anspruch
		Taux	kurs	brut	net			Valeur	wert	Con-	d. Marktes
		in Prozenten — en pour-cent				in Tausend Franken — en milliers de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
Janv. 4-23	Gas- und Wasserwerk Schwyz A.-G., Schwyz, I. Hypothek	4½	100.00	4.50	4.24	1946	1943	500	500	—	500
9-18	Kanton Luzern	3½	98.40	3.61	3.43	1943-62	1952	20 000	19 680	10 000	9 680
20-28	Kanton Bern	3½	98.40	3.63	3.45	1943-62	—	25 000	24 600	25 000	(—400)
Févr. 1 ^{er} -8	Comune di Massagno . . .	4	98.75	4.09	3.88	1942-71	1947	800	790	—	790
5-13	A.-G. Kraftwerk Wägital in Siebnen (Schwyz)	3½	98.40	3.75	3.50	1942-46	—	8 000	7 872	8 000	(—128)
6-16	Stadt Rorschach	3¾	99.40	3.82	3.60	1947	—	2 000	1 988	—	1 988
8-16	Actienbrauerei Basel (Anl. mit I. Hypothek)	4	99.40	4.04	3.84	1957	1947	1 000	994	1 000	(— 6)
8-18	Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg, Obli- gations foncières, Série C	3½	98.40	3.62	3.44	1943-67	1943	3 000	2 952	3 000	(— 48)
10-17	Crédit Foncier Vaudois, Emprunt Série S	3½	99.40	3.57	3.36	1947	—	8 000	7 952	8 000	(— 48)
22-1 ^{er} III.	Canton de Genève	4	96.90	4.28	4.06	1943-62	1952	30 000	29 070	—	29 070
24-1 ^{er} III.	Stadt St. Gallen	3½	98.40	3.64	3.45	1952	1945	8 000	7 872	8 000	(—128)
26-8III.	Ville de Lausanne	3½	96.90	3.81	3.61	1938-62	—	8 000	7 752	—	7 752
27	Bernische Kraftwerke A.-G., Bern	4	100.00	4.00	3.80	1962	1952	8 000	8 000	8 000	—
27	Comune di Castagnola . . .	4	99.25	4.05	3.85	1962	1943	800	794	—	794
27	Commune de Savagnier . . .	3¾	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	120	119	—	119
27	Commune de Cressier	3¾	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	100	99	—	99
Mars 1 ^{er} -15	Brauerei zum Warteck, mit I. Hypothek, Basel	4½	100.00	4.50	4.24	1947	1944	1 500	1 500	1 500	—
10-22	Gemeinde St. Moritz	4	97.90	4.26	4.02	1947	—	2 000	1 958	1 000	958
11-17	Cantone Ticino	3½	97.40	3.68	3.49	1940-57	1947	6 000	5 844	5 775	69
15-22	Kanton Zürich	3¼	97.40	3.43	3.25	1957	1949	30 000	29 220	—	29 220
15	Actienbrauerei Basel (An- leihe mit I. Hypothek b)	4	99.40	4.04	3.84	1957	1947	500	497	—	497
22-1 ^{er} IV.	Etzelwerk A.-G., Einsiedeln	3½	98.40	3.64	3.45	1948-57	1952	20 000	19 680	—	19 680
22-30	Commune de Travers	3¾	99.40	3.80	3.60	1938-62	1951	200	199	67	132
22	Commune de Cortaillod . . .	3¾	99.40	3.81	3.60	1938-62	1951	80	80	—	80
30	Commune de Boudevilliers	3¾	99.40	3.81	3.60	1938-62	1951	50	50	—	50
	Comune di Chiasso	4	99.75	4.02	3.82	1942-62	1942	500	499	—	499
	Comune di Paradiso	4	100.25	3.98	3.76	1942-57	1944	450	451	—	451
	Baugesellschaft Otten A.-G., Otten	5	100.00	5.00	4.72	1947	1942	100	100	100	—
Avril 1 ^{er}	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kanton- albanken, Zürich, Pfand- brief-Anleihen Serie XIII	3½	100.40	3.47	3.30	1962	1952	20 000	20 080	—	20 080
1 ^{er} -9	Ville de Neuchâtel	3½	97.40	3.66	3.48	1943-62	1952	4 000	3 896	2 340	1 556
2-12	Gesellschaft für Holzstoff- bereitung, Basel	4½	99.40	4.56	4.32	1952	1947	5 000	4 970	4 000	970

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1937 (Fortsetzung)

Emissions publiques d'emprunts, depuis le 1^{er} janvier 1937 (Suite)

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

17

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zinssuss	Emis-sions-kurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fällig-keit	Künd-bar	Nomi-nalwert	Emis-sions-wert	Kon-version	Neubean-spruchung d. Marktes	
		<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rendement brut</i>	<i>Rendement net</i>	<i>Echéance</i>	<i>Dénonçable</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>	<i>Conversion</i>	<i>Argent frais demandé au marché</i>	
1	2	in Prozenten — en pour-cent				7	8	in Tausend Franken — en milliers de francs				12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses												
Avril 3-13	Société des Forces Motrices de Chancy-Pougny, Chancy (Canton de Genève), avec 1 ^{re} Hypothèque	4	99.40	4.04	3.84	1942-57	1947	10 000	9 940	10 000	(- 60)	
12-20	Ville de Genève	3 1/2	96.40	3.82	3.62	1943-62	1952	35 000	33 740	6 000	27 740	
12-20	Aktiengesellschaft d. Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer in Schaffhausen	4	99.40	4.06	3.84	1949	1947	17 500	17 395	17 500	(- 105)	
16-26	Schweizerische Hypothekbank, Solothurn, Anleihen Serie L	3 3/4	100.00	3.75	3.55	1944-62	1944	1 200	1 200	1 000	200	
	Commune de Dombresson	3 3/4	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	150	149	—	149	
	Commune de Cornaux	3 3/4	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	60	60	—	60	
	Comune di Muralto	4	100.25	3.98	3.76	1952	1942	300	301	—	301	
	Comune di Chironico	4	99.25	4.06	3.85	1940-55	1946	120	119	—	119	
	Comune di Cademario	4	97.75	4.20	3.99	1939-52	1944	35	34	—	34	
26-8 V.	Sulzer-Unternehmungen A.-G., Winterthur	4	99.40	4.06	3.84	1950	1945	5 000	4 970	5 000	(- 30)	
29-7 V.	Société Romande d'Electricité Clarens-Montreux	4	97.40	4.19	3.99	1957	1947	2 000	1 948	2 000	(- 52)	
Ausländische Emissionen in der Schweiz — Emissions étrangères en Suisse												
Mars 19-25	Société Anonyme d'Ougrée-Marihaye, Ougrée-lez-Liège, Emprunt de Frs. belges 350 000 000	4 1/2	98.50	4.65	4.65	1938-62	1940	in Tausend belg. Fr. — en milliers de frs. b.				
								40 000	39 400	—	39 400	
Mai 3-10	Königreich Belgien, Äuss. Anleihen v. sfr. 115 200 000	3 1/2	97.50	ca. 3.65	ca. 3.65	1938-85	1942	in Tausend sfr. — en milliers de frs. suisses				
								38 400	37 440	38 400	—	

Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen seit dem 1. Januar 1937

Emissions publiques d'actions, depuis le 1^{er} janvier 1937

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

18

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissionspreis	Nominalbetrag	Emissionswert
		<i>Prix d'émission</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>
1	2	3	4	5
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses				
Févr. 1 ^{er} -15	Ursina A.-G., Konolfingen	100	571	571
15-15 III	Gerberei Olten A.-G., Olten	100	600	600
Mars 8-15	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	200	750	1 500
20	Spar- und Leihkasse Huttwil	100	200	200
24-30 IV	Aktiengesellschaft Joh. Jakob Rieter & Cie., Winterthur	gratis	812	—
1-30 VI	Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, Einzahlung 60 %	100	5 000	3 000
16	J. Bobst & Fils, Société Anonyme, Lausanne	100	155	155
Mai 1-8	Aktiengesellschaft Drahtseilbahn Davos-Parsenn, Davos	100	666	666

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar-15. Mai
Emissions publiques d'emprunts, janvier-15 mai

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

Schuldner Débiteur	Zahl der Anleihen Nombre d'emprunts		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	Zahl — Nombre		In Tausend Franken — En milliers de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses										
1. Bund—Confédération suisse	2	—	175 000	—	165 779	—	175 000	—	(- 9 221)	—
2. Bundesbahnen—Chemins de fer fédéraux	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — Cantons	1	5	10 000	111 000	9 940	108 414	—	40 775	9 940	67 639
4. Gemeinden—Communes	2	20	10 045	62 765	9 845	60 950	10 000	17 407	(- 155)	43 543
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — Emprunts publics	5	25	195 045	173 765	185 564	169 364	185 000	58 182	564	111 182
5. Transportunternehmungen Entreprises de transports	2	—	900	—	891	—	—	—	891	—
6. Pfandbriefzentralen — Centrales des lettres de gage	1	1	20 000	20 000	19 400	20 080	—	—	19 400	20 080
7. Banken — Banques	1	3	850	12 200	847	12 104	850	12 000	(- 3)	104
8. Finanzgesellschaften Sociétés financières	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Elektrische Unternehmungen — Entreprises électriques	—	5	—	48 000	—	47 440	—	28 000	—	19 440
10. Diverse — Divers	—	8	—	31 100	—	30 926	—	29 100	—	1 826
Total 1—10	9	42	216 795	285 065	206 702	279 914	185 850	127 282	20 852	152 632
Ausländische Emissionen in der Schweiz — Emissions étrangères en Suisse										
Total	—	2	—	44 330	—	43 281	—	38 400	—	5 841

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar-15. Mai
Emissions publiques d'actions suisses, janvier-15 mai

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

Firma Raison sociale	Zahl der Emissionen Nombre d'émissions		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	Zahl — Nombre		In Tausend Franken — En milliers de francs			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — Entreprises de transports	—	1	—	666	—	666
2. Banken — Banques	—	1	—	200	—	200
3. Finanzgesellschaften — Sociétés financières	—	2	—	1 321	—	2 071
4. Versicherungsgesellschaften — Sociétés d'assurances	—	1	—	5 000	—	3 000
5. Elektrische Unternehmungen — Entreprises électriques	—	—	—	—	—	—
6. Diverse — Divers	—	3	—	1 567	—	755
Total 1—6	—	8	—	8 754	—	6 692

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

21

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
In Tausend Franken — En milliers de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	13 019	10 024	35 999	8 008	6 362	24 301	59 612	53 270	143 575	47 282	40 593	111 393
Février . . .	9 989	11 446	27 604	6 297	7 740	18 557	56 024	58 635	129 328	42 576	45 359	103 364
Mars . . .	12 280	9 325	23 660	7 992	5 829	16 300	65 677	52 349	108 738	50 566	39 998	87 099
Avril . . .	29 476	9 915	19 032	19 725	6 670	11 670	131 910	43 054	83 043	93 845	33 086	64 374
Mai . . .	23 752	9 150		16 040	5 719		113 111	51 803		85 462	39 351	
Juin . . .	12 863	11 022		7 966	7 517		74 607	67 009		57 873	50 970	
Juillet . . .	9 299	9 587		5 590	6 293		54 809	42 648		41 114	33 547	
Août . . .	7 053	9 150		3 701	5 570		40 028	35 672		29 981	27 247	
Septembre . .	8 609	10 377		5 387	6 523		43 832	48 734		32 783	35 837	
Octobre . . .	8 204	61 847		4 986	42 509		47 577	247 927		35 840	188 808	
Novembre . . .	8 381	42 654		5 196	29 536		48 670	184 572		36 319	145 612	
Décembre . . .	8 602	27 703		5 509	17 532		46 354	126 211		34 435	99 982	
Janvier-Avril	64 764	40 710	106 295	42 022	26 601	70 828	313 223	207 308	464 684	234 269	159 036	366 230
Année . . .	151 527	222 200		96 397	147 800		782 211	1 011 884		588 076	780 390	

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

22

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	85 618	90 603	69 919	58 754	56 550	412.5	390.8	328.3	234.5	303.2
Février . . .	74 615	73 335	58 270	52 056	53 659	364.2	349.1	250.5	202.6	307.6
Mars . . .	82 489	73 633	60 634	52 707	56 541	399.2	349.5	326.4	214.9	312.8
Avril . . .	73 563	79 518	65 690	52 249	57 974	355.0	357.3	315.2	213.9	321.1
Mai . . .	88 735	76 464	65 885	52 968		427.2	364.6	312.6	238.1	
Juin . . .	83 005	76 344	57 926	55 264		433.8	344.5	278.0	271.0	
Juillet . . .	85 433	74 724	65 894	54 314		437.4	333.6	308.5	222.4	
Août . . .	79 161	75 376	57 355	48 185		360.2	299.8	242.0	189.1	
Septembre . .	77 980	64 574	54 495	49 693		421.6	277.5	212.8	239.5	
Octobre . . .	82 631	74 839	60 389	58 883		413.4	330.2	241.0	413.4	
Novembre . . .	81 989	67 857	58 403	54 564		395.6	317.3	219.4	314.5	
Décembre . . .	84 576	66 329	57 374	57 519		404.5	299.6	233.1	312.8	
Janvier-Avril	316 285	317 089	254 513	215 766	224 724	1 530.9	1 446.7	1 220.4	865.9	1 244.7
Année . . .	979 795	893 596	732 234	647 156		4 824.6	4 013.8	3 267.8	3 066.7	

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1936	1937				1936	1937			
	Avril	Janv.	Févr.	Mars	Avril	Avril	Janv.	Févr.	Mars	Avril
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle	7 337	9 201	8 665	8 565	9 190	56.4	99.6	89.6	90.6	100.2
Bern — Berne	3 454	3 561	3 774	4 346	4 045	7.8	10.2	9.1	12.4	9.6
La Chaux-de-Fonds	1 140	972	978	1 079	1 034	0.9	1.4	1.2	1.4	1.6
Genf — Genève	9 665	11 123	10 552	11 127	11 169	70.5	101.4	119.9	119.9	111.1
Lausanne	5 214	6 426	6 042	6 220	6 036	9.3	12.3	12.2	15.8	14.9
Neuenburg — Neuchâtel . .	672	587	643	725	740	1.1	1.5	1.2	1.9	2.2
St. Gallen — St-Gall	2 370	2 505	2 480	2 736	2 754	5.8	6.1	6.3	7.1	8.2
Zürich — Zurich	22 397	22 175	20 525	21 743	23 006	62.0	70.7	68.1	63.7	73.3
Total	52 249	56 550	53 659	56 541	57 974	213.8	303.2	307.6	312.8	321.1

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

23

Verkehr — <i>Mouvement</i>	1936	1937		
	<i>Avril</i>	<i>Février</i>	<i>Mars</i>	<i>Avril</i>
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>	114 226	117 150	117 469	117 875
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>	294	292	292	292
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>				
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>	306.0	299.1	327.4	334.8
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>	171.5	171.7	185.2	185.4
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>	1 620.6	1 850.4	1 832.2	1 942.9
<i>Ausland — Etranger</i>	3.4	4.1	4.1	4.3
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>	119.1	142.3	137.0	151.3
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>	2 220.6	2 467.6	2 485.9	2 618.7
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>	191.0	208.2	207.8	205.8
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>	66.2	77.8	74.1	71.7
Darlehen an die Telefonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>	30.0	40.0	40.0	50.0
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandsverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>	27.8	24.0	33.7	23.9
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>	315.0	350.0	355.6	351.4
<i>Konten der Postverwaltg. — Comptes de l'Administration des postes</i>	6.9	9.2	6.5	6.5
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>	321.9	359.2	362.1	357.9

Monatsumsätze — *Mouvements mensuels*

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 572	2 747	2 783	2 658	2 973	2 051	2 208	2 242	2 128	2 412
Février . . .	2 086	2 210	2 097	2 148	2 468	1 667	1 774	1 670	1 708	1 997
Mars . . .	2 150	2 219	2 153	2 055	2 486	1 690	1 738	1 696	1 600	1 973
Avril . . .	2 122	2 278	2 299	2 221	2 619	1 664	1 804	1 810	1 743	2 098
Mai . . .	2 347	2 365	2 378	2 240		1 858	1 872	1 886	1 768	
Juin . . .	2 294	2 398	2 201	2 284		1 815	1 895	1 725	1 810	
Juillet . . .	2 380	2 411	2 482	2 436		1 871	1 896	1 937	1 916	
August . . .	2 253	2 269	2 292	2 088		1 782	1 793	1 807	1 638	
September . . .	2 203	2 079	2 072	2 145		1 732	1 621	1 608	1 679	
October . . .	2 288	2 447	2 458	2 433		1 789	1 918	1 925	1 891	
November . . .	2 421	2 497	2 396	2 506		1 917	1 991	1 887	1 991	
Décembre . . .	2 718	2 699	2 629	3 005		2 114	2 093	2 030	2 369	
Janvier-Avril . . .	8 930	9 454	9 332	9 082	10 546	7 072	7 524	7 418	7 179	8 480
Année . . .	27 834	28 619	28 240	28 219		21 950	22 603	22 223	22 241	

Guthaben der Rechnungsinhaber — *Avoir des titulaires de comptes*

Monat <i>Mois</i>	1936					1937				
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	331	319	318	307	312	391	379	379	361	368
Février . . .	310	300	302	288	294	373	367	369	338	350
Mars . . .	298	298	302	297	301	350	347	346	348	356
Avril . . .	313	319	318	307	315	364	359	353	345	351
Mai . . .	320	316	314	298	312					
Juin . . .	313	291	298	289	301					
Juillet . . .	308	306	302	292	298					
August . . .	308	303	305	292	303					
September . . .	305	308	307	299	304					
October . . .	326	333	338	334	342					
November . . .	349	348	356	355	368					
Décembre . . .	368	373	375	375	381					

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

24

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	3 377	3 331	3 345	2 616	3 273	3 169	3 135	3 142	2 427	3 037
Février	2 971	4 171	2 608	2 854	3 200	2 807	3 995	2 445	2 692	2 996
Mars	3 767	3 557	3 508	3 338	3 075	3 511	3 335	3 313	3 140	2 875
Avril	3 503	3 687	5 442	2 361	3 662	3 306	3 489	5 178	2 189	3 447
Mai	4 693	3 335	4 015	2 733		4 461	3 124	3 762	2 558	
Juin	4 239	3 219	3 461	3 098		4 009	3 007	3 251	2 909	
Juillet	3 966	3 037	3 817	2 666		3 733	2 853	3 606	2 476	
Août	3 256	2 798	2 665	2 519		3 053	2 619	2 476	2 340	
Septembre	3 613	2 763	2 606	2 845		3 396	2 576	2 410	2 607	
Octobre	3 788	3 429	2 721	8 170		3 585	3 240	2 516	6 981	
Novembre	3 737	3 184	2 540	4 096		3 503	2 993	2 347	3 879	
Décembre	4 050	3 014	2 845	3 930		3 763	2 738	2 603	3 634	
Janvier-Avril	13 618	14 746	14 903	11 169	13 210	12 793	13 954	14 078	10 448	12 355
Année	44 960	39 525	39 573	41 226		42 296	37 104	37 049	37 832	

Spezifikation der Stempelabgaben — *Rendement des droits de timbre selon les sources*

25

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr <i>Année</i>			I. Quartal <i>1er trimestre</i>	
	1934	1935	1936	1936	1937
	In Tausenden Franken — <i>En milliers de francs</i>				
1	2	3	4	5	6
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i>	8 560	7 255	6 572	1 447	2 292
2. Inländischen Aktien ¹⁾ — <i>Actions suisses¹⁾</i>	2 898	2 844	3 310	490	596
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	150	81	70	15	16
4. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i>	561	227	133	2	87
5. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	786	797	870	144	391
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 737	1 920	2 676	502	1 205
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i>	1 909	1 649	1 311	363	293
8. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i>	5 493	5 945	5 353	985	1 120
9. Frachtturkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i>	2 563	2 416	2 280	648	634
Total 1—9 ¹⁾	24 647	23 134	22 575	4 596	6 634
10. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	11 689	11 743	11 334	2 604	2 451
11. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i>	7 853	8 103	7 746	1 993	2 393
12. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	307	417	374	96	209
13. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	802	376	319	42	224
Total 10—13	20 651	20 639	19 773	4 735	5 277
14. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	8 704	10 064	18 015	3 397	4 940
15. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i>	66	70	119	24	79
16. Verschiedenes ²⁾ — <i>Divers²⁾</i>	85	147	138	49	48
Total 14—16	8 855	10 281	18 272	3 470	5 067
17. Bussen — <i>Amendes</i>	28	31	24	4	4
Total 1—17 ¹⁾	54 191	54 085	60 644	12 805	16 982
Davon Abgaben auf — <i>Dont droit de timbre sur</i>					
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i>	51 091	51 562	57 516	12 259	15 466
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i>	3 100	2 523	3 128	546	1 516

¹⁾ Ohne Nachholungsabgabe auf vor dem 1. April 1918 ausgegebenen Aktien. — *Non compris timbre sur actions émises avant le 1er avril 1918.*
²⁾ Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-propriété.*

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung
Recettes totales de l'Administration des douanes suisses

26

Quartal Trimestre	1934	1935	1936	1937
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.			
1	2	3	4	5
I* trimestre	61 712	49 465	53 391	62 784
II* trimestre	72 584	66 007	64 961	
III* trimestre	63 999	67 373	64 025	
IV* trimestre	70 871	84 109	74 104	
Année . .	269 166	266 954	256 481	
Tabakzölle — Droits sur les tabacs				
Année . .	39 014	41 284	41 284	

Umsätze der Seidentrocknungsanstalten
Mouvement des établissements de conditionnement de la soie

27

Monat Mois	Basel — Bâle			Zürich — Zurich		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937
In — en kg						
1	2	3	4	5	6	7
Janvier . .				23 018	20 103	21 021
Février . .	14 770	23 952	39 845	21 851	20 387	24 491
Mars . . .				22 548	23 101	24 931
Avril . . .				22 634	18 366	22 397
Mai	7 408	11 083		24 072	20 309	
Juin			19 452	17 893		
Juillet . .				24 398	11 383	
Août	25 791	27 142		30 227	19 386	
Septembre .			31 385	22 484		
Octobre . .				33 979	26 932	
Novembre .	45 164	36 515		31 305	22 812	
Décembre .			28 117	18 636		
Janv.-Mars .	14 770	23 952	39 845	67 417	63 591	70 443
Janv.-Avril .				90 051	81 957	92 840
Année . . .	93 133	98 692		312 986	241 792	

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées

28

Monat Mois	Goldene Gehäuse Boîtes or			Silberne Gehäuse Boîtes argent			Platin-Gehäuse Boîtes platine			Total		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	20 046	16 235	24 534	5 902	1 828	7 922	79	52	67	26 027	18 115	32 523
Février . . .	23 309	21 530	32 034	5 599	7 972	9 032	93	88	151	29 001	29 590	41 217
Mars	21 337	21 984	42 459	8 670	6 907	11 352	147	93	264	30 154	28 984	54 075
Avril	19 588	22 337	44 088	6 641	6 575	12 211	83	104	209	26 312	29 016	56 508
Mai	24 975	21 788		6 609	5 611		278	91		31 862	27 490	
Juin	25 166	25 092		5 513	10 091		177	105		30 856	35 288	
Juillet . . .	28 285	24 094		5 371	7 052		169	132		33 825	31 278	
Août	27 235	26 970		8 298	7 749		120	128		35 653	34 847	
Septembre .	32 464	30 918		6 750	6 873		116	89		39 330	37 880	
Octobre . . .	36 265	27 234		7 142	7 728		144	87		43 551	35 049	
Novembre . .	27 566	32 603		8 019	8 967		111	108		35 696	41 678	
Décembre . .	19 315	31 637		5 539	12 812		136	133		24 990	44 582	
Janvier-Avril .	84 280	82 086	143 115	26 812	23 282	40 517	402	337	691	111 494	105 705	184 323
Année	305 551	302 422		80 053	90 165		1 653	1 210		387 257	393 797	

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung¹⁾
Production d'énergie des usines électriques publiques¹⁾

29

Monat Mois	Gesamte Produktion Total de la production				Inlandabgabe inkl. Verluste Fourniture en Suisse y/c. les pertes				Ausfuhr loko Landesgrenze Exportation mesurée à la frontière			
	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37
In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Octobre . . .	337	377	391	459	259	271	277	313	78	106	114	146
Novembre . .	335	356	391	428	261	271	278	301	74	85	113	127
Décembre . .	357	354	415	443	276	266	291	316	81	88	124	127
Janvier . . .	352	379	405	415	265	284	286	302	87	95	119	113
Février . . .	308	338	380	397	233	251	269	287	75	87	111	110
Mars	323	373	388	445	248	265	275	325	75	108	113	120
Avril	322	358	376		234	253	257		88	105	119	
Mai	354	378	396		246	256	257		108	122	139	
Juin	362	342	375		243	225	246		119	117	129	
Juillet . . .	371	387	373		249	245	252		122	142	121	
Août	363	399	373		251	250	247		112	149	126	
Septembre . .	368	389	406		247	243	267		121	146	139	
Oct.-Mars . .	2 012	2 177	2 370	2 587	1 542	1 608	1 676	1 844	470	569	694	743
Année hydrographique	4 152	4 430	4 669		3 012	3 080	3 202		1 140	1 350	1 467	
Avril-Mars . .	3 958	4 317	4 623	4 886	2 925	3 078	3 148	3 370	1 033	1 239	1 475	1 516

1) Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.
 2) Angaben für die Graphik XI. — Données servant à l'établissement du graphique XI.

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail
Gliederung nach Berufsgruppen — groupé d'après les professions

30

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genuss- mittel	Beklei- dung und Reinigung	Bau- gewerbe	Holz und Glas	Textil- industrie	Metal- l-, Maschi- nen- und elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Ver- waltung	Hotel und Gastwirt- schaft	Verschie- dene	Total
	<i>Agricul- ture et horti- culture</i>	<i>Denrées aliment. boissons, tabac</i>	<i>Habille- ment et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des mé- taux et des machines et industr. électr.</i>	<i>Hor- logerie et bijouterie</i>	<i>Com- merce et adminis- tration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>	
Offene Stellen — <i>Offres d'emploi</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Avril . . 1936	289	4	156	25	11	61	17	9	27	768	726	2 093
Mai . . . "	282	10	132	40	12	63	24	5	30	708	706	2 012
Juin . . . "	340	5	148	32	22	50	27	10	44	597	741	2 016
Juillet . . "	175	6	107	24	7	38	30	8	34	413	643	1 485
Août . . . "	152	11	129	11	10	24	26	12	29	342	643	1 389
Septembre ..	114	6	85	26	12	48	26	9	36	265	596	1 223
Octobre . . "	89	7	143	15	12	44	16	7	53	217	389	992
Novembre ..	90	2	156	6	10	60	18	5	37	266	360	1 010
Décembre ..	92	11	123	2	9	105	30	17	22	177	376	964
Janvier 1937	146	6	102	5	10	53	38	5	35	250	508	1 158
Février . . "	222	2	155	19	9	57	22	3	50	412	729	1 680
Mars . . . "	327	5	159	58	14	129	36	15	43	799	1 026	2 611
Avril . . . "												2 992
Stellensuchende — <i>Demandes d'emploi</i>												
Avril . . 1936	1 630	1 414	834	34 552	4 875	4 507	13 357	8 313	5 211	2 143	12 534	89 370
Mai . . . "	1 274	1 341	775	29 423	4 544	4 230	11 693	8 015	5 197	1 776	11 736	80 004
Juin . . . "	951	1 177	1 161	27 091	4 393	4 195	10 992	7 576	5 166	1 310	11 115	75 127
Juillet . . "	1 177	1 189	1 422	29 996	4 622	4 324	10 947	7 260	5 247	1 215	11 549	78 948
Août . . . "	1 194	1 173	1 532	30 277	4 694	4 223	10 798	7 087	5 227	1 373	11 703	79 281
Septembre ..	1 500	1 192	1 104	33 046	4 863	4 105	11 098	6 533	5 409	1 769	12 343	82 962
Octobre . . "	1 584	1 379	955	36 106	4 931	3 736	10 848	6 270	5 499	2 435	13 123	86 866
Novembre ..	2 145	1 492	1 360	42 108	5 177	3 427	11 626	6 330	5 706	3 007	14 163	96 541
Décembre ..	2 307	1 414	1 380	50 053	5 672	3 372	12 041	6 526	5 535	2 289	14 253	104 842
Janvier 1937	2 845	1 659	1 608	54 103	5 909	3 214	12 528	6 078	5 589	2 289	14 932	110 754
Février . . "	2 666	1 653	1 414	51 541	5 702	2 778	11 845	5 626	5 585	2 238	14 688	105 736
Mars . . . "	2 177	1 456	810	42 095	4 586	2 542	10 024	5 224	5 184	2 191	13 057	89 346
Avril . . . "				30 395	3 918	2 231	7 936	4 677				70 793

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

31

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>					
	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	57 857	101 111	99 147	110 283	124 008	110 754	1 496	1 347	1 821	1 453	1 160	1 158
Février	63 708	96 273	91 233	102 910	119 795	105 736	2 034	2 107	2 600	2 110	1 593	1 680
Mars	52 288	71 809	70 109	82 214	98 362	89 346	3 481	3 738	3 539	2 863	2 195	2 611
Avril	44 958	60 894	54 210	72 444	89 370	70 793	3 015	3 786	4 049	3 276	2 093	2 992
Mai	41 798	57 163	44 087	65 908	80 004		2 458	3 680	3 396	3 014	2 012	
Juin	41 441	53 860	46 936	59 678	75 127		2 042	2 695	2 911	2 501	2 016	
Juillet	45 448	50 864	49 198	63 497	78 948		1 743	2 485	2 280	2 234	1 485	
Août	47 064	50 207	52 147	66 656	79 281		1 734	2 783	2 365	2 089	1 389	
Septembre . .	49 532	49 140	51 387	69 123	82 962		1 719	2 122	2 153	1 592	1 223	
Octobre	58 127	56 399	59 621	82 386	86 866		1 477	1 794	1 683	1 218	992	
Novembre . . .	68 286	71 721	76 009	95 740	96 541		1 180	1 157	1 139	1 340	1 010	
Décembre . . .	81 887	94 967	91 196	118 775	104 842		1 349	1 307	1 150	998	964	
Moyenne annuelle	54 366	67 867	65 440	82 468	93 009		1 977	2 417	2 428	2 057	1 511	

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen - Le chômage parmi les membres des caisses de chômage

Monatsende Fin de mois	1936						1937		
	Mars ¹⁾	Août ²⁾	Sept. ¹⁾	Oct. ²⁾	Nov. ²⁾	Déc. ¹⁾	Janv. ²⁾	Février ²⁾	Mars ¹⁾
Zahl der Mitglieder Nombre des assurés . .	554 737	551 700	551 087	550 100	551 000	552 049	530 100	530 500	529 012
davon waren — dont gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder chômeurs compl. par 100 assurés	15.3	10.9	11.0	11.5	12.3	14.3	16.6	16.0	12.7
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder chômeurs partiels par 100 assurés	6.7	5.1	5.1	4.3	3.6	3.3	3.3	3.0	2.7

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung - Rapport obligatoire. ²⁾ Schätzung - Estimation.

32

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland - Le chômage en Suisse et à l'étranger

Monat Mois	Schweiz Suisse	Holland Pays-Bas	Belgien Belgique	Schweden Suède	Österreich Autriche	Deutschl. Allemagne	England Angleterre	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankr. France	Tschecho- slowakei Tchéco- slovaquie	Polen Pologne
	Stellen- suchende De- mandes d'emploi	Arbeitslosenversicherung Caisse d'assurance contre le chômage	Arbeitslose Chômeurs	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder Chômeurs syndiqués	Stellen- suchende Deman- deurs d'emploi	Ange- meldete Arbeitslose Chômeurs enregistrés	Gänzlich Arbeitslose Chômeurs complets	Arbeitslose Chômeurs (Bureau of Labour)	Angemeldete Arbeitslose Chômeurs enregistrés		
Wohnbevölkerg. Population	4 153	8 392	8 276	6 233	6 764	66 616	46 785	128 429	41 940	15 130	33 418
Anzahl in Tausend - Nombre en milliers											
1936	2	3	4	5	6	7 ³⁾	8	9 ⁴⁾	10	11	12
Mars . . .	98	181	139	91	392	1 937	1 639	9 252	509	798	475
Avril . . .	89	170	117	79	358	1 763	1 556	8 997	488	719	408
Mai . . .	80	165	110	59	333	1 491	1 467	8 786	465	637	343
Juin . . .	75	162	101	54	323	1 315	1 402	6 667	459	566	314
Juillet . . .	79	163	114 ²⁾	48	310	1 170	1 357	6 604	466	508	284
Août . . .	79	160	108	49	305	1 098	1 362	6 805	459	484	269
Sept. . .	83	157	112	52	304	1 035	1 384	6 837	451	479	266
Octobre . . .	87	151	101	61	317	1 076	1 417	6 888	453	442	282
Nov. . .	97	153	113	72	341	1 197	1 430	6 832	454	510	339
Déc. . .	105	159	132	100	382	1 479	1 424	6 301	447	619	466
1937											
Janvier . . .	111	170	132	92	407	1 853	1 489	6 273	465	667	536
Février . . .	106	152	125	81	398	1 611	1 460	.	440	677	548
Mars . . .	89	141	.	.	.	1 245	1 407	.	389	627	.
Avril . . .	71	.	.	.	.	.	.	.	371 ¹⁾	503	.

¹⁾ Provisorische Zahl - Chiffre provisoire. ²⁾ Inkl. Saar - Y compris la Sarre. ³⁾ Neue Berechnungsgrundlage - Nouvelle base de calcul. ⁴⁾ Korrigierte Zahlen - Chiffres révisés.

33

Transitverkehr der Schweiz
Trafic de transit de la Suisse

Monat Mois	Gesamte Durchfuhr Total du trafic de transit			
	1934	1935	1936	1937
	in 1000 Tonnen - en 1000 tonnes			
1	2	3	4	5
Janvier . . .	182	182	135	264
Février . . .	164	154	119	360
Mars . . .	167	150	147	306
Avril . . .	163	150	108	256
Mai . . .	171	132	130	
Juin . . .	171	168	127	
Juillet . . .	219	162	140	
Août . . .	228	243	137	
Septembre . . .	230	287	161	
Octobre . . .	243	359	154	
Novembre . . .	225	385	215	
Décembre . . .	219	274	265	
Janvier-Avril . . .	676	636	509	1 186
Année . . .	2 382	2 646	1 838	

34

Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens
Trafic marchandises total du port de Bâle

Monat Mois	Total		Total		davon - dont	
	1935	1936	1937		Bergfahrt Remontage	Talfahrt Avalage
	in Tonnen - en tonnes					
1	2	3	4	5	6	
Janvier . . .	161 201	174 183	192 895	186 827	6 068	
Février . . .	111 793	145 261	260 601	251 405	9 196	
Mars . . .	148 246	137 386	220 283	211 559	8 724	
Avril . . .	150 723	130 150	285 170	267 344	17 826	
Mai . . .	205 459	180 062				
Juin . . .	234 148	238 304				
Juillet . . .	265 874	277 787				
Août . . .	200 327	210 877				
Septembre . . .	172 594	200 235				
Octobre . . .	195 246	180 140				
Novembre . . .	202 337	221 685				
Décembre . . .	169 047	195 136				
Janvier-Avril . . .	571 963	586 980	958 949	917 135	41 814	
Année . . .	2 216 995	2 291 206				

35

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾

Monat Mois	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	9 420	9 080	9 587	998	857	1 121	9 363	8 931	9 399
Février . . .	8 111	8 250	8 204	914	860	1 276	8 171	8 261	8 221
Mars	9 610	9 116	9 850	1 085	991	1 288	9 429	8 774	10 238
Avril	9 555	9 500		1 035	856		11 789	11 131	
Mai	8 250	8 800		1 144	980		9 967	10 016	
Juin	9 897	8 656		1 219	1 094		11 182	9 755	
Juillet	9 745	9 050		1 255	1 099		14 039	12 376	
Août	9 385	9 635		1 202	1 022		13 063	12 896	
Septembre . .	8 437	7 861		1 315	1 122		11 801	10 486	
Octobre . . .	9 723	9 305		1 584	1 369		9 845	9 654	
Novembre . . .	7 825	7 767		1 371	1 272		7 950	8 076	
Décembre . . .	9 906	9 913		1 116	1 282		9 745	9 813	
Janv.-Mars . .	27 141	26 446	27 641	2 997	2 708	3 685	26 963	25 966	27 858
Année	109 864	106 933		14 238	12 804		126 344	120 169	
Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>			
In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>						In Franken — <i>En francs</i>			
Janvier . . .	11 886	10 301	13 044	21 249	19 231	22 443	7 245	6 557	7 652
Février . . .	11 798	10 666	14 534	19 969	18 927	22 755	6 808	6 453	7 793
Mars	15 398	14 063	17 157	24 827	22 836	27 395	8 465	7 786	9 382
Avril	13 362	11 055		25 152	22 186		8 575	7 564	
Mai	14 269	11 945		24 236	21 961		8 263	7 488	
Juin	16 145	14 161		27 327	23 916		9 317	8 154	
Juillet	14 902	12 514		28 941	24 891		9 867	8 487	
Août	14 010	12 185		27 073	25 081		9 231	8 551	
Septembre . .	17 004	14 858		28 805	25 344		9 821	8 641	
Octobre . . .	17 581	15 974		27 426	25 628		9 351	8 738	
Novembre . . .	15 997	15 139		23 947	23 215		8 165	7 915	
Décembre . . .	14 344	16 292		24 089	26 105		8 213	8 900	
Janv.-Mars . .	39 082	35 030	44 735	66 045	60 994	72 593	22 518	20 796	24 827
Année	176 696	159 153		303 041	279 321		103 321	95 234	
Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>			
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
Janvier . . .	22 135	20 276	23 592	18 430	17 264	16 553	3 705	3 012	7 039
Février . . .	20 745	19 635	23 594	18 323	16 931	16 838	2 423	2 704	6 756
Mars	25 953	23 860	28 313	18 979	17 866	18 179	6 974	5 994	10 134
Avril	26 369	23 576		19 393	17 897		6 976	5 679	
Mai	24 784	22 411		19 391	17 759		5 392	4 652	
Juin	28 396	24 972		19 447	18 380		8 949	6 592	
Juillet	30 000	25 983		19 789	18 569		10 211	7 414	
Août	27 749	25 585		19 931	18 338		7 818	7 247	
Septembre . .	29 591	26 244		19 458	17 776		10 133	8 468	
Octobre . . .	28 765	27 180		19 437	18 002		9 328	9 178	
Novembre . . .	24 459	23 882		18 384	16 984		6 075	6 898	
Décembre . . .	25 830	27 762		18 571	17 158		7 259	10 604	
Janv.-Mars . .	68 833	63 771	75 499	55 732	52 061	51 570	13 102	11 710	23 929
Année	314 776	291 366		229 533	212 924		85 243	78 442	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses

37

Monat Mois	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Betriebsserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
Postverwaltung - Administration des postes									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	12 173	11 728	11 819	10 285	10 090	10 017	1 888	1 638	1 802
Février	10 810	10 775	10 823	10 270	9 723	9 930	540	1 052	893
Mars	11 432	11 186	12 007	10 313	9 874	10 081	1 119	1 312	1 926
Avril	11 716	11 230		10 346	9 820		1 370	1 410	
Mai	11 890	10 996		10 384	9 881		1 506	1 115	
Juin	10 964	10 938		10 281	9 814		683	1 124	
Juillet	12 398	12 049		10 430	9 928		1 968	2 121	
Août	12 068	11 062		10 456	9 829		1 612	1 233	
Septembre	11 124	11 347		10 398	9 936		726	1 411	
Octobre	12 284	12 075		10 319	9 929		1 965	2 146	
Novembre	11 330	11 218		10 051	9 642		1 279	1 576	
Décembre	14 247	14 727		10 580	10 218		3 667	4 509	
Janvier-Mars	34 415	33 689	34 649	30 868	29 687	30 028	3 547	4 002	4 621
Année	142 436	139 331		124 113	118 684		18 323	20 647	
Telegraphen- und Telefonverwaltung - Administration des télégraphes et des téléphones									
Janvier	7 925	7 798	8 359	3 403	3 307	3 073	4 522	4 491	5 286
Février	7 622	7 769	8 346	3 579	3 317	3 254	4 043	4 452	5 092
Mars	8 093	8 021	8 799	3 509	3 328	3 325	4 584	4 693	5 474
Avril	8 191	8 028		3 617	3 465		4 574	4 563	
Mai	8 276	8 000		3 696	3 466		4 580	4 534	
Juin	8 087	8 071		3 763	3 598		4 324	4 473	
Juillet	8 466	8 407		3 783	3 559		4 683	4 848	
Août	8 171	7 918		3 758	3 550		4 413	4 368	
Septembre	8 318	8 295		3 724	3 480		4 594	4 815	
Octobre	8 627	8 962		3 786	3 649		4 841	5 313	
Novembre	8 011	8 446		3 785	3 545		4 226	4 901	
Décembre	8 508	9 030		4 363	3 522		4 145	5 508	
Janvier-Mars	23 640	23 588	25 504	10 491	9 952	9 652	13 149	13 636	15 852
Année	98 295	98 745		44 766	41 786		53 529	56 959	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Schweizerischer Fremdenverkehr — Mouvement touristique en Suisse

38

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettensbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
			1	2	3	4	5	6		7	8	9	10
Année 1934	6 752 ¹⁾	143 611 ¹⁾	2 018 912	1 286 761	3 305 673	7 898 938	6 072 943	13 971 881	26.6
„ 1935	6 712 ¹⁾	142 355 ¹⁾	1 896 409	1 203 233	3 099 642	8 033 698	6 080 850	14 114 548	27.2
„ 1936	6 186 ¹⁾	139 141 ¹⁾	1 795 658	1 156 371	2 952 029	7 634 334	5 682 432	13 316 766	26.2
Mars 1936	5 830	119 978	118 727	41 355	160 082	457 881	292 595	750 476	20.1
Avril	5 844	123 024	139 877	63 233	203 110	537 127	297 864	834 991	22.6
Mai	6 240	137 064	147 533	74 688	222 221	529 158	303 179	832 337	19.6
Juin	6 901	164 124	156 923	98 239	255 162	604 392	403 143	1 007 535	20.5
Juillet	7 022	182 451	233 410	191 239	424 649	1 136 232	712 864	1 849 096	32.7
Août	7 041	182 658	264 798	289 053	553 851	1 341 181	1 103 354	2 444 535	43.2
Septembre	6 763	159 080	184 963	136 735	321 698	728 976	552 706	1 281 682	26.9
Octobre	5 670	114 485	137 942	51 349	189 291	519 249	284 548	803 797	22.6
Novembre	5 446	105 113	102 512	34 369	136 881	375 973	224 178	600 151	19.0
Décembre	5 762	117 998	102 676	72 635	175 311	426 941	497 098	924 039	25.3
Janvier 1937	5 659	127 634	102 894	76 516	179 410	480 985	708 743	1 189 728	30.1
Février	5 646	127 229	109 480	76 738	186 218	503 282	695 015	1 198 297	33.6
Mars	5 772	123 457	130 883	77 835	208 718	519 173	516 080	1 035 253	27.1

¹⁾ Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

39

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — Cantons	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %)
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtés domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtés domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . . <i>Grisons</i>	Mars 1936	686	20 624	10 251	4 712	14 963	103 795	93 580	197 375	30.9
	Déc. „	698	20 284	12 876	18 909	31 785	98 825	175 133	273 958	43.6
	Janv. 1937	696	24 895	13 082	18 333	31 415	129 651	274 587	404 238	52.4
	Févr. „	687	24 477	16 370	22 563	38 933	157 396	311 782	469 178	68.5
	Mars „	652	21 678	13 774	13 324	27 098	121 559	186 027	307 586	45.8
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Mars 1936	333	8 900	4 316	918	5 234	22 212	8 768	30 980	11.2
	Déc. „	357	9 581	6 165	8 252	14 417	27 522	55 608	83 130	28.0
	Janv. 1937	344	12 902	5 854	8 258	14 112	39 435	115 754	155 189	38.8
	Févr. „	341	12 834	6 349	6 250	12 599	42 764	100 203	142 967	39.8
	Mars „	342	10 015	6 169	2 909	9 078	31 528	25 170	56 698	18.3
Zentralschweiz ¹⁾ <i>Suisse centrale¹⁾</i>	Mars 1936	837	15 588	12 316	2 271	14 587	33 696	6 475	40 171	8.3
	Déc. „	814	14 433	10 443	4 264	14 707	31 519	21 349	52 868	11.8
	Janv. 1937	775	15 056	11 174	3 430	14 604	35 936	28 349	64 285	13.8
	Févr. „	785	15 169	11 116	3 401	14 517	36 014	23 621	59 635	14.0
	Mars „	830	15 329	13 688	5 601	19 289	37 541	16 567	54 108	11.4
Säntisgebiet ²⁾ <i>Région du Säntis²⁾</i>	Mars 1936	745	9 849	8 385	1 180	9 565	26 723	2 644	29 367	9.6
	Déc. „	751	9 752	7 602	1 223	8 825	24 115	3 549	27 664	9.2
	Janv. 1937	725	9 263	7 657	1 258	8 915	27 985	3 226	31 211	10.9
	Févr. „	732	9 636	8 271	1 485	9 756	31 509	5 580	37 089	13.7
	Mars „	743	9 713	9 476	1 711	11 187	30 704	5 271	35 975	11.9
Tessin	Mars 1936	683	11 960	6 801	2 683	9 484	38 462	21 966	60 428	16.3
	Déc. „	616	10 336	3 329	1 693	5 022	21 454	17 355	38 809	12.1
	Janv. 1937	600	10 256	3 236	1 651	4 887	20 513	16 812	37 325	11.7
	Févr. „	613	10 731	3 753	2 140	5 893	20 847	18 845	39 692	13.2
	Mars „	673	12 238	11 041	6 931	17 972	52 811	42 258	95 069	25.1
Genfersee ³⁾ . . . <i>Lac Léman³⁾</i>	Mars 1936	366	13 430	16 531	8 197	24 728	55 568	53 101	108 669	26.1
	Déc. „	354	13 395	10 421	10 453	20 874	45 197	77 477	122 674	29.5
	Janv. 1937	364	13 830	10 606	10 668	21 274	46 793	79 647	124 440	29.0
	Févr. „	357	13 637	10 028	9 675	19 703	42 291	69 115	111 406	29.2
	Mars „	376	14 294	17 140	16 305	33 445	61 298	93 868	155 166	35.0
Waadtländer Oberland . . . <i>Alpes vaudoises</i>	Mars 1936	164	4 926	977	572	1 549	31 539	34 882	66 421	43.5
	Déc. „	174	5 306	1 873	3 162	5 035	33 256	49 253	82 509	50.2
	Janv. 1937	174	5 938	2 055	2 887	4 942	41 152	68 957	110 109	59.8
	Févr. „	170	5 795	1 851	2 378	4 229	34 876	61 091	95 967	59.1
	Mars „	171	5 288	1 112	1 565	2 677	31 720	49 612	81 332	49.6
Jura ⁴⁾	Mars 1936	331	3 794	5 098	699	5 797	9 032	1 942	10 974	9.3
	Déc. „	320	3 793	4 139	1 171	5 310	8 458	5 419	13 877	11.8
	Janv. 1937	323	3 861	4 261	1 000	5 261	8 833	8 325	17 158	14.3
	Févr. „	318	3 846	4 338	852	5 190	8 400	5 174	13 574	12.6
	Mars „	316	3 678	5 070	1 260	6 330	9 635	3 386	13 021	11.4
Wallis <i>Valais</i>	Mars 1936	185	4 038	3 216	588	3 804	13 889	13 228	27 117	21.7
	Déc. „	190	4 483	2 667	3 290	5 957	16 200	30 209	46 409	33.4
	Janv. 1937	180	5 120	2 926	2 166	5 128	20 075	43 513	63 588	40.1
	Févr. „	175	4 578	3 075	1 916	4 991	18 482	33 633	52 115	40.7
	Mars „	184	4 703	3 599	1 929	5 528	18 008	26 702	44 710	30.7
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Mars 1936	1 500	26 869	50 836	19 535	70 371	122 965	56 009	178 974	21.5
	Déc. „	1 488	26 635	43 161	20 218	63 379	120 395	61 746	182 141	22.1
	Janv. 1937	1 478	26 540	42 007	26 865	68 872	110 612	71 573	182 185	22.1
	Févr. „	1 468	26 526	44 329	26 078	70 407	110 703	65 971	176 674	23.8
	Mars „	1 485	26 521	49 814	26 300	76 114	124 369	67 219	191 588	23.3
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Mars 1936	5 830	119 978	118 727	41 355	160 082	457 881	292 595	750 476	20.1
	Déc. „	5 762	117 998	102 676	72 635	175 311	426 941	497 098	924 039	25.3
	Janv. 1937	5 659	127 634	102 894	76 516	179 410	480 985	708 743	1 189 728	30.1
	Févr. „	5 646	127 229	109 480	76 738	186 218	503 282	695 015	1 198 297	33.6
	Mars „	5 772	123 457	130 883	77 835	208 718	519 173	516 080	1 035 253	27.1

¹⁾ Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*

²⁾ Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*

³⁾ Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee. — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*

⁴⁾ Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz⁴⁾ — Evolution de la balance commerciale de la Suisse⁴⁾

40

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Monat Mois	Einfuhr Importation		Ausfuhr ⁶⁾ Exportation		Einfuhrüberschuss Excédent d'importation		
					1936	1937	1936	1937	1936	1937	
					In Mill. Fr. — En millions de frs.						In Millionen Franken — En millions de francs
1913 ¹⁾	1 920	1 376	544	Janvier . . .	87.4	133.1	53.7	76.3	33.7	56.3	
1914	1 478	1 187	291	Février . . .	87.1	157.3	64.0	86.4	23.1	71.4	
1915	1 680	1 670	10	Mars	94.0	164.0	74.7	100.9	19.3	63.1	
1916	2 378	2 448	70 ⁵⁾	Avril	91.4	172.9	68.6	105.4	22.3	67.5	
1917	2 405	2 323	82	Mai	88.6		68.9		19.7		
1918	2 401	1 963	438	Juin	93.5		66.3		27.2		
1919	3 533	3 298	235	Juillet	95.3		66.5		28.8		
1920	4 243	3 277	966	Août	87.9		68.0		19.9		
1921 ²⁾	2 296	1 764	532	Septembre . .	96.5		75.3		20.7		
1922	1 914	1 689	225	Octobre	128.0		84.6		43.4		
1923	2 243	1 717	527	Novembre . . .	141.2		91.5		49.7		
1924	2 504	2 009	495	Décembre . . .	175.4		99.0		76.4		
1925	2 634	2 030	604	Janvier-Avril .	359.9	627.3	261.0	369.5	98.9	258.3	
1926	2 415	1 826	589	Année	1 266.3		881.6		384.7		
1927 ³⁾	2 547	2 018	529								
1928	2 719	2 133	586								
1929	2 731	2 098	633								
1930	2 563	1 762	801								
1931	2 251	1 349	902								
1932	1 763	801	962								
1933 ⁴⁾	1 595	853	742								
1934	1 434	844	590								
1935	1 283	795 ⁶⁾	488								
1936	1 266	882 ⁶⁾	384								

1) Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen — De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.

2) Von 1921-1926 Ausfuhr ohne Goldbarren — De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.

3) Von 1927 an nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. auf der Ein- und Ausfuhrseite — Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires, etc.

4) Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr — Y compris depuis 1933 le trafic de perfectionnement.

5) Ausfuhrüberschuss — Excédent des exportations.

6) Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke — Exportation sans l'or pour usages industriels.

Aussenhandel nach den volkswirtschaftlichen Hauptgruppen — Commerce extérieur, groupes principaux

41

Gruppen Groupes	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
Einfuhr — Importation:	1934	86.6	87.3	79.3	101.0	354.2
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1935	70.3	86.6	74.3	96.4	327.6
	1936	66.5	74.5	74.9	139.0	354.9
	1937	134.2				
	1934	111.1	110.6	111.3	113.7	446.7
Rohstoffe — Matières premières	1935	95.2	106.2	101.7	113.7	416.8
	1936	87.1	82.7	90.7	144.9	405.4
	1937	163.7				
	1934	155.1	162.0	152.4	164.2	633.7
Fabrikate — Produits fabriqués	1935	127.6	136.6	130.0	144.6	538.8
	1936	114.9	116.2	114.1	160.3	506.0
	1937	157.0				
Ausfuhr — Exportation:	1934	14.1	15.9	14.6	17.3	62.4
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1935	13.6	14.2	14.3	18.0	60.6
	1936	13.9	15.1	14.1	17.6	60.7
	1937	14.3				
	1934	20.2	18.5	20.8	29.9	89.4
Rohstoffe — Matières premières	1935	22.0	28.4	17.3	25.6	93.3
	1936	14.4	13.8	16.2	21.0	65.4
	1937	20.1				
	1934	165.2	171.1	168.4	187.3	692.5
Fabrikate — Produits fabriqués	1935	164.4	159.6	155.5	188.1	667.6
	1936	164.1	174.9	180.0	236.5	755.5
	1937	229.2				

Zerlegung des gesamten Fabrikatimports und -exports nach Waren der Produktions- und Verbrauchsgüterindustrien¹⁾
Répartition de l'importation et de l'exportation totales des produits fabriqués entre biens de production et marchandises consommables¹⁾

42

Kategorien — Catégories	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
Einfuhr — <i>Importation</i> :	1934	84.2	96.5	87.0	89.8	357.5
Produktionsgüter — <i>Biens de production</i>	1935	70.4	81.0	74.2	81.4	307.0
	1936	64.3	67.4	63.6	89.0	284.3
	1937	87.1				
	1934	70.9	65.5	65.4	74.4	276.2
Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i>	1935	57.2	55.6	55.8	63.2	231.8
	1936	50.6	48.8	50.5	71.8	221.7
	1937	69.9				
Ausfuhr — <i>Exportation</i> :	1934	70.0	70.9	75.6	79.9	296.4
Produktionsgüter — <i>Biens de production</i>	1935	71.3	71.6	73.2	86.0	302.1
	1936	77.5	79.4	86.7	108.0	351.6
	1937	103.5				
	1934	95.2	100.2	92.8	107.9	396.1
Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i>	1935	93.1	88.0	82.3	102.1	365.5
	1936	86.6	95.5	93.3	128.5	403.9
	1937	125.7				

¹⁾ Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr. — *Depuis 1933, y compris le trafic de perfectionnement.*

Ausfuhr wichtiger Waren — *Principaux produits exportés*

43

Waren — Produits	Wert — Valeur			
	In Mill. Franken — En millions de francs			
	Avril		Janvier-Avril	
	1936	1937	1936	1937
1	2	3	4	5
Textilindustrie — <i>Industrie textile</i>	13.6	19.7	50.7	67.4
davon: Seidenstoffe — <i>Soies</i>	2.6	3.6	10.3	13.0
dont: Stickereien — <i>Broderies</i>	1.3	2.6	4.9	8.6
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	5.5	7.7	20.0	25.9
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i>	1.3	1.7	4.7	5.4
Schappe — <i>Schappe</i>	0.4	0.5	1.5	2.0
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i>	1.4	1.9	5.4	6.8
Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricotage</i>	0.4	0.6	1.3	1.9
Rohkammgarne — <i>Fils de laine peignée, écrus</i>	0.3	0.3	0.9	1.1
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i>	0.8	0.6	1.2	1.9
Wollgewebe — <i>Tissus de laine</i>	0.1	0.2	0.5	0.8
Metallindustrie — <i>Industrie métallurgique</i>	21.5	36.1	80.5	124.0
davon: Uhren, 1000 Stück — <i>Montres, 1000 pièces</i>	1 293.7	2 345.4	4 517.8	7 946.9
dont: „ Mill. Fr. — „ millions de francs	10.6	17.8	34.8	58.4
Maschinen — <i>Machines</i>	7.2	13.1	31.2	45.2
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i>	2.5	3.7	10.0	13.3
Rohaluminium — <i>Aluminium brut</i>	1.2	1.5	4.5	7.1
Nahrungsmittelindustrie — <i>Denrées alimentaires</i>	4.0	4.1	14.5	15.3
davon: Käse — <i>Fromage</i>	3.6	3.6	13.0	13.4
dont: Kondensmilch — <i>Lait condensé</i>	0.3	0.4	1.2	1.4
Schokolade — <i>Chocolat</i>	0.1	0.1	0.3	0.5
Chemische und pharmazeutische Industrie — <i>Industrie chimique et pharmaceutique</i>	11.4	15.7	43.1	58.9
davon: Anilinfarben und Indigo — <i>Couleurs d'aniline et indigo</i>	5.4	7.6	20.7	29.3
dont: Heilmittel und Riechstoffe — <i>Médicaments et parfums</i>	3.6	4.4	13.3	16.9
Chemikalien für gewerbl. Gebrauch — <i>Produits chimiques pour l'industrie</i>	2.4	3.7	9.1	12.7
Hutgeflechtindustrie — <i>Industrie des tresses pour chapellerie</i>	1.8	2.0	6.9	10.7
Schuhindustrie — <i>Industrie de la chaussure</i>				
1000 Paare — <i>1000 paires</i>	118.0	136.0	451.7	540.0
Mill. Fr. — <i>millions de francs</i>	1.2	1.9	5.0	7.5

Einfuhr wichtiger Waren — Importation de produits importants

44

Waren — Produits	Menge — Quantité in 10 Tonnen — par 10 tonnes				Wert — Valeur in Tausend Fr. — en milliers de francs			
	Avril		Janvier-Avril		Avril		Janvier-Avril	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Textilrohstoffe — Matières premières pour l'industrie textile								
Rohbaumwolle — Coton brut	191	307	814	1 368	1 771	4 496	8 117	20 365
Rohseide — Soie brute	4	5	15	21	620	1 122	2 483	4 453
Rohwolle — Laine brute	70	81	277	307	1 444	3 073	6 109	11 623
Kammzug — Trait	16	27	67	111	690	1 779	2 793	7 141
Schapperohstoff — Déchets de soie et peignée	9	21	42	86	456	820	1 702	3 906
Zellulose für Kunstseide — Cellulose pour la fabrication de la soie artificielle	107	85	174	238	270	272	459	804
Metallrohstoffe — Matières premières pour l'industrie métallurgique								
Roheisen und Rohstahl — Fer et acier, bruts	698	1 491	3 700	5 502	470	1 822	2 478	6 034
Baueisen — Fer pour la construction	851	1 317	3 097	5 217	1 123	2 519	4 232	9 707
Rohkupfer — Cuivre brut	55	227	335	890	331	2 774	2 025	9 937
Tonerde für Aluminium — Argile pour la fabrication de l'aluminium	147	331	648	1 371	272	669	1 145	2 817
Andere industr. Rohstoffe — Matières premières pour d'autres industries								
Bau- und Nutzholz — Bois de construction et bois d'œuvre	923	1 250	2 907	4 773	867	1 749	2 992	6 553
Rohe Häute und Felle — Cuirs et peaux bruts	54	76	241	307	526	1 256	2 596	4 897
Boden- und Oberleder — Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures	13	24	63	80	730	1 554	3 105	5 733
Teerderivate für Farbindustrien — Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs	103	124	481	575	714	1 295	3 257	4 907
Hanfgeknüpf, Strohtressen — Chanvre noué, tresses de paille	1	1	6	3	33	41	185	143
Rohtabak — Tabac brut	34	57	204	190	667	1 087	3 786	3 667
Braustoffe — Matières à brasser	317	312	1 623	1 434	795	1 148	4 203	5 252
Oelfrüchte — Fruits oléagineux	314	783	1 519	2 281	684	2 737	3 312	7 780
Kakaobohnen — Fèves de cacao	121	80	472	352	527	966	2 020	3 898
Papierholz — Bois pour la fabrication du papier	249	312	1 353	1 536	74	117	405	576
Betriebsstoffe (Kraftstoffe) — Carburants								
Kohlen — Charbons	16 635	29 491	76 412	100 758	4 105	10 343	18 909	34 741
Benzin — Benzine	1 573	1 441	5 151	5 216	1 555	2 140	5 227	7 222
Petroleum — Pétrole	143	174	648	685	114	230	525	789
Petroleumrückstände — Résidus de pétrole	1 268	1 467	6 374	7 058	801	1 595	4 267	6 621
Mineralschmieröl — Huiles minérales pour graissage	115	178	394	674	320	667	1 073	2 330
Halbfabrikate u. Fabrikate — Produits fabriqués et semi-ouvrés								
Automobile — Automobiles	125	120	377	380	2 803	3 350	8 373	10 458
Maschinen — Machines	142	206	558	599	3 291	5 552	12 552	16 970
Instrumente und Apparate — Instruments et appareils	12	14	51	53	1 755	2 137	7 177	8 205
Konfektion für Herren und Damen — Confections pour hommes et dames	3	3	12	10	1 063	916	4 147	3 748
Kunstseide — Soie artificielle	16	25	58	91	755	1 228	2 796	4 476
Baumwollgarne — Fils de coton	16	34	70	115	670	1 708	2 741	5 859
Baumwollgewebe — Tissus de coton	39	51	147	176	2 236	3 618	8 315	12 052
Seidenstoffe — Etoffes en soie	14	13	57	56	2 208	2 279	8 862	9 267
Wollene Kleiderstoffe — Etoffes pour vêtements, de laine	7	12	37	55	1 035	1 915	5 482	9 078
Schuhe — Chaussures	5	5	16	12	449	479	1 392	1 308
Lebens-, Genuss- und Futtermittel — Comestibles et boissons; fourrages								
Weizen — Froment	2 592	6 798	10 664	16 373	3 251	15 914	12 958	36 521
Fasswein — Vins en fûts hl.	66 896	87 251	216 691	364 111	1 882	2 653	5 919	10 298
Kristallzucker — Sucre cristallisé	628	720	2 467	3 225	683	1 240	2 752	4 957
Butter — Beurre	2	17	64	225	36	302	1 033	4 392
Eier — Oeufs	174	150	431	478	1 311	1 611	4 058	5 399
Rohkaffee — Café brut	154	115	532	583	1 187	1 268	4 105	6 170
Großschlachtvieh — Gros bétail de bouch. Stück	85	2 699	352	8 316	36	1 400	138	4 351
Gemüse u. Obst, frisch — Légumes et fruits, frais	682	981	2 084	2 910	2 603	3 484	7 393	9 346
Kraftfuttermittel (einschl. Futtermittel) — Fourrages concentrés, y compris les céréales four.	2 321	5 436	11 781	23 807	2 289	8 336	11 528	37 319

Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern — Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants

45

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Avril		Janvier-Avril		Avril		Janvier-Avril	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	In Tausend Franken — En milliers de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	24 277	35 690	94 686	126 070	14 771	16 359	55 586	58 634
Oesterreich - <i>Autriche</i>	2 182	4 322	7 745	14 063	1 819	3 238	7 142	11 714
Frankreich - <i>France</i>	13 807	21 706	57 129	83 149	8 651	12 567	34 684	46 779
Italien - <i>Italie</i>	4 791	8 799	17 952	36 656	5 289	7 992	19 513	24 977
Belgien - <i>Belgique</i>	3 068	6 859	12 361	28 176	1 816	3 984	7 509	14 508
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	2 569	5 561	10 573	22 752	1 864	4 112	6 437	13 605
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	6 059	10 693	23 534	39 381	6 874	11 568	26 648	42 144
Irland - <i>Irlande</i>	201	32	532	753	149	141	470	435
Spanien - <i>Espagne</i>	2 147	1 224	8 180	4 892	1 326	258	6 532	941
Portugal - <i>Portugal</i>	364	445	854	1 722	354	640	1 564	2 434
Dänemark - <i>Danemark</i>	862	2 699	3 465	8 881	593	1 390	2 552	4 437
Island - <i>Islande</i>	—	—	3	9	1	3	3	5
Norwegen - <i>Norvège</i>	235	887	2 372	2 851	377	799	1 507	2 726
Schweden - <i>Suède</i>	1 702	1 635	3 912	5 659	1 419	2 511	4 963	8 310
Finnland - <i>Finlande</i>	61	137	475	1 427	275	548	963	2 076
Lettland - <i>Lettonie</i>	38	51	146	1 625	47	189	220	658
Litauen - <i>Lithuanie</i>	278	125	690	1 555	94	232	358	814
Estland - <i>Esthonie</i>	15	10	105	579	44	113	243	308
Polen - <i>Pologne</i>	1 291	1 813	6 094	7 120	1 181	1 045	4 761	3 693
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	2 792	6 337	11 450	25 220	3 583	5 016	13 371	16 083
Ungarn - <i>Hongrie</i>	630	3 797	2 701	15 832	603	775	2 124	3 835
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	635	1 775	2 161	5 272	799	587	2 658	2 272
Griechenland - <i>Grèce</i>	150	272	601	790	254	401	1 022	1 302
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	504	954	1 099	2 764	215	347	839	822
Rumänien - <i>Roumanie</i>	1 562	3 412	8 254	13 475	602	780	2 427	3 496
Russland - <i>Russie</i>	1 006	506	5 468	2 576	808	788	2 797	1 892
Türkei - <i>Turquie</i>	191	1 106	977	2 983	811	181	2 305	855
Aegypten - <i>Egypte</i>	1 011	3 065	4 503	12 389	362	1 307	1 746	3 738
Südafrik. Union - <i>Union Sud-Africaino</i>	175	412	900	691	423	792	1 851	2 793
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	1 363	2 798	5 145	9 841	513	932	2 003	3 214
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	1 236	2 263	4 112	8 400	962	2 250	4 315	7 277
Straits Settlements	224	471	802	1 809	132	279	688	1 017
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	402	1 873	2 689	5 805	453	670	1 237	2 184
China - <i>Chine</i>	633	713	2 438	3 885	525	1 205	1 843	4 599
Mandschukuo	2	385	9	712	35	124	125	562
Japan - <i>Japon</i>	519	1 386	2 543	4 877	952	1 585	3 524	5 675
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	906	1 470	3 480	5 197	728	3 707	3 009	7 944
Kanada - <i>Canada</i>	2 276	1 228	6 057	6 448	621	1 092	2 127	3 906
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	5 487	11 715	20 720	39 947	4 665	8 778	16 021	34 068
Brasilien - <i>Brésil</i>	776	940	2 894	4 490	528	971	2 004	3 483
Argentinien - <i>Argentine</i>	2 906	18 087	9 984	46 820	1 071	2 111	3 969	7 560
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	1 535	3 775	6 554	12 875	990	2 132	4 204	8 267
Australien - <i>Australie</i>	588	1 522	3 609	7 436	1 054	916	3 185	3 473

Goldverkehr der Schweiz — *Mouvement de l'or en Suisse*

46

Monatsverkehr — <i>Mouvement mensuel</i>									
Monat <i>Mois</i>	Einfuhr — <i>Importation</i>			Ausfuhr — <i>Exportation</i>			— Einfuhrüberschuss <i>Excédent d'importation</i> + Ausfuhrüberschuss <i>Excédent d'exportation</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	5 531	35 534	40 500	18 158	27 999	41 090	+ 12 627	— 7 535	+ 590
Février . . .	14 117	44 101	22 007	60 106	23 988	96 489	+ 45 989	— 20 113	+ 74 482
Mars . . .	28 976	106 611	9 524	83 552	39 566	7 011	+ 54 576	— 67 045	— 2 513
Avril . . .	35 294	106 622	14 744	462 696	37 535	21 330	+427 402	— 69 087	+ 6 586
Mai . . .	17 600	87 529		211 138	46 556		+193 538	— 40 973	
Juin . . .	31 603	32 592		48 868	16 713		+ 17 265	— 15 879	
Juillet . . .	20 856	19 926		16 520	20 908		— 4 336	+ 982	
August . . .	42 888	22 452		14 336	13 793		— 28 552	— 8 659	
September . .	40 949	138 756		23 057	36 197		— 17 892	—102 559	
October . . .	40 289	88 035		36 103	23 117		— 4 186	— 64 918	
November . . .	16 200	28 320		19 060	18 657		+ 2 860	— 9 663	
Décembre . . .	21 320	14 661		28 452	27 227		+ 7 132	+ 12 566	
Janv.-Avril . .	83 918	292 868	86 775	624 512	129 088	165 920	+540 594	—163 780	+ 79 145
Année . . .	315 623	725 139		1 022 046	332 256		+706 423	—392 883	

Verkehr nach Ländern — *Mouvement par pays*

Länder <i>Pays</i>	Einfuhr — <i>Importation</i>				Ausfuhr — <i>Exportation</i>			
	<i>Avril</i>		<i>Janvier-Avril</i>		<i>Avril</i>		<i>Janvier-Avril</i>	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland- <i>Allemagne</i>	54	115	79	122	74	489	166	63 814
Oesterreich- <i>Autriche</i>	—	—	—	—	43	—	310	12
Frankreich- <i>France</i>	58 410	7 854	91 572	8 689	36 091	9 118	118 164	14 767
Italien- <i>Italie</i>	21 345	—	146 981	—	8	—	1 234	436
Niederlande- <i>Pays-Bas</i>	187	—	7 107	360	98	—	1 487	5 113
Grossbritannien- <i>Grde-Bretagne</i>	541	2 392	1 381	38 583	942	10 990	6 541	15 697
Ver. Staaten- <i>Etats-Unis</i>	—	120	—	132	—	233	—	56 747
Spanien- <i>Espagne</i>	95	—	95	—	1	—	1	—
Belgien- <i>Belgique</i>	3	838	11 007	10 685	11	—	14	64
Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i>	25 846	3 237	32 541	26 378	3	—	17	—
Schweden- <i>Suède</i>	3	16	23	19	—	—	—	56
Jugoslawien- <i>Yougoslavie</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Palästina- <i>Palestine</i>	40	99	284	338	—	—	351	4 206
Polen- <i>Pologne</i>	6	73	125	1 122	206	89	745	2 446
Syrien- <i>Syrie</i>	—	—	—	—	—	4	—	893
Übr.Länder- <i>Autrespays</i>	92	—	171	347	58	407	58	1 669
Total	106 622	14 744	291 366	86 775	37 535	21 330	129 088	165 920

Gliederung des Goldverkehrs — *Détail du mouvement de l'or*

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) ¹⁾ . <i>Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en circu- lation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.)¹⁾</i>	106 372	14 667	290 408	86 305	37 535	21 330	129 088	165 920
Gold für gewerbliche Zwecke ²⁾ <i>Or pour le commerce et l'in- dustrie²⁾</i>	250	77	958	470	—	—	—	—
Total	106 622	14 744	291 366	86 775	37 535	21 330	129 088	165 920

¹⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) nicht inbegriffen. — *Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).*

²⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) inbegriffen. — *Compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).*

Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres

47

Monatsende Fin de mois	Gold — Or									
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
	In sh ¹⁾ per Unze Feingold — En sh ¹⁾ par once de fin					In Fr. per kg Feingold in London ¹⁾ En francs pour un kg d'or fin à Londres ¹⁾				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . .	121.3 ^{1/2}	133.1	142.1	140.9	142.0	3 418	3 444	3 460	3 438	4 888
Février . .	121.2	137.1	144.1	141.2	142.4	3 418	3 458	3 456	3 426	4 903
Mars . . .	120.4	135.5 ^{1/2}	145.1	140.8	142.2 ^{1/2}	3 437	3 446	3 466	3 437	4 904
Avril . . .	122.9	135.8	144.8	140.9 ^{1/2}	140.3 ^{1/2}	3 453	3 440	3 459	3 442	4 869
Mai	123.10	136.11 ^{1/2}	142.0	139.3		3 446	3 440	3 498	3 463	
Juin	123.0	137.10 ^{1/2}	141.4 ^{1/2}	138.8		3 460	3 441	3 421	3 421	
Juillet . .	124.0	138.0 ^{1/2}	140.8	138.9 ^{1/2}		3 431	3 427	3 420	3 426	
Août	129.7	140.11 ^{1/2}	140.1 ^{1/2}	138.3		3 443	3 416	3 430	3 429	
Septembre .	133.1	141.1 ^{1/2}	141.7	140.2		3 426	3 422	3 438	4 850	
Octobre . .	130.7	139.7	141.5	142.3		3 426	3 436	3 440	4 865	
Novembre .	125.1 ^{1/2}	139.8 ^{1/2}	141.0 ^{1/2}	141.11		3 434	3 446	3 459	4 863	
Décembre .	126.6	141.0	141.2	141.7		3 445	3 449	3 435	4 863	

¹⁾ Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.

**Index der landwirtschaftlichen Produktenpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse
1914 = 100**

48

Monat Mois	Gesamtindex der landw. Pro- duktenpreise — Index général des prix des produits agricoles			Milch (Grundpreis) Lait (Prix de base)			Rindvieh (Schlachtvieh) Bovins de boucherie			Schlachtschweine Porcs de boucherie		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	107	113	121	112	112	112	89	98	119	87	102	130
Février . .	105	111	122	112	112	119	86	97	118	85	105	130
Mars	103	114	122	112	112	119	84	99	119	79	106	130
Avril	103	114	122	112	112		86	111		79	110	
Mai	103	115		112	112		91	114		77	110	
Juin	104	115		112	112		93	114		74	109	
Juillet . . .	106	116		112	112		95	116		79	112	
Août	113	117		112	112		101	115		98	117	
Septembre .	114	118		112	112		101	119		106	123	
Octobre . . .	114	120		112	112		101	121		107	127	
Novembre . .	115	122		112	112		100	122		106	127	
Décembre . .	114	122		112	112		99	119		105	127	
Moyenne annuelle	110 ¹⁾	122 ¹⁾		112	112		94	112		90	115	

¹⁾ Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Index officiel suisse des prix de gros
Juli - Juillet 1914 = 100**

49

Monat Mois	1933	1934	1935	1936	1937
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	91	92	88	91	108
Février . .	90	91	88	91	111
Mars	90	91	86	91	113
Avril	91	90	87	92	113
Mai	92	89	88	92	
Juin	91	89	89	92	
Juillet . . .	92	89	90	93	
Août	91	90	91	93	
Septembre .	91	89	92	97	
Octobre . . .	91	90	93	103	
Novembre . .	91	89	93	105	
Décembre . .	91	89	92	107	
Moyenne annuelle	91	90	90	96	

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Index officiel suisse du coût de la vie
Juni - Juin 1914 = 100**

50

Monat Mois	1933	1934	1935	1936	1937
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	133	131	128	130	133
Février . . .	133	131	127	130	136
Mars	132	130	127	130	136
Avril	131	130	127	130	137
Mai	130	129	126	130	
Juin	131	129	127	130	
Juillet	131	129	128	130	
Août	131	129	129	130	
Septembre . .	131	129	129	130	
Octobre . . .	131	129	129	132	
Novembre . .	131	129	130	132	
Décembre . .	131	129	130	132	
Moyenne annuelle	131	129	128	130	

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli—Juillet 1914=100

51

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles, Cuirs, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Total-Index <i>Index total</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1925	166	172 ¹⁾	154	152	128	169	168	156	141	100	160.5	
1926	152	156 ¹⁾	138	142	123	141	152	149	123	96	144.5	
1929	150	142 ¹⁾	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2	
1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4	
Moyenne annuelle	1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
1932	118	78	98	109	66	59	127	95	79	97	96.0	
1933	108	72	91	111	65	60	121	93	81	86	91.0	
1934	107	71	87	110	61	57	116	90	94	80	89.8	
1935	105	77	92	103	61	55	114	93	97	85	89.8	
1936	112	90	106	89	71	62	116	98	98	85	95.6	
Mars 1936	107	82	103	89	63	56	113	97	99	85	90.9	
Avril . "	111	81	102	88	63	55	111	97	98	83	91.9	
Mai . "	112	81	102	88	62	55	109	97	98	82	92.0	
Juin . "	112	80	103	88	62	56	109	97	97	81	91.9	
Juillet . "	113	87	103	87	62	57	110	97	96	80	93.1	
Août . "	114	87	105	87	63	55	110	97	97	81	93.4	
Sept. . "	116	87	107	87	72	67	110	97	97	83	96.8	
Octobre . "	119	105	110	90	84	72	126	99	99	89	103.1	
Nov. . "	118	107	117	91	94	76	133	101	99	89	105.2	
Déc. . "	117	115	121	94	97	78	134	103	99	91	106.8	
Janvier 1937	116	120	123	96	102	83	136	106	97	93	108.4	
Février . "	121	121	125	99	117	83	136	108	98	93	111.4	
Mars . "	120	124	128	101	126	87	136	109	101	90	113.3	
Avril . "	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	113.0

¹⁾ Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1929=100

52

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i>	Polen <i>Pologne</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	
1930	90	91	87	90	87	88	91	85	87	89	89	
1931	78	77	77	76	79	80	81	71	74	81	77	
Moyenne annuelle	1932	68	68	75	65	78	68	70	64	62	75	68
1933	64	69	75	63	76	64	68	59	59	72	61	
1934	64	79	77	63	81	60	72	57	56	74	58	
1935	64	84	78	62	83	54	74	66	63	77	55	
1936	68	.	83	64	86	65	76	.	69	77	56	
Mars 1936	64	84	80	62	84	60	76	.	68	77	54	
Avril . "	65	84	80	61	84	59	76	.	67	77	55	
Mai . "	65	82	80	61	84	60	76	.	67	76	56	
Juin . "	65	83	81	62	84	60	76	.	67	77	56	
Juillet . "	66	84	82	62	85	62	76	.	68	76	56	
Août . "	66	86	83	63	86	64	76	.	68	76	56	
Sept. . "	69	86	84	63	87	67	76	.	70	77	57	
Octobre . "	73	85	85	68	88	75	76	.	71	78	58	
Nov. . "	74	86	86	70	89	78	76	.	72	79	58	
Déc. . "	76	88	88	71	90	83	76	.	75	81	59	
Janvier 1937	77	90	90	73	92	86	77	.	77	82	61	
Février . "	79	91	91	74	94	85	77	.	79	83	62	
Mars . "	80	92	94	76	97	88	77	.	81	84	63	
Avril . "	80	.	.	77	.	88	.	.	82	.	.	

¹⁾ Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano.

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914=100

53

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>									Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Bekleidung <i>Vêtements</i>	Lebenskostenindex ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Logement</i>	Gesamter Lebenskostenindex <i>Total de l'index du coût de la vie</i>	
	Milchprodukte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speiseöle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleischwaren <i>Viande et charcuterie</i>	Brot und andere Getreideprodukte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kartoffeln und Hülsenfrüchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schokolade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle	1925	163	189	152	183	172	147	161	170	169	153	181	170	162	168
	1926	151	182	149	181	161	130	143	171	160	146	172	161	166	162
	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
	1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158
	1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150
	1932	132	124	89	154	102	81	116	117	125	122	128	126	187	138
	1933	125	112	83	138	96	78	108	114	117	119	118	117	185	131
	1934	125	109	81	134	95	73	104	112	115	117	115	115	183	129
	1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128
	1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	118	178	130
Mars . 1936	125	104	97	134	101	95	116	110	118	113	112	116	180	130	
Avril . „	125	94	99	138	101	95	117	110	119	113	111	117	180	130	
Mai . „	125	97	99	139	101	95	118	110	119	112	111	117	177	130	
Juin . „	125	98	99	140	101	95	134	110	120	112	111	118	177	130	
Juillet . „	125	99	100	141	101	94	131	111	120	112	111	118	177	130	
Août . „	125	103	100	143	101	95	119	111	120	111	111	118	177	130	
Sept. . „	125	110	102	145	101	94	114	111	121	111	111	118	177	130	
Oct. . „	125	128	104	148	101	95	122	111	123	112	111	120	177	132	
Nov. . „	125	136	105	148	101	95	123	111	123	114	111	120	177	132	
Déc. . „	125	132	106	148	101	95	122	111	123	114	111	120	177	132	
Janvier 1937	125	118	107	149	116	97	124	114	126	116	111	122	177	133	
Février „	130	114	109	148	122	100	125	116	129	116	118	126	177	136	
Mars . „	130	101	109	149	122	100	126	117	129	116	118	126	177	136	
Avril . „									129	116	120			137	

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1929 = 100

54

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i>	Polen <i>Pologne</i>
	Landesindex <i>Index du pays</i>	630 Städte <i>630 villes</i>	Amsterdam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	Milano <i>Milan</i>	59 Städte <i>59 villes</i>	Prag <i>Prague</i>	Warschau <i>Varsovie</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	1930	98	96	96	96	100	104	96	97	104	98
	1931	93	87	90	90	101	102	88	89	93	85
	1932	86	78	88	84	101	95	78	86	84	92
	1933	81	75	85	83	99	93	77	82	83	91
	1934	80	79	86	83	99	93	79	79	79	90
	1935	79	83	87	81	100	87	80	.	80	91
	1936	81	85	90	79	101	91	81	.	85	92
Avril . 1936	81	83	88	.	101	.	81	.	83	93	
Mai . „	81	84	88	.	101	.	81	.	82	93	
Juin . „	81	85	89	78 ¹⁾	101	89	81	.	83	93	
Juillet . „	81	85	89	.	101	.	81	.	82	92	
Août . „	81	86	90	.	101	.	81	.	84	92	
Sept. . „	81	86	90	78	100	91	81	.	85	92	
Oct. . „	82	86	92	79	101	.	81	.	87	92	
Nov. . „	82	86	92	80	101	.	81	.	88	92	
Déc. . „	82	86	92	79	101	97	81	.	88	92	
Janvier 1937	83	87	92	80	102	.	81	.	89	93	
Février „	85	87	92	80	103	.	81	.	90	94	
Mars . „	85	88	92	80	103	99	81	.	90	94	
Avril . „	85	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.*

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise

Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

55

Monat Mois	Grosshandelsindex Indice des prix de gros (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex Indice des prix de détail (Juin 1914 = 100)					
	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	113	101	98	95	101	117	132	119	118	114	119	126
Février . .	111	99	97	95	101	121	129	117	117	113	118	129
Mars . . .	109	98	96	93	100	121	129	116	116	112	119	128
Avril . . .	109	98	95	94	102		128	116	116	112	119	
Mai	107	99	95	95	102		126	116	116	112	120	
Juin	106	98	95	96	102		126	117	116	114	121	
Juillet . .	104	99	95	98	104		124	117	115	116	121	
August . .	105	99	96	101	105		123	117	115	117	121	
Septembre .	105	98	96	102	107		123	118	115	117	122	
October . .	106	98	97	103	115		124	118	115	118	123	
November .	105	97	97	102	115		123	118	116	119	124	
Décembre .	101	98	96	102	116		121	118	115	119	124	
Moyenne annuelle .	107	98	96	98	106		126	117	116	115	121	

Grosshandelspreise — Prix de gros

56

Monatsende Fin de mois	Weizen Froment	Zucker Sucre	Kaffee Café	Wolle Kammzug Laine cardée	Baum- wolle Coton	Roh- seide Soie brute	Gummi Caout- chouc	Benzin Benzine	Stein- kohle Houille	Kupfer Cuivre	Roh- eisen Fer brut	Silber Argent
	per bushel loko	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
	New York			Anvers	New York			Essen	New York		London	
	Cents			d.	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1935												
November .	126.87 ¹ / ₂	2.18	6.37 ¹ / ₂	27 ⁵ / ₈	12.15	1.87	13 ¹ / ₂	5 ³ / ₈	14.—	9.25	22.93	29 ³ / ₁₆
Décembre .	140.62 ¹ / ₂	2.22	6.37 ¹ / ₂	28	12.10	1.98 ¹ / ₂	13 ¹³ / ₁₆	5 ³ / ₄	14.—	9.25	22.93	22 ¹ / ₂
1936												
Janvier . . .	129.87 ¹ / ₂	2.36	6.75	28 ³ / ₈	11.60	1.81	15 ⁵ / ₁₆	5 ³ / ₄ -6	14.—	9.25	22.93	19 ¹¹ / ₁₆
Février . . .	129.25	2.54	6.75	29 ⁵ / ₈	11.30	1.58	16	5 ³ / ₄ -6	14.—	9.25	22.93	19 ³ / ₄
Mars	118.62 ¹ / ₂	2.80	6.25	29 ⁵ / ₈	11.72	1.72	16	5 ³ / ₄ -6	14.—	9.25	22.93	19 ¹⁸ / ₁₆
Avril	122.—	2.87	6.25	29 ¹ / ₄	11.55	1.61	16 ¹ / ₈	5 ³ / ₄	14.—	9.50	22.93	20 ⁵ / ₁₆
Mai	111.25	2.85	6.75	27 ³ / ₈	11.77	1.47 ¹ / ₂	15 ¹⁵ / ₁₆	5 ³ / ₄	14.—	9.50	22.93	19 ⁷ / ₈
Juin	114.62 ¹ / ₂	2.81	6.75	25 ¹ / ₂	12.33	1.53 ¹ / ₂	16 ⁷ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	9.50	22.93	19 ⁷ / ₁₆
Juillet . . .	129.37 ¹ / ₂	2.75	7.87 ¹ / ₂	27	12.85	1.71	16 ⁷ / ₈	5 ¹ / ₂	14.—	9.75	22.93	19 ¹ / ₂
August . . .	123.87 ¹ / ₂	2.72	8.—	28	11.76	1.63	16 ¹⁵ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	9.75	22.93	19 ³ / ₁₆
Septembre .	129.50	2.50	7.50	27 ¹ / ₂	12.63	1.69 ¹ / ₂	17 ¹ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	9.75	22.93	19 ⁷ / ₈
October . .	131.25	2.43	8.50	30	12.08	1.82	17 ³ / ₄	5 ¹ / ₂	14.—	10.—	22.93	20
November .	138.—	2.85	8.62 ¹ / ₂	32 ¹ / ₄	12.43	2.—	19 ³ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	10.50	22.93	21
Décembre .	153.75	3.04	8.87 ¹ / ₂	34 ¹ / ₂	13.—	2.—	22 ¹ / ₈	5 ³ / ₈	14.—	12.—	23.93	21 ⁵ / ₁₆
1937												
Janvier . . .	146.75	2.72	9.12 ¹ / ₂	33 ⁵ / ₈	13.33	1.96	22 ³ / ₈	5 ³ / ₄ -6	14.—	13.—	24.27	20 ⁵ / ₁₆
Février . . .	149.50	2.59	9.25	34 ¹ / ₈	13.34	1.82	24 ³ / ₈	6	14.—	15.—	25.27	20 ³ / ₁₆
Mars	158.50	2.60	9.25	35 ⁷ / ₈	15.10	1.97	29 ¹ / ₂	6 ¹ / ₈	14.—	17.—	27.25	20 ¹⁵ / ₁₆
Avril	152.37 ¹ / ₂	2.49	9.—	33 ⁵ / ₈	13.51	1.78 ¹ / ₂	24 ³ / ₄	6 ¹ / ₈	14.—	14.—	27.25	20 ¹ / ₄
10 Mai . . .	146.—	2.51	9.25	34 ¹ / ₈	13.40	1.76 ¹ / ₂	25 ¹ / ₂	6 ¹ / ₈	.	14.—	27.25	20 ³ / ₈

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken nach dem bis am 31. März 1935 gültigen Bilanzschema

57

Aktiven
Actif

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Girogut- haben u. Coupons	Banken- Debitoren	Wechsel	Reports u. Vor- schüsse auf kurze Zeit	Konto- Korrent- debitoren	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften und dauer- nde Beteili- gungen	Syndi- kats- beteili- gungen	Immo- bilien	Sonstige Aktiven	Nicht einbe- zahltes Kapital
		<i>Caisse, comptes de vire- ments et coupons</i>	<i>Banques et Ban- quiers</i>	<i>Effets de change</i>	<i>Reports et avances à court terme</i>	<i>Comptes cour- rants débi- teurs</i>	Total	davon gegen hypo- th. Deckung	<i>Place- ments hypo- thécaires</i>	<i>Titres et Parti- cipations perma- nentes</i>	<i>Partici- pations syndi- cales</i>	<i>Im- meubles</i>	<i>Autres postes de l'actif</i>	<i>Capital non versé</i>
In Millionen Franken														
1. Kantonalbanken														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Décembre 1931	27	213.2	206.5	280.2	6.8	1 028.8	613.1	304.4	4 378.5	660.8	10.2	51.4	116.8	—
" 1932	27	189.3	139.9	235.3	7.7	1 038.6	634.5	312.6	4 564.8	693.1	7.8	54.5	134.1	—
" 1933	27	127.5	180.0	206.0	—	1 023.1	686.3	321.6	4 699.2	661.6	7.3	57.3	141.2	—
" 1934	27	152.3	138.7	206.9	—	1 005.1	713.7	331.8	4 859.6	651.6	10.3	58.3	140.3	—
Mars . . 1935	27	174.8	139.3	186.3	—	962.6	730.2	344.2	4 888.2	656.8	12.1	60.0	90.6	—
2. Schweizerische Grossbanken														
Décembre 1931	8	995.4	717.9	950.8	9.8	2 646.8	940.0	84.5	363.8	280.6	103.1	98.9	34.6	30.1
" 1932	8	969.7	539.1	807.5	16.6	2 413.5	877.3	136.3	371.4	266.7	93.9	105.0	27.5	10.0
Décembre 1931	7 ¹⁾	981.2	665.9	918.0	9.3	2 530.6	809.7	76.4	363.8	221.3	98.8	91.3	18.5	0.05
" 1932	7	960.5	496.5	782.6	16.6	2 287.3	791.2	128.1	371.3	209.1	90.7	97.4	4.5	0.03
" 1933	7	817.8	392.1	643.9	24.3	2 026.2	798.5	122.2	395.5	201.8	77.0	99.2	0.6	70.0
" 1934	7	688.9	351.1	617.3	34.7	1 855.0	723.7	91.4	369.1	183.4	56.6	114.2	3.6	—
Mars . . 1935	7	467.9	390.8	578.5	15.1	1 789.6	750.2	98.6	354.1	232.8	57.4	115.2	18.6	—

1) Ohne Schweizerische Diskontbank.

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

58

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargau- ische Kantonal- bank	Appen- zell A./Rh. Kantonalbank	Appen- zell I./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato dei Cantone Ticino	Banque Cantona- le du Valais	Banque Cantona- le Neu- châte- loise	Banque Cantona- le Vau- doise	Banque de l'Etat de Fri- bourg	Basel- land- schaff- liche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Caisse Hypo- thécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vau- dois	Glarner Kantonalbank
		In Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung. <i>Placements hypo- thécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypo- thèques.</i>	Déc. 1934	231.5	41.0	11.1	66.0	37.5	126.8	43.6	85.1	208.1	286.7	233.4	511.7	37.3
	Déc. 1935	235.2	37.1	11.8	69.2	39.0	124.0	37.9	85.2	211.9	291.3	228.4	524.6	37.7
	Déc. 1936	236.4	38.4	13.0	69.8	39.1	119.8	42.6	87.4	213.1	290.2	223.7	521.4	38.4
	Janv. 1937	236.2	38.5	13.0	69.8	39.1	119.5	43.3	86.8	213.2	290.4	222.9	519.9	38.4
	Févr. "	235.8	38.6	13.1	70.0	39.4	119.1	43.5	87.4	213.3	290.2	222.6	518.6	38.4
Mars "	236.3	38.9	13.2	70.1	39.5	118.9	43.7	87.8	213.5	290.2	222.4	516.4	40.0	
Sparenlagen, Depositen- und Ein- lagehefte. <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts.</i>	Déc. 1934	147.8	55.2	15.9	64.4	24.8	93.8	42.0	46.2	66.7	120.0	14.3	212.3	59.3
	Déc. 1935	151.3	55.1	15.7	66.6	24.6	77.5	41.9	46.5	65.8	116.7	14.4	210.2	60.5
	Déc. 1936	152.9	55.5	15.3	67.9	24.3	75.4	42.6	45.3	64.1	115.6	15.6	207.9	60.4
	Janv. 1937	153.1	55.7	15.3	68.3	24.3	76.5	43.0	45.3	63.8	115.5	16.0	207.2	60.6
	Févr. "	153.3	55.8	15.3	68.7	24.3	76.8	42.9	45.3	63.9	116.1	16.2	207.1	60.8
Mars "	153.0	56.0	15.1	69.0	24.3	77.2	42.9	45.3	64.1	116.3	16.4	206.9	63.0	
Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse.</i>	Déc. 1934	106.0	32.1	10.3	16.2	33.6	80.2	75.8	85.0	111.8	100.9	187.3	56.7	—
	Déc. 1935	97.0	32.5	9.9	16.9	33.8	70.3	77.3	72.7	106.0	96.9	171.3	53.3	—
	Déc. 1936	104.5	34.4	10.6	18.1	34.4	64.1	83.8	73.1	109.0	97.4	164.3	58.2	—
	Janv. 1937	104.8	35.0	10.6	18.3	34.4	62.7	84.2	73.1	109.6	98.3	164.4	59.6	—
	Févr. "	105.5	35.1	10.7	18.5	34.5	62.0	84.4	72.9	109.7	98.8	164.6	63.3	—
Mars "	105.5	35.2	10.7	18.8	34.5	61.3	84.6	73.3	109.7	98.9	163.4	67.7	—	

1) Die Verminderung der Kassenobligationen bei der Solothurner Kantonalbank um ca. 30 Millionen Franken ist auf eine Umbuchung zurückzuführen.

Bilans intermédiaires de banques suisses établis sur la base du schéma de bilan valable jusqu'au 31 mars 1935

57

Banken- Kred- itoren	Check- rech- nungen und Kred- itoren auf Sicht	Kre- ditoren auf Zeit	Spar- kassen- einlagen, Deposi- ten- und Einlage- hefte	Kassa- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- An- leihen	Pfand- brief- darlehen	Checks und kurz- fällige Dispo- sitionen	Tratten und Akzente	Sonstige Pas- siven	Eigene Gelder Fonds propres		Bilanz- summe	Monatsende
										Kapital Capital	Re- serven Ré- servées			Total du bilan	Fin de mois
<i>Banques et Ban- quiers</i>	<i>Comptes de chèques et cré- anciers à vue</i>	<i>Cré- anciers à terme</i>	<i>Dépôts en caisse d'épar- gne, et livrets de dépôts</i>	<i>Obliga- tions et bons de caisse</i>	<i>Em- prunts- obliga- tions</i>	<i>Em- prunts auprès de la centrale d'émis- sion de lettres de gage</i>	<i>Chèques et dis- posi- tions à court terme</i>	<i>Traites et accep- tations</i>	<i>Autres postes du passif</i>				
En millions de francs													
1. Banques cantonales suisses													
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
121.4	583.8	373.9	2 480.8	2 686.5	378.0	30.0	1.0	22.2	85.7	597.0	206.0	7 566.3	Décembre 1931
104.3	585.8	333.3	2 627.7	2 680.5	366.2	75.2	0.9	19.1	103.9	599.0	203.7	7 699.6	" 1932
148.1	545.4	351.6	2 677.3	2 619.4	412.5	100.2	2.1	19.0	103.8	599.0	211.8	7 790.2	" 1933
122.6	555.1	371.6	2 751.6	2 612.0	443.8	150.0	1.1	18.2	93.6	599.0	218.7	7 937.3	" 1934
107.2	556.4	374.5	2 769.9	2 621.0	443.2	150.0	0.4	16.9	31.0	602.5	227.9	7 900.9	Mars . . 1935
2. Grandes banques suisses													
469.7	1 520.4	889.1	892.5	1 614.0	122.0	10.0	32.7	339.1	76.0	957.6	248.2	7 171.3	Décembre 1931
387.6	1 490.9	629.4	825.3	1 574.7	107.0	—	26.9	192.8	58.0	956.5	249.1	6 498.2	" 1932
390.7	1 472.1	829.2	863.3	1 514.9	112.0	10.0	32.1	317.4	76.0	847.6	243.2	6 708.5	Décembre 1931
298.7	1 458.2	595.1	805.1	1 499.1	97.0	—	26.6	179.2	58.0	846.5	244.1	6 107.6	" 1932
320.8	1 306.1	528.2	676.7	1 348.7	97.0	18.0	25.9	130.0	96.5	807.9	190.1	5 546.9	" 1933
333.7	1 105.6	516.4	596.0	1 140.2	97.0	25.0	25.0	138.1	63.6	772.6	184.4	4 997.6	" 1934
295.5	1 070.9	480.4	584.8	1 081.9	97.0	25.0	19.2	104.8	52.7	772.6	185.4	4 770.2	Mars . . 1935

1) Sans la Banque d'Escompte Suisse.

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

58

Grau- bündner Kanton- bank	Hypo- thekar- kasse des Kantons Bern	Kanton- bank von Bern	Kanton- bank Schwyz	Lu- zerner Kanton- bank	Nid- waldner Kanton- bank	Ob- waldner Kanton- bank	St. Gal- lische Kanton- bank	Schaff- hauser Kanton- bank	Solo- thurner Kanton- bank	Thur- gauische Kanton- bank	Urner Kanton- bank	Zürcher Kanton- bank	Zuger Kanton- bank	Total	Monatsende
En millions de francs															Fin de mois
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
230.6	568.7	106.9	67.7	174.5	20.0	25.4	343.2	66.8	246.1	364.6	16.7	990.9	49.5	5 191.4	Déc. 1934
235.5	584.4	129.1	74.8	181.6	20.0	26.7	343.8	67.3	243.5	376.2	17.2	1 024.1	50.7	5 308.2	Déc. 1935
236.8	597.2	126.2	76.2	185.7	19.6	25.5	354.3	68.9	241.3	383.3	17.0	1 027.1	52.2	5 345.1	Déc. 1936
237.0	597.1	126.4	76.2	185.7	19.8	26.9	354.7	69.1	241.1	384.0	17.0	1 028.0	52.3	5 346.3	Janv. 1937
237.7	598.0	126.2	76.4	185.8	19.9	27.0	354.7	68.9	241.0	384.7	17.0	1 027.9	52.7	5 347.9	Févr. "
237.9	598.6	125.9	76.6	186.1	19.9	27.3	354.7	68.9	240.8	385.1	17.0	1 028.8	54.0	5 352.5	Mars "
79.4	98.0	260.9	69.2	180.4	20.9	20.3	224.1	33.3	87.6	141.1	23.4	508.3	41.0	2 751.6	Déc. 1934
79.0	96.8	259.1	79.1	181.4	19.7	20.5	225.5	32.8	86.1	143.5	23.6	509.5	41.1	2 735.5	Déc. 1935
76.6	98.3	258.2	69.5	179.1	18.3	20.1	226.0	32.4	84.7	139.9	23.6	506.1	42.1	2 717.7	Déc. 1936
77.1	98.6	258.6	69.3	178.7	18.3	20.1	225.8	32.4	84.7	140.0	23.7	507.6	42.0	2 721.5	Janv. 1937
77.5	99.3	259.7	69.5	178.2	18.1	20.1	226.0	32.4	84.9	140.4	23.7	511.0	43.7	2 731.0	Févr. "
77.8	100.1	261.3	69.5	177.8	18.1	20.2	227.1	32.5	85.0	140.6	23.8	513.2	45.0	2 741.5	Mars "
141.8	186.3	110.3	23.8	69.2	13.5	13.1	147.5	37.5	136.6	249.0	8.0	559.7	19.8	2 612.0	Déc. 1934
141.1	193.3	110.6	25.0	70.3	12.9	13.6	142.1	36.9	134.3	240.9	8.1	539.9	20.0	2 527.4	Déc. 1935
143.1	204.2	115.3	29.2	71.0	13.0	13.8	152.6	37.5	134.3	256.6	7.5	561.9	20.6	2 614.0	Déc. 1936
143.1	203.3	115.4	29.3	71.7	12.9	13.8	154.0	37.7	135.5	257.7	7.4	563.3	20.9	2 621.5	Janv. 1937
143.4	202.3	115.4	29.4	73.0	12.8	13.8	154.1	37.8	136.0	259.0	7.4	562.8	21.3	2 628.5	Févr. "
143.5	200.8	116.3	29.6	73.9	13.1	13.7	153.7	37.8	105.7 ¹⁾	260.0	7.4	560.7	21.4	2 601.2 ¹⁾	Mars "

1) La diminution d'env. 30 millions de francs des obligations de caisse de la Banque cantonale soleuroise est due à une modification comptable.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

59

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Kasse, Giro- und Postcheck- guthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Banken-Debitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
			auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothé- caires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par hypo- thèque</i>
In Millionen Franken												
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken												
1 1935	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Avril	119.7	8.8	62.3	90.7	170.3	0.5	44.3	646.2	257.4	5.2	546.6	362.4
Juin	93.1	6.5	53.9	67.6	149.2	1.5	41.0	654.5	259.8	5.5	550.3	381.3
Septembre . .	75.2	6.6	54.7	70.1	153.8	—	40.9	644.1	257.5	2.6	556.5	370.6
Novembre . .	93.2	4.5	56.0	70.3	151.8	—	41.6	638.3	253.5	2.5	559.9	373.0
Décembre . .	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
1936												
Janvier . . .	118.1	5.7	56.1	50.2	151.0	—	42.1	628.2	247.3	2.5	565.1	373.7
Février . . .	129.8	4.3	61.6	55.3	155.1	—	41.3	618.7	246.8	2.3	565.1	373.5
Mars	108.3	6.0	69.5	48.9	151.6	—	38.3	615.2	244.7	2.4	564.9	374.1
Avril	115.3	7.8	62.3	53.3	148.0	—	38.4	608.4	242.9	2.3	566.3	375.4
Mai	129.3	6.7	66.9	51.7	149.8	—	34.6	606.5	239.1	2.3	568.3	378.0
Juin	104.4	5.1	57.0	53.4	157.7	—	35.5	610.3	237.1	1.4	569.7	379.5
Juillet . . .	126.1	6.6	74.5	54.8	156.6	—	34.3	610.0	229.2	1.1	569.8	380.7
August . . .	161.0	4.7	73.8	68.2	155.0	—	32.9	597.4	226.8	1.1	558.7	374.1
Septembre . .	145.3	6.4	75.9	66.1	159.4	—	33.4	595.1	225.7	0.7	559.8	375.8
Octobre . . .	286.4	7.7	103.9	56.9	148.7	—	31.9	585.5	219.1	0.7	559.1	376.7
Novembre . .	296.9	4.8	96.3	51.0	142.9	—	32.7	578.5	217.3	0.7	558.2	375.3
Décembre . .	297.2	6.2	87.7	47.8	149.2	—	29.6	585.4	221.5	1.0	557.5	375.1
1937												
Janvier . . .	384.3	5.7	91.5	42.3	143.4	—	29.1	567.0	219.7	1.0	554.3	376.0
Février . . .	396.5	3.4	96.2	47.3	141.3	—	29.7	566.3	218.7	0.6	553.5	375.7
Mars	358.5	7.4	89.9	51.1	145.9	—	31.7	566.3	220.4	0.6	553.4	377.2
Schweizerische Grossbanken												
Juin . . 1935	299.8	19.4	244.8	166.1	465.3	26.2	288.2	1 169.9	320.5	193.0	529.1	136.6
Septembre „	319.3	22.7	265.0	154.7	461.2	27.2	256.9	1 109.1	316.5	189.7	515.2	138.7
Décembre „	345.1	21.4	253.6	149.0	453.0	34.0	256.8	1 089.1	312.2	176.3	511.3	147.9
Mars . . 1936	347.4	21.8	326.9	149.1	434.3	36.1	237.0	1 069.7	302.3	170.4	493.0	146.0
Juin . . „	303.2	16.4	432.4	147.1	504.3	37.7	231.2	1 041.4	293.8	148.1	483.3	147.3
Septembre „	398.6	20.6	564.2	202.1	459.0	42.9	215.1	1 039.3	288.1	142.9	478.3	143.0
Décembre „	898.3	22.3	363.6	113.3	476.0	50.3	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Mars . . 1937	811.7	28.6	378.6	148.3	457.2	49.1	202.8	1 005.0	234.6	126.9	407.9	132.3
Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr												
1935												
Juin	17.4	0.6	11.3	7.9	17.1	—	18.7	227.4	101.5	0.4	146.3	91.3
Décembre . .	18.9	0.2	9.3	2.3	14.1	—	9.6	164.1	76.5	0.2	127.0	85.4
1936												
Juin	15.4	0.4	10.7	2.9	12.4	—	9.5	156.6	74.4	0.1	125.3	85.1
Décembre . .	25.7	0.2	13.5	1.7	10.8	0.2	9.1	151.9	70.9	0.4	120.3	84.7

1) Zwei Banken mit einer Bilanzsumme von zusammen 139,2 Mill. Fr. sind aus dieser Aufstellung ausgeschieden.

Bilans intermédiaires de banques suisses
Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

59

Actif

Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
Membres de l'Union des Banques cantonales suisses									
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
441.6	4 865.9	697.0	5.1	39.0	21.4	96.3	—	7 860.9	1935 Avril
472.6	4 887.3	680.8	3.8	39.2	22.0	99.9	—	7 829.2	Juin
493.1	4 913.7	666.2	7.3	39.6	23.9	94.9	—	7 843.2	Septembre
444.9	4 929.5	652.7	4.8	39.6	24.6	107.2	—	7 821.9	Novembre
452.3	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Décembre
1936									
444.4	4 940.3	627.2	3.8	38.4	24.2	110.1	—	7 807.4	Janvier
440.4	4 945.7	630.2	5.2	38.4	24.9	102.8	—	7 821.6	Février
442.9	4 951.5	632.4	5.9	38.4	26.8	109.5	—	7 812.5	Mars
440.3	4 952.9	634.7	4.5	38.4	27.2	95.9	—	7 796.0	Avril
445.2	4 954.4	626.4	4.2	38.4	27.9	93.8	—	7 806.9	Mai
454.4	4 959.2	622.0	4.7	38.4	29.0	93.8	—	7 796.0	Juin
453.1	4 963.4	608.6	4.3	38.4	29.5	88.8	—	7 819.9	Juillet
450.1	4 965.7	606.8	4.3	38.4	30.1	87.8	—	7 836.0	Août
456.2	4 967.6	603.0	4.4	38.6	30.3	94.7	—	7 836.9	Septembre
454.6	4 965.5	594.9	10.0	38.6	31.5	96.9	—	7 972.8	Octobre
446.0	4 964.3	609.4	6.4	38.7	32.9	103.7	—	7 963.4	Novembre
441.4	4 970.0	625.6	3.0	40.5	30.8	157.2	—	8 030.1	Décembre
1937									
406.2	4 970.3	649.0	12.0	40.4	31.4	107.2	—	8 035.1	Janvier
399.3	4 972.2	665.0	2.5	40.4	32.0	100.3	—	8 047.0	Février
412.3	4 975.3	690.3	6.9	40.4	31.5	105.6	—	8 067.1	Mars
Grandes banques suisses									
87.4	361.5	265.3	51.1	84.7	35.4	61.9	—	4 349.1	Juin . . 1935
85.4	348.4	248.4	45.3	84.5	33.9	84.4	—	4 251.3	Septembre „
85.0	344.2	238.2	42.3	84.6	34.2	38.0	—	4 156.6	Décembre „
92.5	340.3	252.2	40.7	84.6	35.1	64.3	—	4 195.4	Mars . . 1936
86.3	338.4	261.0	43.3	84.6	37.2	84.0	—	4 280.4	Juin . . „
86.3	332.4	264.1	35.3	84.6	39.1	111.9	—	4 517.7	Septembre „
68.3	321.8	329.7	37.3	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre „
99.7	324.9	343.3	36.3	81.9	34.4	79.0	—	4 616.6	Mars . . 1937
Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus									
23.4	936.0	113.4	3.0	11.0	4.7	22.5	—	1 561.1	1935 Juin
20.2	904.0	89.2	—	10.3	5.0	21.2	—	1 396.1 ¹⁾	Décembre
1936									
20.5	898.3	87.3	—	10.2	6.1	19.9	—	1 376.1	Juin
19.6	889.9	87.1	—	10.5	5.8	21.4	—	1 368.7	Décembre

¹⁾ Deux banques, dont les bilans totalisent 139,2 millions de francs, sont éliminées.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

59

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Banken-Kreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-einlagen <i>Dépôts en caisse d'épargne</i>	Depositen- und Einlagehefte <i>Livrets de dépôts</i>	Kassaobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligations-Anleihen <i>Emprunts par obligations</i>
		auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken										
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1935										
Avril	27	66.5	69.0	0.1	504.5	382.5	2 640.1	118.1	2 595.5	443.2
Juin	27	91.5	49.3	0.8	489.9	392.8	2 615.9	113.6	2 569.4	442.6
Septembre . .	27	86.5	60.6	—	496.8	392.7	2 590.6	112.3	2 539.0	462.0
Novembre . .	27	86.4	59.2	—	491.2	389.5	2 565.0	110.6	2 526.6	464.0
Décembre . .	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.3	2 527.4	484.0
1936										
Janvier . . .	27	81.3	49.9	—	492.9	388.2	2 622.1	113.0	2 526.0	483.5
Février . . .	27	78.4	54.4	—	497.5	386.2	2 621.6	113.1	2 523.6	485.7
Mars	27	86.3	52.2	—	493.2	387.3	2 614.1	113.1	2 519.3	488.3
Avril	27	75.0	49.9	—	499.6	388.0	2 604.0	112.4	2 519.0	488.3
Mai	27	80.8	46.7	—	508.6	385.9	2 598.9	111.8	2 521.5	488.0
Juin	27	77.1	46.7	—	490.6	391.4	2 590.8	111.2	2 521.2	487.7
Juillet . . .	27	75.8	49.1	—	492.4	398.3	2 587.9	111.7	2 524.0	487.5
Août	27	83.6	47.2	—	497.7	398.7	2 588.0	111.9	2 523.7	487.5
Septembre . .	27	78.8	46.5	—	500.6	399.0	2 580.1	108.9	2 527.1	486.0
Octobre . . .	27	121.9	35.5	—	551.1	392.5	2 569.2	108.6	2 585.1	486.0
Novembre . .	27	112.0	20.1	—	535.6	393.6	2 550.2	106.9	2 600.5	491.0
Décembre . .	27	98.8	17.5	—	516.7	411.2	2 610.7	107.0	2 614.0	506.0
1937										
Janvier . . .	27	116.9	15.5	—	548.2	410.9	2 614.6	106.9	2 621.5	506.0
Février . . .	27	121.1	17.1	—	556.2	402.7	2 624.2	106.8	2 628.5	491.0
Mars	27	124.4	19.4	—	552.9	426.1 ³⁾	2 634.8	106.7	2 601.2 ³⁾	491.0
Schweizerische Grossbanken										
Juin . . 1935	7	171.7	65.5	—	863.0	363.0	138.4	402.7	1 025.7	97.0
Septembre „	7	173.5	65.5	—	886.2	336.7	136.2	382.1	985.9	97.0
Décembre „	7	166.0	55.7	—	866.9	356.6	145.4	363.8	960.3	93.9
Mars . . 1936	7	199.1	71.9	—	923.1	343.0	146.8	356.3	936.8	93.9
Juin . . „	7	184.9	51.0	—	1 071.9	340.8	145.7	349.4	919.2	90.9
Septembre „	7	243.8	54.2	0.1	1 270.1	338.3	146.2	347.6	888.2	89.3
Décembre „	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.8	88.9
Mars 1937	7	313.5	61.9	0.1	1 500.7	313.0	146.9	349.2	846.0	88.7
Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbänken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr										
1935										
Juin	27	13.0	10.1	—	72.1	45.8	509.9	77.5	539.7	9.4
Décembre . .	25 ¹⁾	10.8	8.9	—	58.7	43.7	468.0	59.5	486.7	9.4
1936										
Juin	25	8.8	9.9	—	57.0	33.8	464.6	56.8	477.7	9.2
Décembre . .	25	4.6	6.3	—	58.5	41.6	463.2	46.7	479.6	9.1

1) Zwei Banken mit einer Bilanzsumme von zusammen 139,2 Mill. Fr. sind aus dieser Aufstellung ausgeschieden.

2) Einschliesslich Reingewinn.

3) Wegen einer Umbuchung bei der Solothurner Kantonalbank haben sich die Kassaobligationen um ca. 30 Millionen Fr. vermindert, dagegen die Kreditoren auf Zeit um diesen Betrag erhöht.

Bilans intermédiaires de banques suisses
Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

59

Passif

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traités et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Monatsende En fin de mois
Membres de l'Union des Banques cantonales suisses								
35	36	37	38	39	40	41	42	43
150.0	1.5	14.8	0.4	51.9	602.5	220.3	7 860.9	1935 Avril
150.0	0.7	17.6	0.3	73.5	602.5	218.8	7 829.2	Juin
170.0	0.7	14.2	0.3	96.0	602.5	219.0	7 843.2	Septembre
170.0	0.9	16.4	3.9	140.9	577.5	219.8	7 821.9	Novembre
170.0	1.2	17.2	0.3	108.5 ²⁾	577.5	217.2	7 855.9	Décembre
1936								
170.0	1.5	13.8	0.3	58.6	580.5	225.3	7 807.4	Janvier
190.0	0.7	13.7	0.4	49.9	580.5	225.9	7 821.6	Février
190.0	0.4	12.4	—	49.5	580.5	225.9	7 812.5	Mars
190.0	0.6	12.5	—	50.3	580.5	225.9	7 796.0	Avril
190.0	0.8	12.8	—	56.9	580.5	225.9	7 806.9	Mai
190.0	1.5	12.6	—	70.3	580.5	224.4	7 796.0	Juin
190.0	1.9	12.4	—	84.0	580.5	224.4	7 819.9	Juillet
190.0	1.1	12.0	—	89.4	580.5	224.7	7 836.0	Août
190.0	1.0	11.9	—	101.3	580.5	224.7	7 836.9	Septembre
190.0	1.0	11.8	—	114.9	580.5	224.7	7 972.8	Octobre
206.0	1.0	11.7	—	129.6	580.5	224.7	7 963.4	Novembre
206.0	2.2	12.7	0.2	124.3 ²⁾	580.5	222.3	8 030.1	Décembre
1937								
206.0	2.8	13.1	0.1	60.4	580.5	231.7	8 035.1	Janvier
206.0	0.9	13.4	0.2	66.2	580.5	232.2	8 047.0	Février
224.8	1.3	12.3	0.2	59.2	580.5	232.3	8 067.1	Mars
Grandes banques suisses								
35.0	19.6	91.4	4.3	113.8	772.6	185.4	4 349.1	Juin 1935
35.0	16.7	79.8	4.7	94.0	772.6	185.4	4 251.3	Septembre "
41.0	14.2	92.1	5.0	118.2	732.1	145.4	4 156.6	Décembre "
41.0	13.9	85.1	5.0	102.0	732.1	145.4	4 195.4	Mars 1936
41.0	12.3	82.6	5.7	107.5	732.1	145.4	4 280.4	Juin "
41.0	14.1	83.2	5.7	118.4	732.1	145.4	4 517.7	Septembre "
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre "
41.0	19.1	91.3	4.9	97.9	593.2	149.2	4 616.6	Mars 1937
Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisses d'épargne et de prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus								
89.9	0.5	3.9	1.5	24.0	110.8	53.0	1 561.1	1935 Juin
87.8	0.1	2.7	0.9	15.2	95.8	47.9	1 396.1 ¹⁾	Décembre
1936								
91.5	0.3	2.0	1.1	19.6	95.8	48.0	1 376.1	Juin
95.1	—	2.1	1.0	15.7	95.8	49.4	1 368.7	Décembre

¹⁾ Deux banques, dont les bilans totalisent 139,2 millions de francs, sont éliminées.

²⁾ Bénéfices nets y compris.

³⁾ Par suite d'une modification comptable effectuée par la Banque cantonale soleuroise, les obligations de caisse ont diminué d'env. 30 millions de francs et les créanciers à vue augmenté d'autant.

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken,
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

60

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	12.4	12.9	42.4	40.8	42.4	32.0	94.8	79.8
2. Coupons	1.5	1.4	0.9	0.7	1.4	1.9	3.4	3.4
3. Bankendebitoren auf Sicht	7.8	8.7	20.8	18.4	32.6	30.8	40.4	43.6
4. Andere Bankendebitoren	3.8	2.9	9.0	11.0	0.6	0.5	5.0	5.4
5. Wechsel	3.4	4.7	22.4	22.3	28.4	35.2	32.4	44.5
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit .	0.9	0.7	16.7	18.7	0.7	2.7	0.5	0.5
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	3.8	3.7	11.8	8.0	29.7	31.5	23.8	29.3
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . .	24.9	25.2	24.2	20.4	79.7	86.2	110.7	115.1
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	9.4	8.9	6.8	4.6	11.8	12.4	19.2	18.9
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	17.2	16.8	20.8	19.1	7.6	5.8	13.0	12.4
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	17.4	17.0	31.8	32.4	52.0	49.8	48.8	53.6
10a. davon gegen hypothekarische Deckung	8.9	8.3	1.7	2.1	15.1	14.7	19.1	19.9
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	9.9	9.7	4.5	4.5	1.6	3.1	1.4	1.2
12. Hypothekaranlagen	97.2	96.8	—	—	0.4	0.4	6.8	5.9
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	13.3	14.2	22.2	21.0	16.5	14.2	66.5	66.8
14. Syndikatsbeteiligungen	0.3	0.3	6.3	7.7	1.1	2.1	1.7	1.6
15. Bankgebäude	—	—	11.0	11.0	6.5	6.5	15.9	15.9
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	—	0.2	0.3	3.5	3.5
17. Sonstige Aktiven	19.7	20.9	29.7	34.3	0.8	0.4	3.2	3.7
18. Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Bilanzsumme	233.0	235.4	273.0	269.8	301.7	302.9	471.8	485.7
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	3.0	4.0	6.8	4.3	16.1	17.1	27.1	30.7
2. Andere Bankenkreditoren	—	—	1.1	1.7	2.5	3.2	5.0	5.7
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	0.2	0.1	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	15.4	17.6	29.0	25.7	83.6	83.1	156.9	168.8
5. Kreditoren auf Zeit	15.0	14.7	28.9	28.9	36.9	41.0	32.5	31.7
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—	12.7	12.6
7. Depositen- und Einlagenhefte	21.3	21.1	15.4	15.6	34.8	34.0	48.9	48.7
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .	81.0	81.0	37.8	36.9	61.1	59.7	87.6	86.8
9. Obligationen-Anleihen	27.0	27.0	61.9	61.7	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	16.0	16.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	—	—	0.6	0.5	0.7	0.9	2.0	2.3
12. Tratten und Akzpte	2.2	2.0	4.4	3.0	7.6	7.0	8.8	9.8
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften . .	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Sonstige Passiven	5.7	5.7	4.1	8.0	7.7	6.2	29.6	28.4
15. Kapital	40.0	40.0	75.0	75.0	33.0	33.0	40.0	40.0
16. Reserven	6.2	6.2	8.5	8.5	17.7	17.7	20.7	20.7
17. Bilanzsumme	233.0	235.4	273.0	269.8	301.7	302.9	471.8	485.7

*Bilans trimestriels des grandes banques suisses,
schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques*

60

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	
Déc.	Mars	Déc.	Mars	Déc.	Mars	Déc.	Mars	
En millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
310.7	308.1	350.9	306.9	44.7	31.7	898.3	811.7	Actif
8.6	8.9	4.5	9.2	2.0	3.1	22.3	28.6	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
151.2	158.9	101.4	107.3	9.9	11.4	363.6	378.6	2. Coupons
26.4	32.5	60.9	89.2	8.1	7.3	113.3	148.8	3. Avoirs en banque à vue
214.6	176.9	137.7	143.0	37.1	30.6	476.0	457.2	4. Avoirs en banque à terme
31.1	26.1	0.4	0.4	—	—	50.3	49.1	5. Effets de change
48.1	56.0	57.1	59.6	13.3	14.7	187.1	202.8	6. Reports et avances à court terme
268.0	275.8	232.0	236.3	265.5	246.0	1 005.0	1 005.0	7. Comptes courants débiteurs en blanc
32.3	31.5	46.9	50.4	111.1	107.9	237.0	234.6	8. Comptes courants débiteurs gagés
30.5	33.5	38.4	38.9	0.4	0.4	127.4	126.9	8a dont garantis par créances hypothécaires
130.5	121.5	87.2	89.3	46.0	44.3	413.7	407.9	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
34.5	35.9	20.8	24.2	28.0	27.2	128.1	132.3	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
14.5	53.2	30.9	21.8	4.5	6.2	68.3	99.7	10a dont garantis par hypothèque
0.2	0.2	0.9	6.3	216.3	215.8	321.8	324.9	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
125.0	127.5	64.7	74.3	22.5	25.8	329.7	343.3	12. Placements hypothécaires
9.7	9.8	18.2	15.3	—	—	37.3	36.8	13. Titres et participations permanentes
13.2	13.3	11.0	11.5	24.0	23.7	81.6	81.9	14. Participations syndicales
6.8	6.8	—	—	24.4	23.8	34.9	34.4	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	5.9	7.5	10.3	12.2	69.1	79.0	16. Autres immeubles
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Autres postes de l'actif
1 389.1	1 409.0	1 202.1	1 216.8	729.0	697.0	4 599.7	4 616.6	18. Capital non versé
152.7	147.9	85.4	103.4	6.8	6.1	297.9	313.5	19. Total du bilan
15.5	14.7	23.5	31.5	3.9	5.1	51.5	61.9	Passif
—	—	—	—	—	—	0.2	0.1	1. Engagements en banque à vue
654.0	679.7	432.8	453.6	75.0	72.7	1 446.7	1 500.7	2. Engagements en banque à terme
88.0	87.9	98.6	76.1	37.1	32.7	337.0	313.0	3. Engagements dérivant d'opérations de report
—	—	—	—	135.5	134.3	148.2	146.9	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
96.3	95.1	74.6	76.4	64.2	58.3	355.5	349.2	5. Créances à terme
143.8	143.7	219.7	212.9	232.3	225.0	862.8	846.0	6. Dépôts en caisse d'épargne
—	—	—	—	—	—	88.9	88.7	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	25.0	25.0	41.0	41.0	8. Obligations et bons de caisse
10.7	7.7	7.5	7.1	1.5	0.6	23.0	19.1	9. Emprunts par obligations
21.3	33.5	33.8	34.7	2.6	1.3	80.7	91.3	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
—	—	—	—	5.2	4.9	5.2	4.9	11. Chèques et dispositions à court terme
13.5	5.5	19.8	14.7	38.3	29.4	118.7	97.9	12. Traités et acceptations
160.0	160.0	150.0	150.0	95.2	95.2	593.2	593.2	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
33.3	33.3	56.4	56.4	6.4	6.4	149.2	149.2	14. Autres postes du passif
1 389.1	1 409.0	1 202.1	1 216.8	729.0	697.0	4 599.7	4 616.6	15. Capital
—	—	—	—	—	—	—	—	16. Réserves
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Total du bilan

Schweizerische Pfandbriefe — Lettres de gage suisses

61

Zinssatz Taux	Ausgegebene Pfandbriefe — Lettres de gage émises												
	1931		1932		1933		1934		1935		1936		1937
Fin de mois	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Mars
In Millionen Franken — En millions de francs													
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
3 ³ / ₄	10	20	38	60	64	64	64	64	64	64	64	80	80
4	—	10	15	15	15	36	56	86	86	106	126	126	126
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	10	30	53	75	79	100	120	150	150	170	190	206	226
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — Banque des Lettres de gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire													
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	23
3 ³ / ₄	—	10	22	40	40	40	40	40	50	47	47	51	51
4	20	82	90	90	90	115	133	153	163	163	179	179	173
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10	10
Total	20	92	112	130	137	162	180	200	220	227	243	247	257
Beide Zentralen zusammen — Les deux centrales													
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	43
3 ³ / ₄	10	30	60	100	104	104	104	104	114	111	111	131	131
4	20	92	105	105	105	151	189	239	249	269	305	305	299
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10	10
Total	30	122	165	205	216	262	300	350	370	397	433	453	483

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — Caisse de prêts de la Confédération Suisse

62

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif						Passiven — Passif						Bilanzsumme Total du bilan
	Garantieverpflichtungen Engagements pour le fonds de garantie			Faustpfändlich gesicherte Darlehen gegen Wechsel Avances sur nantissement contre billets de change	Giroguthaben bei der Schweiz. Nationalbank Avoirs à la Banque nationale suisse	Sonstige Aktiven Autres articles de l'actif	Garantiefonds Fonds de garantie	Reservefonds Fonds de réserve	Rückdiskontierte Wechsel Billets de change réescomptés	Kassascheine Bons de caisse	Diverse Kreditoren Créditeurs divers	Sonstige Passiven Autres articles du passif	
	des Bundes	von Banken u. a. schweiz. Unternehmungen de banques et autres entreprises suisses	Total										
In Millionen Franken — En millions de francs													
1	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
31 Août 1932	75.0	25.0	100.0	9.5	0.4	—	100.0	—	9.5	—	—	0.4	109.9
31 Déc. 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	—	19.2	—	12.5	0.7	132.4
31 Déc. 1933	75.0	25.0	100.0	68.2	0.6	0.2	100.0	—	61.3	—	6.0	1.7	169.0
31 Déc. 1934	75.0	25.0	100.0	66.3	0.9	0.2	100.0	0.9	5.9	30.0	23.9	6.7	167.4
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.8	0.7	0.2	100.0	1.7	75.5	40.0	5.8	3.7	226.7
30 Avril 1936	75.0	25.0	100.0	110.0	0.2	0.2	100.0	3.0	85.7	10.0	9.0	2.7	210.4
31 Mai „	75.0	25.0	100.0	103.3	0.2	0.2	100.0	3.0	78.1	10.0	9.7	2.9	203.7
30 Juni „	75.0	25.0	100.0	97.9	0.2	0.2	100.0	3.0	78.2	10.0	4.8	2.8	198.3
31 Juillet „	75.0	25.0	100.0	90.5	0.1	0.3	100.0	3.0	65.2	10.0	9.6	3.1	190.9
31 Août „	75.0	25.0	100.0	86.9	0.1	0.3	100.0	3.0	61.3	10.0	9.6	3.4	187.3
30 Sept. „	75.0	25.0	100.0	87.0	0.2	0.4	100.0	3.0	61.4	10.0	9.8	3.4	187.6
31 Oct. „	75.0	25.0	100.0	57.9	0.2	0.3	100.0	3.0	28.3	10.0	13.6	3.5	158.4
30 Nov. „	75.0	25.0	100.0	49.1	0.6	0.3	100.0	3.0	29.5	—	14.0	3.5	150.0
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	47.3	0.7	0.4	100.0	3.0	28.5	—	13.7	3.7	148.9
31 Janv. 1937	75.0	25.0	100.0	40.8	0.6	0.1	100.0	3.0	20.4	—	14.5	3.6	141.5
28 Févr. „	75.0	25.0	100.0	39.2	0.4	0.1	100.0	3.0	17.2	—	15.8	3.7	139.7
31 Mars „	75.0	25.0	100.0	38.9	0.1	0.1	100.0	3.9	16.0	—	16.4	2.8	139.1
30 Avril „	75.0	25.0	100.0	38.6	0.1	0.1	100.0	3.9	14.6	—	17.4	2.9	138.8

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

63

Aktiva — Actif													
Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold in Barren <i>Or en Lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzente <i>Portfeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zins-tragend angelegt. Bis zu höchstens 3 Monaten <i>Fonds à terme placés à intérêts. A 3 mois au maximum</i>	Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>					Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanz-summe <i>Total du bilan</i>
				Handels-wechsel u. Bank-akzente <i>Effets de com-merce et acceptations de Banque</i>	Schatz-wechsel <i>Bons du Trésor</i>		mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>		
							Staats-schuld-verschrei-bungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschrei-bungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>			
In Millionen Schweizerfranken ¹⁾ — En millions de francs suisses ¹⁾													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Déc. . 1932	—	15.1	100.5	336.8	169.9	231.5	54.1	59.3	1.3	47.7	0.6	7.0	1023.8
Déc. . 1933	7.6	2.7	19.7	181.9	169.8	37.8	31.5	33.8	23.4	67.5	72.6	7.1	654.9
Déc. . 1934	11.0	2.4	5.0	175.4	179.4	40.6	34.4	32.8	45.9	63.5	55.1	8.9	654.4
Déc. . 1935	24.3	3.2	15.4	131.7	205.7	33.9	45.2	32.5	21.4	63.4	67.8	11.9	656.4
Avril . 1936	23.2	9.5	14.1	137.1	188.8	39.0	27.1	62.0	21.4	63.7	53.8	12.8	652.0
Mai . . "	32.3	7.7	15.3	154.2	176.4	34.0	28.9	41.5	29.4	84.9	43.2	8.4	656.2
Juin . . "	37.3	8.6	16.9	151.9	180.9	40.0	21.2	30.8	23.2	94.8	47.7	8.2	661.5
Juillet . "	29.9	13.2	21.9	121.5	203.0	38.7	22.8	32.3	24.4	62.8	77.2	8.0	655.7
Août . . "	35.9	16.4	13.1	112.3	217.6	43.6	30.0	53.7	21.9	41.9	78.1	7.9	672.4
Sept. . . "	35.3	5.8	14.8	110.9	211.8	55.4	28.5	63.4	24.1	31.2	77.7	9.4	668.3
Oct. . . . "	38.5	16.3	6.2	119.1	165.2	34.3	23.9	64.2	24.5	32.4	77.2	1.1	602.9
Nov. . . . "	40.7	19.3	5.0	129.7	160.9	27.7	18.0	42.7	31.5	52.7	75.2	1.5	604.9
Déc. . . . "	33.1	23.4	5.8	134.0	147.7	25.8	21.4	33.8	28.1	63.1	99.8	1.5	616.3
Janvier 1937	39.0	30.7	49.4	102.1	144.9	25.4	24.4	35.3	17.2	95.3	81.1	1.5	646.3
Février . "	35.3	39.2	26.5	107.1	131.6	27.0	31.7	56.8	6.3	78.8	86.2	1.4	627.9
Mars . . . "	45.1	25.6	26.5	101.4	130.7	28.7	26.9	68.0	6.6	68.2	89.7	1.4	618.8
Avril . . . "	32.2	32.7	25.2	106.6	133.4	27.8	21.6	99.5	10.3	48.5	83.2	1.7	622.7

Passiva — Passif														
Monatsende <i>Fin de mois</i>	Ein-bezahltes Stamm-kapital <i>Capital versé</i>	Re-serven <i>Ré-serves</i>	Langfristige Verbindlichkeiten <i>Engagements à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>						Sicht-Einlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>	Sonstige <i>Divers</i>
			Treuhänder-Annuitäten-konto <i>Dépôts au Compte de Trust des Annuités</i>	Einlage der Deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Einlage d. Franz. Regierung (Saar) <i>Dépôt du Gouvernement français (Saar)</i>	Garantie-fonds der Französischen Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>		Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>		Andere Einleger <i>Autres déposants</i>			
							bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
Déc. . 1932	125.0	9.4	153.8	76.9		68.6	23.8	507.3		13.7		6.8	—	39.0
Déc. . 1933	125.0	13.7	154.5	77.2		43.7	107.3	49.0		11.8		0.8	7.6	64.3
Déc. . 1934	125.0	17.3	154.5	77.3		40.7	110.6	36.5		12.4		1.2	10.9	68.0
Déc. . 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8
Avril . 1936	125.0	20.9	154.8	77.4	2.0	61.9	108.1	23.6	3.0	7.7	0.7	0.5	19.3	47.1
Mai . . . "	125.0	22.1	154.9	77.5	2.0	61.9	113.6	24.1	3.0	5.4	0.3	0.1	24.1	42.2
Juin . . . "	125.0	22.1	154.1	77.0	2.0	61.9	117.4	22.5	—	10.6	0.1	0.2	25.5	43.1
Juillet . "	125.0	22.1	154.5	77.3	2.0	61.9	119.1	25.8	—	6.1	0.6	0.1	24.1	37.1
Août . . . "	125.0	22.1	154.8	77.4	2.0	61.9	126.5	28.6	—	6.1	0.7	0.1	28.4	38.8
Sept. . . . "	125.0	22.1	153.1	76.6	2.0	61.9	124.9	21.8	—	6.3	0.5	0.1	27.6	46.4
Oct. "	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.3	97.2	11.2	—	5.4	0.3	0.1	27.5	39.5
Nov. "	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.4	98.5	11.9	—	4.2	0.4	0.1	27.5	40.5
Déc. "	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.5	98.6	20.6	—	6.2	—	0.1	27.3	41.6
Janvier 1937	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.4	112.1	37.7	—	4.7	0.2	0.1	27.1	42.6
Février . "	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.8	110.2	24.9	—	3.6	—	0.3	23.5	43.7
Mars "	125.0	22.1	153.2	76.6	1.4	42.8	105.5	24.1	—	4.2	—	0.2	23.3	40.4
Avril "	125.0	22.0	153.3	76.6	1.4	41.7	103.7	31.2	—	4.3	—	0.3	21.7	41.5

¹⁾ In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258, Gramm Feingold) — En francs suisses or (unité: 0,29032258, grammes d'or fin).

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or 1)	Disponibi- lités à vue et effets sur l'étran- ger	Effets sur la France	Bons du Trésor et effets de collect. publ.	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts s. intérêt à l'Etat	Avances provi- soires s. intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circu- lation	Comptes courants créditeurs	Couverture		Taux d'es- compte
										Col. 2 : 9	Col. 2 : 9 + 10 (Cou- verture min. 35 %)	
										In Millionen französischen Franken — En millions de francs français									In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
27 Avril . . 1934	75 756	1 066	5 707	—	4 565	9 713	—	81 502	16 223	92.95	77.52	3
26 Avril . . 1935	80 933	1 066	4 280	—	4 268	9 005	—	82 352	18 848	98.27	79.97	2 1/2
24 Avril . . 1936	61 937	1 305	14 392	—	5 353	8 908	—	82 557	10 617	75.02	66.47	5
31 Juillet . . "	54 942	1 270	6 041	8 591	6 293	8 908	5 742	85 892	7 849	63.96	58.61	3
28 Août . . "	54 511	1 250	7 063	5 172	5 495	8 908	9 161	84 324	8 560	64.64	58.69	3
25 Septembre "	50 111	1 245	7 484	—	5 670	8 840	15 903	83 750	8 339	59.83	54.42	5
30 Octobre . . "	64 359	1 471	7 332	—	5 225	8 840	12 303	87 198	13 219	73.80	64.09	2
27 Novembre "	64 359	1 466	8 056	—	5 268	8 840	12 298	86 651	15 128	74.27	63.23	2
30 Décembre "	60 359	1 460	8 465	—	5 557	8 840	17 608	89 342	15 744	67.55	57.44	2
29 Janvier . 1937	57 359	1 435	8 553	—	6 014	8 840	19 772	87 688	17 235	65.41	54.67	4
26 Février . . "	57 359	1 323	8 990	—	5 608	8 840	19 772	87 062	17 701	65.88	54.75	4
26 Mars . . . "	57 359	1 194	8 440	—	5 021	8 840	20 066	85 746	18 381	66.89	55.09	4
30 Avril . . . "	57 359	1 112	7 639	—	5 981	8 842	19 991	87 063	17 769	65.88	54.71	4
7 Mai "	57 359	1 111	8 058	—	5 837	8 842	19 991	86 870	17 264	66.02	55.68	4

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 1er octobre 1936, sur la base de 49 milligrammes (contre 65,5 précédemment) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 22 675.74 francs contre 16 963.53 francs).

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or 1)	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons, an- nuités et titres d'ob- ligations du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Couverture		Taux d'es- compte
							Col. 2 : 6	Col. 2 : 6 + 7 (Couverture min. 40 %)	
							In Millionen Belgas — En millions de Belgas						In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
26 Avril . . 1934	2 703	723	43	347	3 463	449	78.05	69.10	3 1/2
25 Avril . . 1935	2 931	1 115	171	166	3 813	666	76.86	65.43	2 1/2
30 Avril . . 1936	3 429	1 247	75	160	4 255	750	80.59	68.51	2
30 Juillet . . "	3 736	1 413	77	157	4 462	1 007	83.73	68.31	2
27 Août . . . "	3 727	1 377	75	157	4 479	942	83.20	68.75	2
24 Septembre "	3 726	1 367	73	157	4 506	903	82.67	68.57	2
29 Octobre . . "	3 665	1 345	70	157	4 466	858	82.06	68.83	2
26 Novembre "	3 717	1 367	66	157	4 446	950	83.60	68.89	2
30 Décembre "	3 728	1 390	68	157	4 540	888	82.10	68.67	2
28 Janvier . 1937	3 689	1 370	53	155	4 480	876	82.34	68.88	2
25 Février . . "	3 690	1 363	34	155	4 477	854	82.41	69.22	2
24 Mars . . . "	3 651	1 373	38	155	4 404	900	82.89	68.83	2
29 Avril . . . "	3 579	1 331	38	155	4 421	765	80.96	69.02	2
13 Mai "	3 586	1 337	36	155	4 410	784	81.31	69.05	2

1) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4 779.86 B; ensuite jusqu'au 1er avril 1936, 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638.70 B.

Bank von Italien 1) <i>Banca d'Italia 1)</i>	Oro in cassa	Altre valute auree	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circola- zione del biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2 : 6	Col. 2 + 3 : 6	Col. 2 + 3 : 6 + 7 (Riserva min. 40 %) ²⁾	
							In Millionen Lire — En millions de Lires						In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Décembre 1932	5 839	1 305	5 250	1 290	13 672	1 622	42.71	52.25	46.71	5
30 Décembre 1933	7 092	305	3 684	1 010	13 243	1 569	53.55	55.85	49.94	3
30 Décembre 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.20	44.75	41.29	4
31 Décembre ³⁾ 1935	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
31 Décembre ³⁾ 1936	3 959	63	1 267	1 599	16 525	1 431	23.95	24.33	22.99	4 1/2
20 Février . 1937	3 959	.	.	.	15 678	.	.	.	.	4 1/2
20 Mars . . . "	.	.	.	.	15 871	.	.	.	.	4 1/2

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.
2) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung vorübergehend ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.
3) Laut Geschäftsbericht der „Banca d'Italia“ — Selon le rapport annuel de la „Banca d'Italia“.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold	Silver	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank post bills Balances in current account	Reserves		Discount rate
									Col. 2 : 8	2+Silver : 8 + 9 (Lowest reserve 40 %)	
									In Millionen Florin — <i>En millions de Florins</i>								In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
30 Avril . . 1934	791.7	25.0	1.2	29.3	183.6	—	954.8	93.9	82.94	77.89	2 1/2
29 Avril . . 1935	644.8	20.7	0.8	42.3	203.5	—	870.8	63.1	74.04	71.25	4 1/2
30 Avril . . 1936	710.0	19.9	1.1	24.5	127.7	—	765.8	137.0	92.70	80.83	2 1/2
25 Mai . . "	683.8	20.5	1.1	28.0	130.7	—	763.1	121.4	89.60	79.62	2 1/2
29 Juin . . "	594.2	21.2	1.5	45.8	144.1	—	766.9	61.7	77.47	74.27	4
27 Juillet . . "	642.1	21.4	2.2	35.1	123.6	—	748.3	95.3	85.80	78.65	3
24 Août . . "	671.5	22.8	2.2	24.1	121.0	—	750.1	110.9	89.52	80.64	3
28 Septembre "	669.8	21.3	2.2	23.4	137.5	—	772.7	100.6	86.68	79.13	3
26 Octobre . "	569.9	20.9	2.2	22.7	249.7	—	761.3	123.4	74.86	66.78	2 1/2
30 Novembre "	569.9	19.1	2.3	22.5	314.2	—	805.6	141.3	70.74	62.20	2 1/2
28 Décembre "	719.6	18.1	2.3	23.2	320.2	—	792.4	310.1	90.80	66.90	2
25 Janvier 1937	819.6	19.0	2.3	23.2	186.6	—	767.1	301.6	106.84	78.52	2
22 Février . "	878.6	19.5	2.3	21.4	172.7	—	774.5	337.3	113.44	80.78	2
30 Mars . . "	919.5	17.0	2.4	20.6	178.8	—	813.7	342.8	112.99	80.97	2
26 Avril . . "	984.5	18.6	2.4	20.6	178.0	—	795.7	425.8	123.73	82.12	2
10 Mai . . "	1 055.1	17.2	2.4	19.1	181.6	—	825.5	468.5	127.81	82.86	2

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department : Gold Coin and Bullion	Issue Department : Other Securities	Banking Department : Government Securities	Issue Department : Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits	Other Deposits	Reserves		Discount rate
								Col. 2 : 5	Col. 2 : 5 ÷ 200 mill. £ Amount of Fiduciary Issue (Lowest res. 100 %)	
								In Millionen Pfund — <i>En millions de livres sterling</i>						In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
25 Avril . . 1934	191.2	92.3	255.9	373.7	152.3	51.15	168.18	2		
24 Avril . . 1935	192.6	103.4	257.9	393.2	145.4	48.97	144.59	2		
29 Avril . . 1936	202.7	122.7	258.7	416.9	151.1	48.63	129.23	2		
27 Mai . . "	206.4	111.6	258.9	426.1	134.8	48.44	124.28	3		
24 Juin . . "	216.3	123.8	259.1	434.8	148.2	49.75	123.76	2		
29 Juillet . . "	239.9	123.9	258.1	448.6	156.9	53.49	127.24	2		
26 Août . . "	244.3	114.5	256.9	443.4	156.0	55.19	133.44	2		
30 Septembre "	248.6	109.6	259.4	449.4	151.4	55.32	131.28	2		
28 Octobre . "	248.7	109.3	257.0	442.7	155.5	56.16	136.07	2		
25 Novembre "	248.7	107.2	258.2	445.6	151.4	55.80	134.00	2		
30 Décembre "	313.7	173.2	199.9	467.4	201.9	67.10	151.23	2		
27 Janvier 1937	313.7	106.4	199.0	452.3	149.0	69.34	124.32	2		
24 Février . "	313.7	112.6	197.6	455.1	151.3	68.92	122.97	2		
31 Mars . . "	313.7	132.6	198.0	473.8	153.1	66.19	114.54	2		
28 Avril . . "	313.7	128.2	197.0	468.8	153.3	66.90	116.68	2		
12 Mai . . "	318.7	140.3	195.2	479.9	157.4	66.40	113.84	2		

Reichsbank Deutschland <i>Allemagne</i>	Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungsfähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an Reichsschatzwechseln	Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung		Diskontsatz
									Kol. 2 : 8	Kol. 2 + 3 : 8	
									In Millionen Reichsmark — <i>En millions de Reichsmarks</i>							In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
30 Avril . . 1934	205	7	3 140	140	53	310	3 640	515	5.63	5.81	4
30 Avril . . 1935	82	4	3 861	87	27	373	3 711	952	2.20	2.31	4
30 Avril . . 1936	70	5	4 353	73	71	240	4 348	688	1.60	1.73	4
30 Mai . . "	70	5	4 606	60	37	219	4 430	729	1.58	1.70	4
30 Juin . . "	72	5	4 699	56	98	220	4 389	960	1.63	1.74	4
31 Juillet . . "	72	5	4 623	67	90	220	4 471	787	1.60	1.72	4
31 Août . . "	69	6	4 693	64	74	220	4 540	729	1.52	1.65	4
30 Septembre "	63	6	4 875	59	51	219	4 657	744	1.35	1.47	4
31 Octobre . "	65	5	4 888	79	55	219	4 713	689	1.36	1.47	4
30 Novembre "	66	5	4 852	67	57	219	4 674	753	1.41	1.52	4
30 Décembre "	66	6	5 448	74	62	221	4 980	1 012	1.33	1.44	4
30 Janvier 1937	67	6	4 835	65	23	223	4 799	707	1.39	1.51	4
27 Février . "	67	6	4 777	102	35	222	4 816	785	1.39	1.51	4
31 Mars . . "	68	6	5 101	51	10	167	4 938	970	1.36	1.48	4
30 Avril . . "	68	6	5 124	52	29	106	4 979	794	1.37	1.49	4
7 Mai . . "	68	6	4 968	48	6	105	4 816	776	1.42	1.54	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Österreichische Nationalbank <i>Banque Nationale d'Autriche</i>	Gold gemünzt und ungemünzt ¹⁾	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	in dem Barschatz nicht eingerechnete Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpand	Bundesschuld		Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Deckung			Diskontsatz
						A	B+C			Kol. 2:9	Kol. 2+3:9	Kol. 2+3:9+10:7	
						In Millionen Schilling — En millions de Schillings						In Prozenten — En pour-cent	
30 Avril . . 1934	241	—	36	301	10	263	361	970	163	24.86	24.86	27.72	5
30 Avril . . 1935	242	—	43	234	1	263	361	925	209	26.17	26.17	27.80	4
30 Avril . . 1936	243	—	82	218	1	263	361	952	210	25.47	25.47	26.96	3 1/2
31 Juillet . . "	243	—	99	219	1	263	361	952	232	25.49	25.49	26.34	3 1/2
31 Août . . "	243	—	130	216	1	263	361	943	268	25.73	25.73	25.59	3 1/2
30 Septembre "	243	—	132	213	1	263	361	944	262	25.71	25.71	25.74	3 1/2
31 Octobre . "	243	—	112	210	1	263	361	932	235	26.04	26.04	26.85	3 1/2
30 Novembre "	243	—	105	208	1	263	361	915	247	26.52	26.52	27.00	3 1/2
31 Décembre "	243	—	99	208	1	263	357	944	204	25.71	25.71	27.43	3 1/2
31 Janvier . 1937	243	—	100	202	1	263	357	895	245	27.11	27.11	27.67	3 1/2
28 Février . "	243	—	96	201	1	263	357	893	241	27.20	27.20	27.88	3 1/2
31 Mars . . "	243	—	96	196	1	263	357	891	243	27.26	27.26	27.90	3 1/2
30 Avril . . "	243	—	97	194	1	263	357	905	228	26.82	26.82	27.93	3 1/2
7 Mai . . . "	243	—	99	195	1	263	357	851	285	28.52	28.52	27.80	3 1/2

¹⁾ Bis 31 März 1934, 1 kg Feingold = 4723.20 Schilling, bis Ende Dezember 1935 5999.83 Schilling, bis Ende Dezember 1935 5963.69 Schilling und seither 5976.26 Schilling.

Tschechoslowakische Nationalbank <i>Banque Nationale de Tchécoslovaquie</i>	Réserves or ¹⁾	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change escomptées Titres escomptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es-compte
								Col. 2:7	Col. 2:7+8	
								In Prozenten — En pour-cent		
30 Avril . . 1934	2 662	37	868	449	2 138	5 242	752	50.78	44.41	3 1/2
30 Avril . . 1935	2 687	307	729	340	2 081	5 500	865	48.85	42.21	3 1/2
30 Avril . . 1936	2 694	44	837	599	2 038	5 509	647	48.90	43.76	3
31 Juillet . . "	2 698	21	617	916	2 035	5 426	626	49.71	44.57	3
31 Août . . . "	2 597	124	647	840	2 034	5 502	481	47.20	43.41	3
30 Septembre "	2 595	41	754	1 018	2 031	5 742	391	45.18	42.30	3
31 Octobre . "	2 592	464	768	852	2 029	5 652	504	45.85	42.10	3
30 Novembre "	2 590	486	691	869	2 025	5 662	576	45.74	41.52	3
31 Décembre "	2 592	439	1 253	1 086	2 022	6 478	410	40.00	37.62	3
31 Janvier . 1937	2 589	390	1 140	817	2 021	5 816	601	44.51	40.34	3
28 Février . "	2 587	277	1 094	791	2 019	5 787	415	44.70	41.71	3
31 Mars . . . "	2 583	146	1 180	1 069	2 018	5 949	464	43.42	40.23	3
30 Avril . . . "	2 581	127	1 239	1 005	2 018	5 944	363	43.43	40.93	3
7 Mai "	2 579	129	1 173	1 154	2 018	5 736	649	44.97	40.40	3

¹⁾ A partir du 9 octobre 1936 1 kg or fin = 31046,26 C, contre 26917,90 C auparavant.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Eskontierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Handpand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Deckung			Diskontsatz
								Col. 2:7	Col. 2+3:7	Kol. 2+3:7+8:6 (Minimaldeckung 24%)	
								In Prozenten — En pour-cent			
30 Avril . . 1934	79	11	559	11	49	351	68	22.44	25.69	24.41	4 1/2
30 Avril . . 1935	79	22	515	12	58	369	78	21.41	27.25	25.85	4 1/2
30 Avril . . 1936	79	31	487	12	80	390	109	20.25	28.13	26.19	4
30 Juin . . . "	79	26	499	12	90	393	134	20.07	26.78	24.09	4
31 Juillet . . "	79	24	476	12	91	396	111	19.91	26.01	24.74	4
31 Août . . . "	79	26	505	12	94	410	131	19.24	25.64	23.49	4
30 Septembre "	79	31	512	12	93	417	154	18.91	26.38	23.01	4
31 Octobre . "	79	36	508	12	94	427	157	18.46	26.81	23.37	4
30 Novembre "	84	31	508	12	95	402	194	20.89	28.72	23.04	4
31 Décembre "	84	42	535	14	98	436	213	19.25	28.96	22.93	4
31 Janvier . 1937	84	44	475	12	99	415	197	20.27	30.99	25.04	4
28 Février . "	84	47	462	12	101	418	202	20.09	31.23	25.15	4
31 Mars . . . "	84	47	451	12	102	417	200	20.15	31.52	25.51	4
30 Avril . . . "	84	48	421	12	104	435	174	19.31	30.45	26.25	4
7 Mai "	84	49	415	12	104	412	192	20.39	32.31	26.67	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Bank von Polen <i>Banque de Pologne</i>	Encaisse- or	Disponi- bilités à l'étranger et monnaies étran- gères	Porte- feuille d'es- compte	Bons du Trésor escom- ptés	Avances sur titres	Titres achetés	Avances à l'Etat	Billets de banque en circula- tion	Engage- ments à vue	Couverture		Taux d'es- compte
										2 : 9	2 : 9 + 10	
											100 Mill. Zl. exempts de couverture (Couverture min. 30%)	
In Millionen Zloty — En millions de Zloty										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
30 Avril . . 1934	482	58	593	50	66	11	90	931	230	51.84	45.50	5
30 Avril . . 1935	508	19	617	25	46	41	90	946	228	53.73	47.33	5
30 Avril . . 1936	381	15	657	66	86	91	90	1 010	148	37.68	35.96	5
31 Juillet . . "	366	8	635	46	136	109	90	998	175	36.64	34.07	5
31 Août . . "	367	15	643	51	124	124	90	1 031	171	35.66	30.50	5
30 Septembre "	373	16	662	47	120	134	90	1 048	196	35.58	32.59	5
31 Octobre . "	373	20	681	47	118	134	90	1 091	187	34.22	31.69	5
30 Novembre "	379	25	687	22	108	135	90	1 032	221	36.71	32.85	5
31 Décembre "	393	30	681	67	107	136	90	1 034	292	38.00	32.06	5
31 Janvier . 1937	397	32	627	35	60	135	90	999	233	39.75	35.07	5
28 Février . "	400	36	609	18	64	135	90	1 000	254	40.02	34.66	5
31 Mars . . "	406	35	602	3	35	135	90	1 000	254	40.60	35.16	5
30 Avril . . "	409	36	561	3	51	134	90	996	245	41.05	35.82	5
10 Mai . . "	410	40	553	16	33	134	90	970	267	42.23	36.09	5

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse- or	Or déposé à l'étran- ger et non compris dans l'encaisse métallique	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Titres d'Etat suédois	Billets en circu- lation ¹⁾	Comptes courants Comptes courants de banques étrangères	Couverture		Taux d'es- compte
									Col.	2 : 8	
										In Prozenten — En pour-cent	
In Millionen Kronen — En millions de Couronnes									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
30 Avril . . 1934	269.9	97.2	490.9	13.7	33.0	171.2	616.6	476.1	43.77	2-2 ¹ / ₂	
30 Avril . . 1935	311.6	40.7	611.7	9.6	32.0	138.0	674.8	485.3	46.18	2-2 ¹ / ₂	
30 Avril . . 1936	430.3	30.9	564.6	10.3	24.9	28.5	780.4	391.2	55.13	2-2 ¹ / ₂	
30 Mai . . "	431.7	52.4	521.6	10.6	25.1	28.5	773.4	396.9	55.82	2-2 ¹ / ₂	
30 Juin . . "	432.5	76.7	504.2	11.2	35.3	28.5	792.1	433.5	54.60	2-2 ¹ / ₂	
31 Juillet . . "	433.3	76.7	524.7	11.2	34.0	28.5	779.8	467.7	55.57	2-2 ¹ / ₂	
31 Août . . "	434.4	76.5	538.8	10.4	31.5	28.5	801.3	460.5	54.21	2-2 ¹ / ₂	
30 Septembre "	435.5	90.1	562.2	11.4	29.7	28.5	853.4	446.7	51.08	2-2 ¹ / ₂	
31 Octobre . "	436.6	90.0	608.5	12.2	30.2	28.7	839.2	504.6	52.02	2-2 ¹ / ₂	
30 Novembre "	437.8	89.8	655.5	12.6	27.6	28.7	811.7	598.7	53.93	2-2 ¹ / ₂	
31 Décembre "	459.4	69.8	719.9	12.2	25.3	28.7	893.0	590.2	51.44	2-2 ¹ / ₂	
31 Janvier . 1937	459.6	69.8	742.4	11.2	24.7	29.4	827.3	665.6	55.56	2-2 ¹ / ₂	
27 Février . "	460.5	69.6	877.2	10.9	22.7	28.9	841.5	794.8	54.72	2-2 ¹ / ₂	
31 Mars . . "	461.8	69.4	890.6	11.2	21.7	28.9	872.8	775.4	52.91	2-2 ¹ / ₂	
30 Avril . . "	462.6	69.3	873.5	11.5	22.3	28.5	861.6	782.3	53.69	2-2 ¹ / ₂	

¹⁾ Le contingent d'émission est fixé au double de l'encaisse or, plus, depuis le 30 juin 1933, 350 millions de Kr. (précédemment 250 millions).

Bank von Spanien ¹⁾ <i>Banque d'Espagne²⁾</i>	Oro en Caja	Plata	Corres- pon- siales y Agencias del Banco en el ex- tranjero	Des- cuentos	Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas con garantía Pagarés de préstamos con garantía	Pagarés del Tesoro 1899, Deuda amortizable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en circu- lación	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Garantía		
									Col.	Col.	Tipo des- cuen- tos
In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
29 Juillet . . 1933	2 260	642	280	1 002	1 569	578	4 749	1 030	47.58	61.11	6
28 Juillet . . 1934	2 264	684	281	1 060	1 393	574	4 535	905	49.91	64.99	6
27 Juillet . . 1935	2 269	704	280	1 042	1 293	572	4 559	976	49.77	65.23	4 ¹ / ₂
26 Octobre . . "	2 258	692	281	1 041	1 157	651	4 740	1 280	47.64	62.24	5
30 Novembre "	2 255	696	281	1 038	1 172	728	4 734	1 308	47.68	62.33	5
28 Décembre "	2 255	689	280	1 019	1 163	806	4 800	1 314	46.98	61.34	5
25 Janvier . 1936	2 253	697	281	1 023	1 133	894	4 789	1 409	47.05	61.60	5
29 Février . . "	2 253	694	280	1 068	1 284	930	5 197	1 198	43.35	56.71	5
28 Mars . . . "	2 228	689	311	1 107	1 477	570	5 171	1 156	43.07	56.39	5
25 Avril . . . "	2 228	676	300	1 090	1 579	685	5 354	1 086	41.60	54.22	5
30 Mai "	2 202	669	287	1 136	1 555	754	5 424	1 097	40.60	52.93	5
27 Juin "	2 202	669	302	1 128	1 598	678	5 371	1 135	41.00	53.45	5
25 Juillet . . . "	2 202	656	292	1 090	1 666	696	5 455	1 157	40.37	52.40	5
1 Août "	2 202	650	280	1 082	1 747	690	5 573	1 170	39.51	51.17	5

¹⁾ Veröffentlichung der Ausweise ab 2. August 1936 sistiert. — La publication de la situation est suspendue depuis le 2 août 1936.

²⁾ Bis zu 4 Milliarden ist der Notenumlauf zu 40% durch Gold und zu 5% durch Silber gedeckt; über 4 Milliarden zu 50% durch Gold und zu 10% durch Silber. — Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40% d'or et 5% d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50% d'or et 10% d'argent.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Gold		Total bills discounted Bills bought in open market	U. S. Government securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circulation	Total deposits	Reserves Col. 3:6+7	Discount rate
	Gold certificates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves						
In Millionen Dollars — En millions de Dollars							In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
25 Avril . . 1934	4 490	4 763	50	2 430	3 030	3 928	68.45	1 1/2
25 Avril . . 1935	5 730	5 998	12	2 430	3 146	5 064	73.05	1 1/2
25 Avril . . 1936	7 704	8 056	10	2 430	3 742	6 547	78.30	1 1/2
30 Juillet . . "	8 186	8 500	7	2 430	3 951	6 780	79.21	1 1/2
27 Août . . "	8 274	8 571	10	2 430	3 994	6 811	79.32	1 1/2
24 Septembre "	8 385	8 665	10	2 430	4 034	6 868	79.47	1 1/2
29 Octobre "	8 636	8 914	9	2 430	4 086	7 052	80.03	1 1/2
27 Novembre "	8 769	9 028	9	2 430	4 169	7 080	80.25	1 1/2
31 Décembre "	8 852	9 112	8	2 430	4 279	7 076	80.24	1 1/2
28 Janvier . 1937	8 850	9 170	6	2 430	4 140	7 268	80.38	1 1/2
25 Février . "	8 847	9 129	7	2 430	4 168	7 187	80.39	1 1/2
25 Mars . . "	8 844	9 127	11	2 430	4 167	7 183	80.41	1 1/2
29 Avril . . "	8 843	9 142	15	2 526	4 177	7 299	79.66	1 1/2
13 Mai . . "	8 839	9 139	10	2 526	4 194	7 285	79.61	1 1/2

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaires aux Etats-Unis

65

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>							Goldmünzenumlauf <i>Monnaies d'or en circulation</i>	Gesamter Geldumlauf <i>Total de la circulation monétaire</i>
	Total ¹⁾	Als Deckung der Goldzertifikate <i>Couverture des certificats d'or</i>	Total	davon — dont							
				Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates		
In Millionen Dollar — en millions de Dollars											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Mars . . 1934	17 694	4 497	4 974	3 005	178	936	289	161	403	—	5 395
Mars . . 1935	8 567	5 715	5 047	3 135	92	810	264	123	623	—	5 493
Mars . . 1936	10 184	7 784	5 404	3 727	58	406	245	104	864	—	5 877
Mai . . "	10 402	7 939	5 473	3 760	54	378	265	102	914	—	5 953
Juin . . "	10 608	8 220	5 754	4 002	52	366	278	101	955	—	6 241
Juillet . . "	10 648	8 310	5 671	3 937	50	352	274	100	958	—	6 162
Août . . "	10 716	8 411	5 731	3 978	48	342	278	99	986	—	6 227
Septembre "	10 845	8 495	5 764	4 011	47	332	278	98	998	—	6 267
Octobre . . "	11 045	8 759	5 845	4 076	46	324	282	97	1 020	—	6 351
Novembre . . "	11 184	8 906	5 953	4 156	45	316	289	96	1 051	—	6 466
Décembre . . "	11 258	8 959	6 025	4 233	44	307	289	95	1 057	—	6 543
Janvier . 1937	11 358	8 956	5 842	4 118	42	300	276	94	1 012	—	6 349
Février . . "	11 436	8 951	5 892	4 155	41	294	288	92	1 022	—	6 399
Mars . . "	11 574	8 947	5 866	4 139	40	287	287	91	1 022	—	6 377

¹⁾ Vom 31. Januar 1934 an auf Grund der neuen Parität — A partir du 31 janvier 1934 sur la base de la nouvelle parité.

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

66

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Oesterreich <i>Autriche</i>	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigtes Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
in Millionen — en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Avril . . 1934	Fr. 1 353	Fr. f. 81 502	Belgas 3 463	Lire 12 987	£ 374	RM 4 149	S 970	Kc. 5 242	Fl. 955	Kr. 617	\$ 4 945
Avril . . 1935	1 319	82 352	3 813	12 891	393	4 186	925	5 500	871	675	5 028
Avril . . 1936	1 311	82 557	4 255	.	417	4 095	952	5 509	766	780	5 410
Mai . . "	1 302	84 705	4 284	.	426	4 187	958	5 482	763	773	5 473
Juin . . "	1 301	85 106	4 354	.	435	4 785	950	5 701	767	792	5 754
Juillet . . "	1 292	85 892	4 462	.	449	4 867	952	5 426	748	780	5 671
Août . . "	1 303	84 324	4 479	.	443	4 935	943	5 502	750	801	5 731
Septembre . . "	1 369	83 750	4 506	.	449	4 542	944	5 742	773	853	5 764
Octobre . . "	1 412	87 198	4 466	.	443	5 099	932	5 652	761	839	5 845
Novembre . . "	1 403	86 651	4 446	.	446	5 054	915	5 662	806	812	5 953
Décembre . . "	1 482	89 342	4 540	16 525	467	5 354	944	6 478	792	893	6 025
Janvier . 1937	1 385	87 688	4 480	.	452	5 167	895	5 816	767	827	5 842
Février . . "	1 376	87 062	4 477	15 678	455	5 178	893	5 787	774	841	5 892
Mars . . "	1 394	85 746	4 404	15 871	474	5 292	891	5 949	814	873	5 866
Avril . . "	1 386	87 063	4 421	.	469	5 380	905	5 944	796	862	.

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i> ¹⁾	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Oesterreich <i>Autriche</i> ²⁾	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i> ³⁾	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i> ⁴⁾
	in Millionen der Münzparität — à parité-or, en millions de										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Avril . . 1930	579	42 351	1 183	5 204	163	2 566	169	1 262	432	243	4 491
Avril . . 1931	643	55 616	1 445	5 313	146	2 368	214	1 542	450	240	4 726
Avril . . 1932	2 439	77 862	2 523	5 630	121	859	179	1 642	906	206	4 367
Avril . . 1933	2 383	80 866	2 671	6 517	186	411	150	1 708	930	218	4 312
Avril . . 1934	1 634	75 756	2 703	6 840	191	205	189	2 662	792	270	7 757
Avril . . 1935	1 365	80 933	2 931	5 827	193	82	242	2 687	645	312	8 710
Mars . . 1936	1 509	65 587	3 319	.	201	72	243	2 692	714	430	10 184
Avril . . "	1 516	61 937	3 429	.	203	70	243	2 694	710	430	10 225
Mai . . "	1 484	57 022	3 597	.	206	70	243	2 695	684	432	10 402
Juin . . "	1 407	53 999	3 762	.	216	72	243	2 697	594	432	10 608
Juillet . . "	1 441	54 942	3 736	.	240	72	243	2 698	642	433	10 648
Août . . "	1 497	54 511	3 727	.	245	69	243	2 597	672	434	10 716
Septembre "	1 554	50 111	3 726	.	249	63	243	2 595	670	435	10 845
Octobre . "	2 408	64 359	3 665	.	249	65	243	2 592	570	437	11 045
Novembre "	2 581	64 359	3 717	.	249	66	243	2 590	570	438	11 184
Décembre "	2 709	60 359	3 728	3 959	314	66	243	2 592	720	459	11 258
Janvier 1937	2 717	57 359	3 689	.	314	67	243	2 589	820	460	11 358
Février . . "	2 718	57 359	3 690	3 959	314	67	243	2 587	879	461	11 436
Mars . . "	2 718	57 359	3 651	.	314	68	243	2 583	919	462	11 574
Avril . . "	2 623	57 359	3 579	.	314	68	243	2 581	984	463	.

¹⁾ L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4779.86 B; ensuite, jusqu'au 1er avril 1936 1 kg or fin = 6373.15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6638.70 B. ²⁾ Jusqu'au 31 mars 1934, 1 kg or fin = 4723.20 Sch.; dès lors et jusqu'à fin décembre 1935 5999.83 Sch.; dès le 31 décembre 1935, 5963.69 Sch. ³⁾ Jusqu'au 17 février 1934, 1 kg or fin = 22 431.58 Kc.; dès lors, 26 917.90Kc. ⁴⁾ Jusqu'au 31 janvier 1934, 1 kg or fin = 664,615 \$; dès lors, 1,125,276 \$.

67

Abrechnungsverkehr mit Ungarn — Service de Compensation avec la Hongrie
Ausweis vom 30. April 1937 — Situation au 30 avril 1937

I. Verkehr mit Ungarn — *Mouvement avec la Hongrie*

Verkehr seit 20. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 20 février 1934</i>	A	B	Veränderungen seit 31. März
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Forderungen aus dem Export von ausländischen Waren <i>Créances résultant d'exportations de produits étrangers</i>	<i>Changements depuis le 31 mars 1937</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses</i>	31 578 889	5 606 497	+ 954 535
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i> Fr. 53 858 822			
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen <i>Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord</i> 11 099 753			
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 42 759 069			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	31 568 742	5 606 497	+ 1 145 554
Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Hongrie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs hongrois, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i>	10 147	—	— 191 019
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i>	4 235 654	2 149 746	— 566 135
	4 245 801	2 149 746	— 757 154

68

Abrechnungsverkehr mit Jugoslawien und Italien — *Service de Compensation avec la Yougoslavie et l'Italie*
Ausweis vom 30. April 1937 — *Situation au 30 avril 1937*

68

II. Verkehr mit Jugoslawien (Liquidation) — *Mouvement avec la Yougoslavie (Liquidation)*

Verkehr seit 10. Mai 1932 <i>Mouvement depuis le 10 mai 1932</i>	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schweizer- forderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 31. März <i>Changements depuis le 31 mars 1937</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur d'exportateurs suisses</i>	37 645 558	841 752	— 309
Totaleinzahlungen an die Schweizer Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves</i> Fr. 45 395 186			
Anteil der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie selon accord</i> „ 8 515 651			
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 36 879 535			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	36 258 969	569 054	+ 1 642 081
Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	1 386 589	272 698	— 1 642 390

III. Verkehr mit Italien — *Mouvement avec l'Italie*

Art des Verkehrs — <i>Nature des opérations</i>	Déc. 1935 à Févr. 1937	Avril 1937	Total
	Fr.	Fr.	Fr.
I. Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>			
für Waren und Nebenkosten im Warenverkehr, inkl. Tilgung von rückständigen Warenforderungen — <i>Pour marchandises et frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées sur marchandises</i>	109 544 196	8 006 365	117 550 561
für Zinsen, Dividenden, Miet- und Pachtzinse, usw. — <i>Pour intérêts, dividendes, loyers, fermages etc.</i>	22 686 049	2 001 591	24 687 640
Total	132 230 245	10 007 956	142 238 201
II. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i>			
Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>	109 544 196	8 006 365	117 550 561
Einzahlungen in Rom — <i>Versements à Rome</i>	115 415 046	8 246 432	123 661 478
Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	5 870 850	240 067	6 110 917
Bestand der weiter angemeldeten, aber in Rom noch nicht einbezahlten Guthaben auf italienische Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas encore été versé à Rome</i>	26 397 636	— 559 602	25 838 034
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Italien <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing</i>	32 268 486	— 319 535	31 948 951

Abrechnungsverkehr mit Bulgarien — Service de Compensation avec la Bulgarie
Ausweis vom 30. April 1937 — Situation au 30 avril 1937

68

Verkehr seit 8. April 1932 <i>Mouvement depuis le 8 avril 1932</i>	Liquidations-Konti <i>Comptes de liquidation</i>		Veränderungen seit 31. März <i>Changements depuis le 31 mars 1937</i>
	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren u. Finanzforderungen entstand. v. d. 15. 3. 33 <i>Créances résultant d'export. de produits suisses et Créances financières nées avant le 13 mars 1933</i>	C Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren entst. zw. dem 8. 4. 32 und dem 22. 6. 36 <i>Créances résultant d'exportations de produits étrangers, nées entre le 8. 4. 32 et le 22. 6. 36</i>	

I. Liquidation — Liquidation

	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i> . Fr. 20 250 564	17 742 538	2 508 026	+ 105 155
Totaleinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten bulgarischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers bulgares</i> Fr. 25 148 500			
Anteil der Bulgarischen Nationalbank — <i>Part de la Banque Nationale de Bulgarie</i> „ 6 660 771			
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> Fr. 18 487 729			
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> . . . Fr. 17 615 553	16 207 489	1 408 064	—
Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Verséments à la Banque Nationale de Bulgarie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 2 635 011	1 535 049	1 099 962	+ 105 155
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> Fr. 895 126	759 171	135 955	— 103 722
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> Fr. 3 530 137	2 294 220	1 235 917	+ 1 433

II. Privatkompensations-Verkehr — Mouvement des compensations privées

	Verkehr seit 1. Januar 1937 <i>Mouvement depuis le 1er janvier 1937</i>	Veränderungen seit 31. März <i>Changements depuis le 31 mars 1937</i>
	Fr.	Fr.
Einzahlungen schweizerischer Schuldner — <i>Verséments de débiteurs suisses</i> Fr. 1 367 169		
Anteil der Bulgarischen Nationalbank — <i>Part de la Banque nationale de Bulgarie</i> „ 398 468		
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i>	968 701	+ 263 672
Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Paiements à des exportateurs suisses</i> Fr. 218 307		
Auszahlungen an schweizerische Finanzgläubiger — <i>Paiements à des titulaires suisses de créances financières</i> „ —	218 307	+ 164 998
Überschuss — <i>Excédent</i>	750 394	+ 98 674
Bestand der bewilligten, jedoch noch nicht durchgeführten Privatkompensationen — <i>Montant des compensations privées autorisées mais non encore effectuées</i> . . .	998 874	+ 659 412

Abrechnungsverkehr mit Rumänien und Griechenland — *Service de Compensation avec la Roumanie et la Grèce*
Ausweis vom 30. April 1937 — *Situation au 30 avril 1937*

68

V. Verkehr mit Rumänien — *Mouvement avec la Roumanie*

Verkehr seit 25. Januar 1933 <i>Mouvement depuis le 25 janvier 1933</i>	A	B	C	D	E	Veränderungen seit 31. März 1937 <i>Changements depuis le 31 mars 1937</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen laut Abkommen 13. 6. 24 und 31. 1. 25 <i>Créances anciennes en marchandises selon accords 13. 6. 24 et 31. 1. 25</i>	Alte Warenforderungen entstanden vor 1. 10. 32 <i>Créances anciennes en marchandises nées antérieurement au 1. 10. 32</i>	Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i> Fr. 59 302 503	45 834 674	1 319 942	7 177 792	4 815 930	154 165	+ 418 758
Totaleinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten rumänischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers roumains</i> Fr. 84 922 147						
Anteil der Rumänischen Nationalbank — <i>Part de Banque Nationale de Roumanie</i> „ 15 606 324						
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> Fr. 69 315 823						
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>paiements effectués à des créanciers suisses</i> Fr. 59 245 779	45 809 682	1 319 363	7 177 633	4 815 861	123 240	+1 081 224
Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 56 724	24 992	579	159	69	30 925	— 662 466
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> Fr. 14 746 109	9 146 507	285 709	2 674 813	2 032 477	606 603	+1 586 385
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisses-roumain</i> Fr. 14 802 833	9 171 499	286 288	2 674 972	2 032 546	637 528	+ 923 919

VI. Verkehr mit Griechenland — *Mouvement avec la Grèce*

Verkehr seit 20. März 1933 <i>Mouvement depuis le 20 mars 1933</i>	A	B	C	Veränderungen seit 31. März 1937 <i>Changements depuis le 31 mars 1937</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen <i>Créances anciennes en marchandises</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque de Grèce en faveur d'exportateurs suisses</i> Fr. 11 431 393	10 369 434	88 839	973 120	+ 404 653
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten griechischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs grecs</i> Fr. 10 939 531				
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> Fr. 10 892 794	9 833 496	86 178	973 120	+ 844 744
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 538 599	535 938	2 661	—	— 440 091
Bestand der weiter angemeldeten, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée à la Banque de Grèce</i> Fr. 1 804 850	1 202 659	5 368	596 823	— 161 410
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Griechenland — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce</i> Fr. 2 343 449	1 738 597	8 029	596 823	— 601 501

Abrechnungsverkehr mit der Türkei und Chile — Service de Compensation avec la Turquie et le Chili
Ausweis vom 30. April 1937 — Situation au 30 avril 1937

68

VII. Verkehr mit der Türkei — Mouvement avec la Turquie

Verkehr seit 11. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 11 février 1934</i>	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Veränderungen seit 31. März <i>Changements depuis le 31 mars 1937</i>
	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Centrale de la République de Turquie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Centrale de la République de Turquie en faveur d'exportateurs suisses</i>	12 602 826	+ 303 816
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs</i>	Fr. 14 185 797	
Anteil der Banque Centrale de la République de Turquie laut Abkommen <i>Part de la Banque Centrale de la République de Turquie selon accord</i> „ 4 247 892		
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 9 937 905 ¹⁾		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	9 686 650	+ 1 518 519
Einzahlungen bei der Banque Centrale de la République de Turquie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Centrale de la République de Turquie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	2 916 176	--- 1 214 703
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Centrale de la République de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs turcs non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de la République de Turquie</i>	1 691 105	— 149 998
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf die Türkei — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie</i>	4 607 281	— 1 364 701

¹⁾ wovon Fr. 247 180 für die Spezialtransaktion mit Weizen bestimmt sind — *dont Fr. 247 180 destinés à l'opération de blés.*

VIII. Verkehr mit Chile — Mouvement avec le Chili

Verkehr seit 1. Juni 1934 <i>Mouvement depuis le 1^{er} juin 1934</i>	A Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles pour marchandises suisses</i>	B Alte Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances anciennes pour marchandises suisses</i>	Veränderungen seit 31. März <i>Changements depuis le 31 mars 1937</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — <i>Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.</i>			
Totaleinzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements au Banco Central de Chile en faveur d'exportateurs suisses.</i>	219 321	180 639	+ 10 167
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens</i>		A Fr. 225 676 B „ 100 084	
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	209 671	94 681	+ 5 627
Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — <i>Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	9 650	85 958	+ 4 540
II. Privatkompensations-Verkehr — <i>Mouvement des compensations privées</i>			
Totaleinzahlungen schweizerischer Importeure — <i>Total des versements des importateurs suisses</i>	4 192 592	541 378	+ 165 251
Kompensierte Schweizerforderungen — <i>Créances suisses déjà compensées</i>	3 943 079	541 378	+ 198 519
Überschuss — <i>Excédent</i>	249 513	—	— 33 268
III. Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen, oder zwar fälligen, aber weder beim Banco Central de Chile einbezahlten noch im Privatkompensationsverkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs chiliens, non échues ou échues mais dont le montant n'a ni été versé au Banco Central de Chile, ni réglé par voie de compensation privée</i>	1 390 496	1 309 187	+ 84 693

Deutsch-Schweizerisches Verrechnungs-Abkommen — Accord de compensation germano-suisse

68

Verkehr seit 1. Januar 1937 — <i>Mouvement depuis le 1^{er} Janvier 1937</i>	1937		Total
	Janvier-Mars	Avril	
I. Einzahlungen schweizerischer Schuldner — <i>Versements de débiteurs suisses</i>			
a) Einzahlungen bei der schweiz. Nationalbank zugunsten deutscher Gläubiger, ohne Zahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements auprès de la Banque nationale suisse en faveur de créanciers allemands (sans versements pour importations de charbons)</i> * inkl. verfügbarer Anteil per 31. Dez. 1936 <i>incl. quote-part disponible au 31 déc. 1936</i> Fr. 8 170 580 inkl. aus Einzahlungen für Kohlenimporte <i>incl. montant provenant des versements pour importations de charbons</i> Fr. 8 593 502 Total Fr. 16 764 082	Fr.	Fr.	Fr.
b) Anteil der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin — <i>Quote-part de la Deutsche Verrechnungskasse, à Berlin</i>	15 354 194	5 505 654	20 859 848
c) Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Quote-part des créanciers suisses</i>	82 605 489	25 500 835	108 106 324
II. Auszahlungen — <i>Paievements</i>			
a) für Schweizerwaren — <i>Pour marchandises suisses</i>	37 248 537	11 800 000	49 048 537
b) Nebenkosten im Warenverkehr inkl. Tilgung von Rückständen <i>Frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées</i>	13 103 486	2 699 950	15 803 436
c) Rückstände aus der Lieferung nichtschweiz. Waren (Transitwaren) — <i>Créances arriérées résultant de l'exportation de marchandises de provenance étrangère</i>	2 086 387	193 563	2 279 950 ¹⁾
d) Zinsen, Dividenden, Miet- und Pacht-Zinsen etc. — <i>Intérêts, dividendes, loyers, fermages, etc.</i>	4 419 092	8 417 849	12 836 941 ²⁾
Total a — d	56 857 502	23 111 362	79 968 864
¹⁾ Ohne nichtausbezahlter Anteil aus der Lieferung nichtschweiz. Waren von Fr. <i>de marchandises non-suissees et réservés au paiements futurs.</i> — <i>Non compris frs. résultant de l'exportation</i> ²⁾ Ohne nichtausbezahlter Anteil Fr. 28 137 460 — <i>Non compris frs. 28 137 460.</i>			
III. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i>			
a) Anteil der schweiz. Gläubiger für Schweizerwaren und Nebenkosten — <i>Quote-part des créanciers suisses pour marchandises suisses et frais accessoires</i>	50 352 023	14 499 950	64 851 973
b) Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Versements auprès de la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin en faveur de créanciers suisses</i>	71 722 512 ¹⁾	17 365 743	89 088 255 ¹⁾
c) Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	21 370 489	2 865 793	24 236 282
d) Bestand der weiter angemeldeten aber in Berlin noch nicht einbezahlten Guthaben auf deutsche Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas été versé à Berlin</i>	40 151 133	1 207 658	41 358 791
e) Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen für Schweizerwaren und Nebenkosten auf Deutschland — <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing (marchandises suisses et frais accessoires)</i>	61 521 622	— 4 073 451	65 595 073
¹⁾ Inkl. Fehlbetrag per 31. 12. 1936 von Fr. 27 610 180 — <i>Y compris découvert au 31. 12. 1936 de frs. 27 610 180.</i>			
IV. Reiseverkehrs-Konto — <i>Compte „Tourisme“</i>			
a) Einzahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements pour importations de charbons</i>	12 978 708	2 956 708	15 935 416 ²⁾
b) Auszahlungen im Reiseverkehr inkl. Zahlungen für Unterrichts- und Erholungszwecke, sowie für Lebensunterhalt — <i>Paievements pour le trafic touristique y compris paiements pour séjour d'études et de convalescence, subventions</i>	10 662 853 ¹⁾	2 877 001	13 539 854 ¹⁾
c) Für sonstige vertraglich vorgesehene Zwecke einschl. für Hotelanweisungen Schweiz noch benötigter Betrag. — <i>Pour d'autres besoins prévus par l'accord, incl. montant encore nécessaire pour bons d'hôtel suisses</i>	2 157 387	—	2 157 387
d) Überschuss — <i>Excédent</i>	158 468	79 707	238 175 ³⁾
¹⁾ Nach Abzug von Fr. 102 578 Überschuss per 31. Dezember 1936 — <i>Déduction faite de frs. 102 578 excédent au 31 décembre 1936.</i> ²⁾ Nach Abzug von Fr. 318 144 für Auszahlungen von Kohlenfrachten — <i>Déduction faite de frs. 318 144 paiements pour transport de charbons.</i> ³⁾ Exkl. Fr. 23 285 000 nicht durch normale Kohlenbezüge abzudeckender Fehlbetrag aus der Zeit vor dem 30. Juni 1936. — <i>Non compris frs. 23 285 000 découvert avant le 30 juin 1936 non compensé par les achats normaux de charbons.</i>			

Abrechnungsverkehr mit Polen — *Service de compensation avec la Pologne*
 Ausweis vom 30. April 1937 — *Situation au 30 avril 1937*

68

Privatkompensationsverkehr — <i>Mouvement des compensations privées</i>		
Verkehr seit 1. Januar 1937 <i>Mouvement depuis le 1^{er} janvier 1937</i>	Verkehr seit 1. Januar 1937 <i>Mouvement depuis le 1^{er} janvier 1937</i>	Veränderungen seit <i>Changements depuis le 1937</i>
	Fr.	Fr.
Einzahlungen schweizerischer Schuldner <i>Versements de débiteurs suisses</i>	1 765 621	
Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>Paiements effectués à des créanciers suisses</i>	857 376	
Überschuss — <i>Excédent</i>	908 245	
Bestand der bewilligten, jedoch noch nicht durchgeführten Privatkompensationen . <i>Montant des compensations privées autorisées mais non encore exécutées . . .</i>	1 308 027	

QUELENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
IX }
VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — (*Virements postaux*) *Direction générale des postes.*
X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 9 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
23 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
25 Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
26 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
27 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*
28 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
29 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*
30 }
31 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
32 }
33 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
34 } Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
35 }
36 }
37 Schiffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
38 Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*
39 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique*
40 }
41 }
42 }
43 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
44 }
45 }
46 }
47 Samuel Montagu & Co., London.
48 } Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
49 } „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
50 }
51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
52 }
53 }
54 } *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Bollettino mensile di statistica dell'Istituto centrale di statistica del Regno d'Italia.*
55 }
56 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
57 Verband schweizerischer Kantonalbanken und Schweizerische Grossbanken — *Union des Banques cantonales suisses et Grandes banques suisses.*
58 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
59 Verband schweizerischer Kantonalbanken, Schweizerische Grossbanken, Verband Schweiz. Lokalbänken, Spar- und Leihkassen, Zürich — *Union des Banques cantonales suisses, Grandes banques suisses, Union Suisse de Banques Régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, Zurich.*
60 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
61 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*
62 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
63 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
64 }
65 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
66 }
67 }
68 The Commercial & Financial Chronicle.
68 Ausweise der Schweizerischen Verrechnungsstelle — *Situations de l'Office suisse de compensation.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII/640.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.